

Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain Fawr 2022

Adroddiad Ansawdd Cefndir

Paratowyd ar gyfer: VisitEngland, VisitScotland, Croeso Cymru

Paratowyd gan: BMG

Ystadegydd: David Stephens ~ +44 300 061 6110 ~ ymchwiltwristiaeth@llyw.cymru

Ymholiadau oddi wrth y wasg: 0300 025 8099 Ymholiadau cyhoeddus: 0300 025 5050

Twitter: [@ystadegaucymru](https://twitter.com/ystadegaucymru)

Cynnwys

1. Cyflwyniad	4
2. Cyswllt.....	4
2.1 Uned sefydliad cyswllt	4
2.2 Enw cyswllt	4
2.3 Swyddogaeth person cyswllt	5
2.4 Cyfeiriad post cyswllt.....	5
2.5 Cyfeiriad e-bost cyswllt.....	5
2.6 Rhif ffôn cyswllt	5
3. Cyflwyniad ystadegol.....	5
3.1 Disgrifiad data.....	5
3.2 System ddsbarthu.....	6
3.3 Sylw'r sector.....	10
3.4 Cysyniadau a diffiniadau ystadegol	10
3.5 Uned ystadegol.....	12
3.6 Poblogaeth ystadegol	12
3.7 Ardal gyfeirio	12
3.8 Sylw amser	13
3.9 Cyfnod sylfaen	13
4. Prosesu ystadegol	13
4.1 Data ffynhonnell	13
4.2 Amllder casglu data	17
4.3 Casglu data.....	18
4.4 Dilysu data	21
4.5 Crynoad data	23
4.6 Addasiad	34
5. Rheoli Ansawdd	34
5.1 Sicrhau Ansawdd	34
5.2 Asesu ansawdd	36
6. Perthnasedd.....	37
6.1 Anghenion defnyddwyr	37
6.2 Boddhad defnyddiwr	39
6.3 Cyflawnrwydd	39
7. Cywirdeb a dibynadwyedd	40
7.1 Cywirdeb cyffredinol.....	40
7.2 Gwall samplu	40

7.3 Gwall heb fod yn wall samplu.....	41
7.4 Adolygu data.....	43
7.5 Addasiad tymhorol	43
8. Amseroldeb a phrydlondeb	44
8.1 Amseroldeb.....	44
8.2 Prydlondeb.....	45
9. Cydlyniad a chymaroldeb	45
9.1 Cymaroldeb daearyddol	45
9.2 Cymaroldeb dros amser.....	46
9.3 Cydlyniad — traws-barth.....	48
9.4 Cydlyniad — mewnol.....	48
10. Hygyrchedd ac eglurder.....	48
10.1 Datganiad newyddion.....	48
10.2 Cyhoeddi.....	48
10.3 Cronfeydd data ar-lein.....	48
10.4 Mynediad micro-ddata	49
10.5 Arall.....	49
10.6 Dogfennaeth ar fethodoleg	49
10.7 Dogfennaeth ansawdd.....	49
11. Cost a baich.....	49
11.1 Cost	49
11.2 Baich	49
12. Cyfrinachedd.....	50
12.1 Cyfrinachedd — polisi.....	50
12.2 Cyfrinachedd - trin data.....	51
13. Meintiau Sylfaen y Sampl	51
13.1 Nifer yr ymweliadau 2021 mae amcangyfrifon yn seiliedig arnynt.....	51
13.2 Disgrifiad o'r atodiadau	53
14. Atodiad: holiadur	54
15. Atodiad: Datganiad am Delerau	119

1. Cyflwyniad

Lansiwyd Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain Fawr (GBDVS) yn 2011. Mae'r GBDVS wedi'i gynllunio i fesur maint a gwerth ymweliadau undydd twristiaeth domestig (sy'n cwmpasu ymweliadau undydd hamdden a busnes) sy'n cael eu cymryd gan drigolion Prydain, yn ogystal â chasglu gwybodaeth am nodweddion ymweliadau a'r rhai sy'n cymryd ymweliadau. Ymweliadau undydd twristiaeth domestig yw'r rhai sy'n cael eu cymryd gan drigolion Prydain yng Nghymru, Lloegr a'r Alban. Pwrpas allweddol y GBDVS yw datgelu mewnwelediadau i dueddiadau'r farchnad dros amser.

Oherwydd pandemig COVID-19, nid oedd yn bosibl casglu data ar gyfer 3 mis cyntaf 2021. Y rheswm am hyn yw bod Prydain Fawr i gyd o dan ryw fath o 'gyfnod clo' lle nad oedd ymweliadau hamdden undydd yn cael eu caniatáu. Ail-ddechreuodd gwaith maes yng Nghymru a Lloegr ar 5ed Ebrill 2021. Ail-ddechreuodd yn yr Alban ar 12 Ebrill 2021 oherwydd i gyfyngiadau gael eu codi ychydig yn ddiweddarach yn yr Alban. Gan fod ymatebwyr yn cael eu holi am eu hymddygiad ymweliad undydd yn ystod yr wythnos lawn cyn y cyfweliad, mae hyn yn golygu y casglwyd data am Ebrill 2021 i gyd ar gyfer Cymru a Lloegr, ond dim ond data rhannol sydd ar gael ar gyfer yr Alban ar gyfer Ebrill 2021, gan na chaniatawyd ymweliadau ar gyfer mis Ebrill gyfan. Casglwyd data fel arfer ar gyfer gweddill 2021, sy'n golygu bod set ddata lawn 2021 yn rhedeg o fis Ebrill i fis Rhagfyr. Casglwyd 2022 ar gyfer y flwyddyn lawn, ond ni ellir gwneud cymariaethau â mis Ionawr i fis Mawrth 2021.

Mae'r adroddiad ansawdd cefndir yn canolbwyntio ar fersiwn gyfredol Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain Fawr, er bod rhai cyfeiriadau at y fersiynau blaenorol pan fo hynny'n berthnasol. Bydd y ddogfen hon yn cael ei diweddarau'n flynyddol, ochr yn ochr â chyhoeddi'r canlyniadau blynyddol. Mae adroddiad ansawdd cefndir ar wahân yn cael ei gynhyrchu ar gyfer Arolwg Twristiaeth Prydain Fawr (GBTS).

2. Cyswllt

2.1 Uned sefydliad cyswllt

VisitEngland, VisitScotland, a Croeso Cymru

2.2 Enw cyswllt

VisitEngland: Richard Nicholls

VisitScotland: Jacqui Souter

Croeso Cymru: David Stephens

2.3 Swyddogaeth person cyswllt

VisitEngland: Pennaeth Ymchwil a Darogan

VisitScotland: Uwch Reolwr Mewnwelediadau Marchnata

Croeso Cymru: Uwch Reolwr Ymchwil a Mewnwelediadau

2.4 Cyfeiriad post cyswllt

VisitEngland: VisitEngland, 3 Gerddi Grosvenor, Llundain, SW1W 0BD

VisitScotland: VisitScotland, Adran Mewnwelediad, Ocean Point One, 94 Ocean Drive, Caeredin, EH6 6JH

Croeso Cymru: Croeso Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ

2.5 Cyfeiriad e-bost cyswllt

VisitEngland: Richard.Nicholls@visitengland.org

VisitScotland: research@visitscotland.com

Croeso Cymru: ymchwiltwristiaeth@llyw.cymru

2.6 Rhif ffôn cyswllt

VisitEngland: +44 207 578 1416

VisitScotland: +44 131 472 2222

Croeso Cymru: +44 300 061 6110

3. Cyflwyniad ystadegol

3.1 Disgrifiad data

Mae Arolwg Ymweliadau Undydd Prydain Fawr yn darparu amcangyfrifon misol o gyfaint a gwerth ariannol ymweliadau twristiaeth dydd domestig ym Mhrydain Fawr. Mae'r arolwg yn mesur ymweliadau busnes a hamdden undydd, ac yn casglu gwybodaeth am nodweddion ymweliadau, megis hyd, dull teithio, y gweithgareddau a wneir ar yr ymweliad, yn ogystal â gwybodaeth am gyfansoddiad y parti. Mae'r canlyniadau'n cael eu cynhyrchu'n fisol ac maen nhw hefyd yn cael eu cyfuno i roi amcangyfrifon chwarterol, blynyddol a thair blynedd. Caiff y canlyniadau eu rhannu yn ôl daearyddiaeth, rheswm dros yr ymweliad, a gweithgaredd a wneir ar yr ymweliad.

Yn 2019 a blynyddoedd cynharach dynodwyd canlyniadau'r arolwg fel ystadegau swyddogol. Oherwydd y newidiadau mewn methodoleg ac effaith pandemig COVID-19 ar ymddygiad twristiaeth a chasglu data ynghylch ymddygiad twristiaeth, defnyddiwyd 2020 fel blwyddyn dreialu, gan ganiatáu i'r fethodoleg newydd gael ei phrofi ac i ddadansoddiadau ychwanegol gael eu cynnal. Ar gyfer 2021 a 2022 mae canlyniadau'r arolwg wedi cael eu bathodi fel ystadegau arbrofol. Y bwriad yw dychwelyd i statws ystadegau swyddogol yn y dyfodol. Oherwydd newidiadau methodolegol a diffiniad, ni ellir cymharu data 2021 a thu hwnt i 2019.

3.2 System ddsbarthu

Mae 4 diffiniad o ymweliadau undydd cymwys:

1. Ymweliadau Undydd Hamdden Prydain Fawr 3+ awr
2. Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr
3. Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr — Gweithgareddau sy'n Graidd i Dwristiaeth
4. Ymweliadau Busnes Undydd Prydain Fawr

3.2.1 Ymweliadau Hamdden Undydd Prydain Fawr 3+ awr

Er mwyn cael ei ddsbarthu fel Ymweliad Undydd Prydain Fawr 3+ awr, rhaid i'r ymweliad fodloni'r meini prawf canlynol:

- Yn para 3 awr neu fwy, gan gynnwys amser teithio
- Ddim yn rhan o daith dros nos
- Prif ddiben yr ymweliad yw dibenion hamdden
- Heb ddechrau o lety gwyliau

3.2.2 Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr

Mae Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr yn is-set i Ymweliadau Hamdden Undydd 3+ awr Prydain Fawr. Er mwyn cael ei ddsbarthu fel Ymweliad Hamdden Undydd 3+ awr Prydain Fawr, rhaid i'r ymweliad fodloni'r meini prawf canlynol:

- Yn para 3 awr neu fwy, gan gynnwys amser teithio
- Ddim yn rhan o daith dros nos
- Prif ddiben yr ymweliad yw dibenion hamdden
- Yn cael ei wneud yn llai aml nag unwaith yr wythnos

- Wedi digwydd y tu allan i amgylchedd arferol yr ymatebydd (mewn awdurdod lleol gwahanol i ble y dechreuodd yr ymweliad)
- *Neu*
- Prif weithgaredd yr ymweliad oedd gwyllo digwyddiadau chwaraeon byw, mynd i atyniadau ymwelwyr neu fynd i ddigwyddiadau cyhoeddus arbennig (nid oes angen iddo fod mewn awdurdod lleol gwahanol)

3.2.3 Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr — Gweithgareddau sy'n Graidd i Dwristiaeth
 Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr — Mae gweithgareddau sy'n Graidd i Dwristiaeth yn is-set i Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr. Er mwyn cael ei ddsbarthu fel Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr — Gweithgareddau sy'n Graidd i Dwristiaeth, rhaid i'r ymweliad fodloni holl feini prawf Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr. Yn ogystal, rhaid bod ymweliad wedi cynnwys un o'r canlynol fel y prif weithgaredd a wnaed yn ystod yr ymweliad:

- Wedi mynd i atyniad ymwelwyr e.e. tŷ hanesyddol, parc thema, amgueddfa, ac ati.
- Wedi mynd i weld golygfeydd ac archwilio ardaloedd
- Triniaethau sba/harddwch/iechyd
- Encilio neu fyfyrto
- Mynychu digwyddiad cyhoeddus a drefnwyd (e.e. arddangosfa, cyngerdd, ffair, chwaraeon byw ac ati)
- Ymweld ag oriel gelf
- Ymweld ag amgueddfa
- Mynd i ganolfan ddiwylliannol leol
- Gwyllo chwaraeon byw (nid ar y teledu)

3.2.3 Ymweliadau Busnes Undydd Prydain Fawr

Er mwyn cael ei ddsbarthu fel Ymweliad Busnes Undydd 3+ awr Prydain Fawr, rhaid i'r ymweliad fodloni'r meini prawf canlynol:

- Yn para 3 awr neu fwy, gan gynnwys amser teithio
- Ddim yn rhan o daith dros nos
- Prif bwrpas yr ymweliad yw at ddibenion busnes
- Yn cael ei wneud yn llai aml nag unwaith yr wythnos

- Wedi digwydd y tu allan i amgylchedd arferol yr ymatebydd (mewn awdurdod lleol gwahanol i'w leoliad cychwyn)

3.2.5 Dosbarthiadau daearyddol

Ar gyfer dosbarthiad daearyddol, mae rhanbarthau safonol Prydain Fawr yn cael eu defnyddio, fel sydd wedi'u diffinio gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol. Mae cenhedloedd yr Alban a Chymru wedi'u rhannu'n is-ranbarthau ymhellach:

Yr Alban:

- Gogledd yr Alban — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:
 - Dinas Aberdeen
 - Swydd Aberdeen
 - Yr Ucheldir
 - Moray
 - Ynysoedd Erch
 - Ynysoedd Shetland
 - Ynysoedd y Gorllewin (Na h-Eileanan Siar)
- De yr Alban — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:
 - Dumfries a Galloway
 - Gororau'r Alban
- Dwyrain yr Alban — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:
 - Angus
 - Dinas Caeredin
 - Dinas Dundee
 - Dwyrain Lothian
 - Fife
 - Midlothian
 - Perth a Kinross
 - Gorllewin Lothian
- Gorllewin yr Alban — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:

- Argyll a Bute
- Swydd Clackmannan
- Dwyrain Ayrshire
- Dwyrain Swydd Dunbarton
- Dwyrain Swydd Renfrew
- Falkirk
- Dinas Glasgow
- Inverclyde
- Gogledd Swydd Ayr
- Gogledd Swydd Lanark
- Swydd Renfrew
- De Swydd Lanark
- De Swydd Ayr
- Stirling
- Gorllewin Swydd Dunbarton

Cymru:

- Canolbarth Cymru — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:
 - Ceredigion
 - Powys
- Gogledd Cymru — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:
 - Ynys Môn
 - Conwy
 - Sir Ddinbych
 - Sir y Fflint
 - Gwynedd
 - Wrecsam
- De-ddwyrain Cymru — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:
 - Blaenau Gwent

- Pen-y-bont ar Ogwr
- Caerdydd
- Caerffili
- Merthyr Tudful
- Sir Fynwy
- Casnewydd
- Rhondda Cynon Taf
- Torfaen
- Bro Morgannwg
- De-orllewin Cymru — sy'n cynnwys awdurdodau lleol:
 - Sir Gaerfyrddin
 - Sir Benfro
 - Castell Nedd Port Talbot
 - Abertawe

3.3 Sylw'r sector

Mae'r arolwg ymhlith aelodau'r cyhoedd ac felly nid yw sylw'r sector yn berthnasol yn yr achos hwn. Fodd bynnag, mae'n werth nodi bod ystadegau'r arolwg yn cael eu defnyddio gan fusnesau yn y sector twristiaeth, a'r rhai sy'n ddibynnol ar dwristiaeth.

3.4 Cysyniadau a diffiniadau ystadegol

Cyfaint: Amcangyfrif o'r hyn fyddai nifer gros yr ymweliadau undydd a wnaed gan y boblogaeth, o fewn y cyfnod amser a pharmedrau eraill a nodwyd, pe bai'r sampl cwota yn gynrychioliadol o boblogaeth gyfan Prydain Fawr.

Gwerth: Amcangyfrif o beth fyddai cyfanswm y gwariant yn ymwneud â nifer yr ymweliadau undydd a wneir gan boblogaeth Prydain Fawr, o fewn yr amserlen a pharmedrau eraill a nodwyd, pe bai'r sampl cwota yn gynrychioliadol o holl boblogaeth Prydain Fawr. Mae'r gwariant yn cynnwys cost archebion a dalwyd ymlaen llaw, eitemau eraill a brynwyd at ddibenion yr ymweliad a thaliadau am filiau cysylltiedig

â'r ymweliad a dderbyniwyd ar ôl yr ymweliad. Mae gwariant hefyd yn cynnwys unrhyw filiau a dalwyd ar ran yr ymatebydd, fel unrhyw beth y telir amdano gan gyflogwr ar gyfer taith fusnes. Dim ond tanwydd a brynwyd yn ystod yr ymweliad sydd wedi'i gynnwys. Dim ond bwyd sy'n cael ei fwyta yn ystod yr ymweliad sydd wedi'i gynnwys.

Cyfansoddiad y parti: Nifer yr oedolion a'r plant yn y parti uniongyrchol a ymgwymerodd bob ymweliad dydd.

Lle yr ymwelwyd ag ef: Enw'r pentref, y dref neu'r ddinas yr ymwelwyd â hi, neu'r pentref, y dref neu'r ddinas agosaf. Mae Parciau Cenedlaethol yn cael eu trin fel lle a gellir eu dewis o'r rhestr o leoedd. Gofynnir i ymatebwyr ddewis y 'prif le' y gwnaethon nhw ymweld ag ef ac yna unrhyw leoedd eraill y gwnaethon nhw ymweld â nhw. Maen nhw'n cael eu cyfarwyddo i eithrio unrhyw arosiadau byr at ddibenion fel prynu tanwydd, defnyddio toiled, defnyddio peiriant arian parod neu godi rhywun.

Lle yr ymwelwyd ag ef: Dosbarthiad ymatebwyr o'r math o le maen nhw'n ymweld ag ef yn un o'r categorïau canlynol:

- Dinas/tref fawr
- Tref fach
- Pentref
- Cefn gwlad gwledig
- Cyrchfan glan môr neu dref
- Arfordir glan môr — traeth
- Arfordir eraill
- Arall

Amser sy'n cael ei dreulio yn teithio yn ystod ymweliad: Mae hyn yn cynnwys teithio yn ôl ac ymlaen i'r holl leoedd yr ymwelwyd â nhw, ond nid yw'n cynnwys unrhyw deithiau cerdded byr (llai na 10 munud) sy'n cael eu cymryd i fynd rhwng lleoliadau a lleoedd yr ymwelwyd â nhw.

3.5 Uned ystadegol

Mae data am nifer yr ymweliadau undydd sy'n cael eu cymryd gan oedolion unigol (16+ oed) yn cael ei gasglu. Gall oedolyn penodol fod wedi cymryd mwy na un ymweliad undydd yn y cyfnod amser a nodwyd. Mae gwybodaeth hefyd yn cael ei chasglu am bresenoldeb unrhyw blant ar yr ymweliadau undydd hyn, gan ganiatáu cynhyrchu amcangyfrifon am ymweliadau oedolion a phlant, er nad yw plant yn cael eu samplu.

Mae'r amcangyfrifon o faint a gwerth yr ymweliadau sy'n cael eu cyflwyno wedi'u crynhoi i gyfanswm poblogaeth y ddaearyddiaeth dan sylw (h.y., Prydain Fawr, Lloegr, Cymru neu'r Alban). Mae hyn yn dangos beth fyddai'r gwerthoedd a'r cyfeintiau ar gyfer cyfanswm y boblogaeth pe byddai'r sampl cwota yn gynrychioliadol o holl boblogaeth Prydain Fawr.

3.6 Poblogaeth ystadegol

Oedolion 16+ oed yn Lloegr, yr Alban ac yng Nghymru. Mae'r arolwg hefyd yn casglu manylion unrhyw blant sy'n rhan o ymweliadau undydd ac mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gros amcangyfrifedig ar gyfer cyfaint a gwerth.

3.7 Ardal gyfeirio

Mae'r holl ymatebwyr yn byw ym Mhrydain Fawr (Lloegr, yr Alban neu yng Nghymru). Mae data am ymweliadau undydd sy'n cael eu cymryd i lefydd ym Mhrydain Fawr a Gogledd Iwerddon yn cael ei gasglu.

Nid yw Prydain Fawr yn cynnwys dibyniaethau'r goron Ynys Manaw nac Ynysoedd y Sianel ac nid oed unrhyw ddata am ymweliadau â'r ardaloedd hyn yn cael ei gasglu.

Nid yw data sy'n cael ei gasglu am ymweliadau â Gogledd Iwerddon yn unig wedi'i gynnwys yn unrhyw un o'r adroddiadau ar gyfer GBDVS, ond mae'n cael ei rannu â'r Swyddfa Ystadegau Gwladol fel y gellir ei gyfuno â data o arolwg cyfatebol a gynhaliwyd gan Asiantaeth Ystadegau ac Ymchwil Gogledd Iwerddon. Os bydd ymweliad yn golygu treulio amser yng Ngogledd Iwerddon ac un neu fwy o leoliadau ym Mhrydain Fawr, mae'r wybodaeth sy'n gysylltiedig â'r lleoedd yr ymwelwyd â nhw ym Mhrydain Fawr wedi'i gynnwys yn adroddiadau GBDVS. Gan fod un o'r ffyrdd o adrodd data GBDVS wedi'i rannu yn ôl nodweddion sy'n gysylltiedig â'r prif le yr ymwelwyd ag ef, mae'n bosibl y gall nifer fach o ymweliadau gyfrannu at amcangyfrifon ymweliadau a gwariant Prydain Fawr heb fod â 'prif le' ym Mhrydain Fawr.

3.8 Sylw amser

Mae'r ystadegau'n cwmpasu'r cyfnod amser rhwng mis Ionawr 2021 a diwedd mis Rhagfyr 2022. Mae cyfresi amser hŷn yn cael eu disgrifio yn adran 9.2 'Cymaroldeb dros Amser'.

3.9 Cyfnod sylfaen

Nid yw hyn yn berthnasol.

4. Prosesu ystadegol

4.1 Data ffynhonnell

Mae'r data yn seiliedig ar arolwg.

Poblogaeth yr arolwg yw oedolion 16+ oed syddyn byw yn Lloegr, yr Alban ac yng Nghymru. Fodd bynnag, mae gwybodaeth am unrhyw blant sy'n bresennol yn cael ei chasglu ac felly mae'r amcangyfrifon deilliadol yn cynnwys oedolion a phlant.

4.1.1 Dyluniad sampl

Defnyddir dull nad yw'n seiliedig ar debygolrwydd, gyda haeniad yn ôl gwlad (Lloegr, yr Alban a Chymru) a chwotâu penodol ym mhob gwlad. Defnyddiwyd dull tebygolrwydd am ddau brif reswm; effeithlonrwydd casglu data o fewn y fethodoleg ar-lein, a chymaroldeb â data cyfres amser.

Yn gyffredinol, mae dulliau arolwg tebygolrwydd yn fwy costus ac yn cymryd mwy o amser i weinyddu na dulliau nad ydynt yn seiliedig ar debygolrwydd. Mae cost dulliau tebygolrwydd hefyd wedi bod yn cynyddu dros y blynyddoedd diwethaf oherwydd lefelau uwch o ddiffyg ymateb. Os yw cyfraddau ymateb yn isel, mae'r potensial ar gyfer rhagfarn yn y sampl tebygolrwydd yn uwch. Mae hyn yn arbennig o wir os yw proffil pobl nad ydynt yn ymatebwyr yn systematig wahanol i ymatebwyr.

Er bod samplu tebygolrwydd yn caniatáu ar gyfer technegau ystadegol megis cyfnodau hyder a lled gwall i ddilysu'r canlyniadau, nid yw hyn yn bosibl gyda sampl nad yw'n seiliedig ar debygolrwydd. O'r herwydd, ni ellir gwneud amcangyfrifon cadarn o ymddygiad y boblogaeth gyfan gyda sampl. Defnyddiwyd cwotâu a phwysoliad i wneud y sampl mor gynrychioliadol o boblogaeth oedolion Prydain Fawr â phosibl o fewn cyfyngiadau sampl nad yw'n seiliedig ar debygolrwydd.

Mae GBDVS wedi defnyddio sampl panel ar-lein nad yw'n seiliedig ar debygolrwydd ers ei sefydlu yn 2011 pan fu i gynllun treialu Partneriaeth Deallusrwydd Twristiaeth Lloegr (ETIP) bennu dull methodoleg ar-lein. Amcan allweddol GBDVS yw darparu cymaroldeb data dros amser, a sicrhau bod y data a gasglwyd o 2021 ymlaen yn gymharol â data hanesyddol. Byddai newid i fethodoleg tebygolrwydd ar hyn o bryd yn arwain at ganlyniadau ar gyfer cymaroldeb â blynyddoedd blaenorol.

Fe wnaeth noddwyr bwysu a mesur manteision sampl tebygolrwydd yn erbyn yr anfanteision a gwneud y penderfyniad bod methodoleg samplu nad yw'n seiliedig ar debygolrwydd yn gweddu'n well i'w hanghenion a'r adnoddau sydd ar gael.

Dilynwyd canllawiau Ymchwil Gymdeithasol y Llywodraeth (GSR) ar adrodd canlyniadau pan fydd samplu cwota i'r graddau mwyaf posibl, sef:

- Mae'r nodweddion sy'n cael eu defnyddio ar gyfer cwotâu penodol wedi'u hystyried yn ofalus. Gwnaed gwaith ychwanegol yn 2021 i ymchwilio i weld a oes unrhyw duedd bosibl yn y sampl a gasglwyd, ac os felly, maint y duedd hon. Rhan allweddol o'r dadansoddiad hwn oedd cymharu'r sampl a gasglwyd ag ystadegau cadarn sydd ar gael i'r cyhoedd er mwyn penderfynu a oes unrhyw grwpiau'n cael eu tan-gynrychioli neu'n cael eu gor-gynrychioli yn yr arolygon. Dangosodd y dadansoddiad hwn fod data'r arolwg yn gymharol fras ar gyfer presenoldeb plant ar yr aelwyd, ethnigrwydd, lefel addysg, perchnogaeth car, hunaniaeth rywiol, oedran (hyd at 75) a statws cyflogaeth.
- Defnyddiwyd cwotâu cydgloëdig lle bo hynny'n ymarferol. Mae cwotâu oedran a rhyw yn gydgloëdig, sy'n cyfrif am y mwyafrif o gelloedd cwota
- Mae'r model pwysoli wedi'i gynllunio i addasu'r canlyniadau ar gyfer diffyg ymateb. O ganlyniad i'r dadansoddiad sydd wedi'i ddisgrifio uchod ynghylch tuedd bosibl yn y sampl a gasglwyd cytunwyd y byddai'r categorïau pwysoli ar gyfer oedran yn cael eu haddasu ar gyfer 2021 ymlaen, fel bod y grŵp oedran hynaf (65+ yn flaenorol) yn cael ei rannu'n 65-74 a 75+.
- Mae'r adroddiad, gan gynnwys yr adroddiad ansawdd cefndir hwn, yn nodi pam y defnyddiwyd samplu cwota
- Mae'r adroddiad, gan gynnwys yr adroddiad ansawdd cefndir hwn, yn nodi sut y dylid dehongli'r canlyniadau

Mae canllawiau GSR i'w gweld yma: [Quota-sampling-guidance-4.pdf \(civilservice.gov.uk\)](https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/614442/Quota-sampling-guidance-4.pdf)

4.1.2 Poblogaeth

Daw gwybodaeth am y boblogaeth o'r ystadegau cenedlaethol diweddaraf sydd ar gael ar gyfer pob gwlad. Mae'r rhain yn cael eu diweddarau'n flynyddol. Daw ystadegau poblogaeth o 2 ffynhonnell wahanol:

- Cafwyd ystadegau ar gyfanswm y boblogaeth yn ôl cenedl ddatganoledig, a'r rhaniad yn ôl rhanbarth, rhyw ac oedran o'r amcangyfrifon poblogaeth canol-2018 a gynhyrchwyd gan yr ONS. Rhain oedd yr ystadegau diweddaraf a oedd ar gael ar adeg cwblhau'r fanyleb sampl. Gellir gweld yr ystadegau yma:
<https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/populationandmigration/populationestimates/bulletins/annualmidyearpopulationestimates/mid2018>
- Cafwyd ystadegau ar y radd gymdeithasol fras o'r arolwg poblogaeth blynyddol a gynhyrchwyd gan yr ONS. Y cyfnod amser a ddefnyddiwyd oedd Gorffennaf 2018 — Gorffennaf 2019. Rhain oedd yr ystadegau diweddaraf a oedd ar gael ar adeg cwblhau'r fanyleb sampl. Gellir gweld yr ystadegau yma: <https://www.nomisweb.co.uk/datasets/apsnew>.
 - Gan fod Dosbarthiad Economaidd-gymdeithasol yr Ystadegau Gwladol (NS-SEC) yn safon wedi'i chysoni yn ystadegau swyddogol y DU, at ddibenion cwtotâu a phwysoli, mae'r ystadegau poblogaeth ar gyfer NS-SEC o'r Arolwg Poblogaethau Blynyddol yn cael eu mapio i'r radd gymdeithasol fras sy'n cael ei chasglu yn arolygon GBTS a GBDVS. Argymhellodd yr ONS ystyried a allai defnyddio NS-SEC fel set o gwestiynau fod yn fwy priodol. Fodd bynnag, gan fod NS-SEC yn ei gwneud yn ofynnol gofyn o leiaf 4 cwestiwn sydd i gael eu penderfynu, cytunwyd gyda'r Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol nad oes digon o le i ofyn NS-SEC yn GBTS a GBDVS.

4.1.3 Ffrâm samplu

- Mae data'n cael ei gasglu drwy arolwg ar-lein gan ddefnyddio sampl o unigolion sydd wedi cofrestru gyda phaneli arolwg ar-lein.
- Daw ymatebwyr trwy Qualtrics, platfform ar-lein sy'n cyfuno nifer o ddarparwyr panel ar-lein achrededig ESOMAR. Defnyddir cyfuniad o 4 panel i liniaru yn erbyn y risg o duedd panel penodol.
- Mae gan bob un o'r darparwyr panel duedd fach yng nghyfanswm poblogaeth eu panel. Fodd bynnag, mae'r defnydd o gwotâu yn lliniaru yn erbyn y gogwydd hwn.
- Mae'r cyfuniad o baneli yn gyson ar gyfer pob mis o waith maes i sicrhau bod y sampl yn sefydlog.

- Defnyddir cymal eithrio 3-mis i sicrhau na all unrhyw un ymatebydd unigol gwblhau'r arolwg yn rhy aml.
- Mae gan bob panel eu gweithdrefnau eu hunain, yn unol â chanllawiau ESOMAR¹ ar gyfer sicrhau bod yr wybodaeth sydd ganddynt am bob panelwr yn gyfredol ac yn gyflawn. At hynny, mae'r holl newidynnau cwota yn cael eu casglu yn yr arolwg i sicrhau bod ymatebwyr yn cael eu categoreiddio'n briodol.

4.1.4 Cwotâu

Maint y sampl blynyddol am flwyddyn lawn yw 35,000 o ymatebwyr. Mae hyn yn cynnwys yr holl ymatebwyr, p'un a ydynt wedi cymryd ymweliad dydd cymwys ai peidio. Mae'r 35,000 hwn wedi'i rannu'n anghymesur yn ôl gwlad, er mwyn caniatáu ar gyfer dadansoddi meintiau mwy o faint ar gyfer yr Alban a Chymru:

- Lloegr - 25,000
- Yr Alban - 5,000
- Cymru - 5,000

Mae samplu cwotâu yn rheoli cyfansoddiad y sampl terfynol a gyflawnwyd 'trwy ddyluniad'. Ym mhob categori cwota mae targedau samplu yn cael eu gosod ar gyfer pob categori cwota a phan fydd y targed hwn wedi'i gyrraedd, nid oes unrhyw gyfweliadau pellach yn cael eu casglu yn y categori hwnnw.

Mae'r cwotâu wedi'u gosod yn seiliedig ar ystadegau cenedlaethol am boblogaeth oedolion Prydain Fawr, fel sy'n cael ei ddisgrifio uchod (o dan 'poblogaeth' yn adran 4.1.2). Mae ymatebwyr yng Nghymru a'r Alban yn cael eu gor-samplu i sicrhau bod y meintiau sylfaenol sy'n deillio o hyn yn caniatáu dadansoddiad cadarn.

Ym mhob gwlad mae cwotâu wedi'u gosod ar oedran x rhyw (cydglöedig), gradd gymdeithasol fras a rhanbarthau Lloegr. Mae cwotâu caled yn cael eu gosod ar gyfer pob 4 wythnos o gyfsweld, fel isod:

RHANBARTH	%	Targed GBDVS	Oedran/Rhyw	%	Targed GBDVS
Lloegr	70%	1924	Gwryw 16-24	7%	184
Yr Alban	15%	384	Gwryw 25-34	8%	228
Cymru	15%	384	Gwryw 35-44	8%	208

¹ <https://esomar.org/code-and-guidelines/icc-esomar-code>

Cyfanswm	100%	2692	Gwryw 45-54	8%	228
Dwyrain Canolbarth Lloegr	6%	168	Gwryw 55-64	7%	196
Dwyrain Lloegr	8%	212	Gwryw 65+	10%	280
Llundain	11%	300	Benyw 16-24	6%	172
Gogledd Ddwyrain	3%	92	Benyw 25-34	8%	224
Gogledd Orllewin	9%	252	Benyw 35-44	8%	212
De Ddwyrain Cymru	11%	316	Benyw 45-54	9%	232
De Orllewin	7%	196	Benyw 55-64	8%	204
Gorllewin Canolbarth Lloegr	7%	200	Benyw 65+	12%	332
Swydd Efrog a'r Humber	7%	188	Gradd gymdeithasol fras		
Cyfanswm	70%	1924	AB	12%	316
			C1	30%	800
			C2	23%	608
			DE	36%	972

Mae cwtâu yn cael eu monitro'n wythnosol i sicrhau eu bod yn cael eu cyflawni mor gyfartal â phosibl ar draws pob cyfnod o 4 wythnos.

4.2 Amllder casglu data

Mae casglu data yn cael ei wneud drwy gydol pob un o'r pedair neu bum wythnos o fis penodol. Mae data yn cael ei adrodd ar sail mis calendr, bob chwarter a bob blwyddyn. Mae rhywfaint o ddadansoddiad hefyd yn defnyddio dosbarthiadau cyfnod treigl o 12 mis, blwyddyn hyd yma a 3-blynedd ar gyfartaledd.

Gofynnir i bob ymatebydd am unrhyw ymweliadau undydd y gallent fod wedi'u cymryd yn ystod yr wythnos lawn cyn dyddiad y cyfweliad e.e., os yw'r cyfweliad yn cael ei gynnal ddydd Mercher 6 Gorffennaf 2022, bydd yr ymatebydd yn ateb am ymweliadau undydd rhwng 27 Mehefin 2022 a 3 Gorffennaf 2022. Mae data'n cael ei adrodd mewn perthynas â'r cyfnod 'cyfeirio' hwn, yn hytrach na dyddiad y cyfweliad.

Mae pob wythnos lawn o fewn y flwyddyn yn cael ei ddyrannu i un mis adrodd. Mae'n cael ei ddyrannu i'r mis adrodd sydd â'r mwyaf o ddyddiau ynddo o'r wythnos honno. Felly, mae rhai misoedd yn cynnwys 4 wythnos, a rhai 5 wythnos. Yn yr enghraifft sy'n cael ei disgrifio uchod, bydd y data yn dod o dan y cyfnod cyfeirio 'Mehefin 2022' gan fod y rhan fwyaf o'r wythnos sy'n dechrau ar 27 Mehefin 2022 yn disgyn i mewn i fis Mehefin.

I gynorthwyo defnyddioldeb y canlyniadau gan ddefnyddwyr, yna mae ffactor cywiro yn cael ei gymhwyso, sef y Ffactor Llyfnu Tymhorol, i 'drosi' y data ar gyfer y cyfnod adrodd 4-neu-5 wythnos yn gyfnod 'mis calendr'. Mae'r ffactor cywiro hwn yn ystyried nifer y diwrnodau mewn cyfnod adrodd 4- neu 5-wythnos a nifer y diwrnodau yn y mis calendr dan sylw. Mae'r ffactor cywiro hwn yn cael ei gymhwyso'n gyfartal i bob ymweliad sy'n cael ei gymryd o fewn y cyfnod. Mae'n cael ei gymhwyso i gynyddu cymaroldeb data ar draws blynyddoedd, a thrwy hynny gael gwared ar yr elfen o p'un a yw mis yn cael ei gynrychioli gan gyfnod 4 neu 5 wythnos. Mae'n bwysig nodi bod data ar gyfer y cyfnod adrodd yn dal i gael ei gymryd dros gyfnod o 4 neu 5 wythnos. Mae rhagor o fanylion am y Ffactor Llyfnu Tymhorol yn 4.5.3.

4.3 Casglu data

Mae casglu data ar-lein, trwy Qualtrics, plattform ar-lein sy'n cyfuno nifer o ddarparwyr panel achrededig ESOMAR. Mae'r arolwg yn agnostig i ddyfeisiau, sy'n golygu y gall ymatebwyr ei gwblhau ar gyfrifiadur, gliniadur, llechen neu ddyfais symudol.

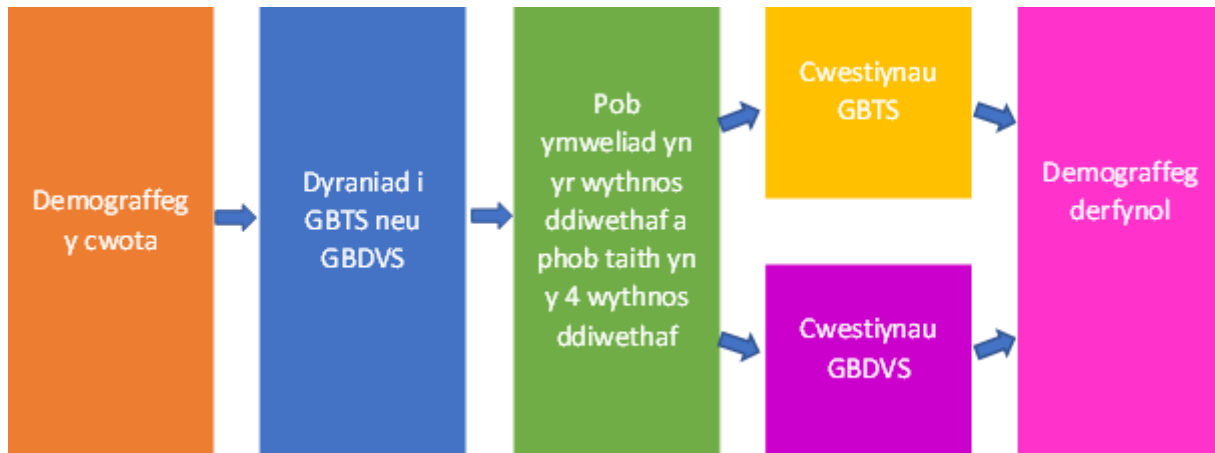
Mae casglu data ar gyfer GBDVS yn cael ei gyfuno â chasgliad ar gyfer Arolwg Twristiaeth Prydain Fawr (GBTS). Tra bod GBDVS yn mesur ymweliadau undydd, mae GBTS yn mesur teithiau dros nos. Yn 2019 a blynyddoedd cynharach, cynhaliwyd y ddau arolwg fel arolygon annibynnol ar wahân gan ddefnyddio gwahanol ddulliau arolygu. Er mwyn caniatáu mwy o reolaeth ac i gasglu gwybodaeth fwy perthnasol a chymaradwy cyfunwyd y ddau arolwg. Mae'r ddau arolwg wedi cael eu cyfuno i mewn i un sgrïpt, gyda dau lwybr posibl.

Mae gan y sgrïpt 5 adran (mae'r holiadur llawn i'w weld yn atodiad y ddogfen hon):

1. Demograffeg cwota
2. Teithiau cyffredinol
3. GBTS
4. GBDVS
5. Demograffeg terfynol

Gofynnir adrannau 1,2 a 5 i bob ymatebydd. Mae dyraniad i adrannau 3 a 4 yn cael eu pennu gan y sgrïpt ar sail y lleiaf llawn, ar ôl cwblhau adran 1, ond cyn casglu unrhyw ddata ar gyfer adran 2. Mae hyn yn golygu y gellir dyrannu ymatebydd i GBDVS, hyd yn oed os nad yw wedi cymryd unrhyw ymweliadau undydd cymwys yn y cyfnod dan sylw. Mewn achos o'r fath, gofynnir adrannau 1 a 2 i'r

ymatebydd, ac yna sgipio i adran 5. Mae hyn yn sicrhau nad yw'r sampl yn profi tuedd oherwydd ymatebion i'r adran gyffredinol.



4.3.1 Profi gweithdrefnau a systemau casglu data

Fel rhan o sefydlu'r arolwg GBDVS a GBTS cyfun profwyd y sgrïpt yn drylwyr i sicrhau bod yr holl agweddau llwybro a dilysu data yn gweithio fel y dymunir. Cynhaliwyd arolwg treialu byw hefyd i ganiatáu i'r sgrïptiau gael eu profi'n llawn. Cynhaliwyd yr arolwg treialu rhwng 23ain Ebrill a 20fed Mai 2020. Cwblhawyd 1,830 o arolygon treialu ar gyfer GBDVS.

Cynhaliwyd gwaith maes ar gyfer yr arolwg treialu yn ystod cyfnod clo cychwynnol COVID-19 yn y DU. Gan fod y cyfnod clo yn cyfyngu ar symud ac nad oedd yn caniatáu cynnal ymweliadau hamdden, gwnaed rhai newidiadau i'r sgrïpt dreialu er mwyn caniatáu casglu data dibynadwy a defnyddiol:

- Diwygiwyd y cyflwyniad i adlewyrchu'r ffaith na fyddai ymatebwyr wedi gwneud unrhyw ymweliad dydd yn ystod yr wythnosau blaenorol a chynhwyswyd cyfeiriad at gyfnod clo COVID-19
- Diwygiwyd y dyddiadau cyfeirio fel bod pob ymatebydd yn cael ei holi am ymweliadau yn yr un cyfnod — rhwng 9 Mawrth a 22 Mawrth 2022 — sef cyfnod o bythefnos i wneud y mwyaf o nifer yr ymweliadau tebygol
- Gwnaed mân newidiadau i eiriad y cwestiwn i adlewyrchu'r cyfnodau penodol y cyfeiriwyd atynt yn yr arolwg

Dadansoddwyd data'r arolwg treialu i werthuso dyluniad yr arolwg. Cafodd yr elfennau canlynol eu cynnwys yn y dadansoddiad:

- Dadansoddiad o'r sampl a gyflawnwyd i sicrhau ei fod yn gytbwys
- Y dyraniad ar hap i naill ai GBTS neu GBDVS
- Y llwybro yn sgript yr arolwg
- Hyd yr arolwg
- Y cyfraddau gadael
- Nifer yr ymweliadau cymwys, gyda chymariaethau'n cael eu gwneud â fersiynau blaenorol yr arolwg
- Y rhanbarth preswyllo a nodwyd gan ymatebwyr, o'i gymharu â'r lle penodol a ddewiswyd ganddynt fel preswyllo ynddo
- Nifer y gweithgareddau yr ymgwymerwyd â nhw
- Gwariant ymweliad — gan ystyried maint y parti a'r mathau o weithgareddau a wnaed
- Maint y parti
- Dull teithio a ddefnyddir
- Dichonoldeb y lleoedd yr ymwelir â nhw os oes mwy nag un lle yn cael eu dewis

Ni wnaed unrhyw newidiadau i sgript yr arolwg, y weithdrefn casglu data na'r systemau o ganlyniad i'r arolwg treialu.

4.3.2 Gwiriadau sy'n cael eu cymhwysu yn ystod y cam mewnbynnu data

Gan fod yr arolwg yn defnyddio methodoleg ar-lein mae'r holl wiriadau yn y cam mewnbynnu data wedi'u cynnwys yn sgript yr arolwg. Mae'r gwiriadau canlynol yn yr holiadur:

- C003 — man preswyllo — rhaid i ymatebwyr ddewis o gwymplen sy'n cynnwys 61,442 o ddinasoedd, trefi a phentrefi yn y DU
- C005 — oedran yr ymatebydd — caiff unrhyw ymatebwyr 15 oed neu iau eu sgrinio'n awtomatig allan o'r arolwg
- DV04 — lle yr ymwelwyd ag ef — rhaid i ymatebwyr ddewis o gwymplen sy'n cynnwys 61,442 o ddinasoedd, trefi a phentrefi yn y DU
- DV07 — lleoedd eraill yr y ymwelwyd â nhw— rhaid i ymatebwyr ddewis o gwymplen sy'n cynnwys 61,442 o ddinasoedd, trefi a phentrefi yn y DU
- DV09 — lle dechreuodd yr ymweliad — rhaid i ymatebwyr ddewis o gwymplen sy'n cynnwys 61,442 o ddinasoedd, trefi a phentrefi yn y DU

- DV13 — amser sy'n cael ei dreulio yn teithio yn ystod ymweliad — gall ymatebwyr gofrestru uchafswm o 36 awr a 59 munud gan y byddai unrhyw beth hirach na hyn wedi gofyn am aros dros nos (hyd yn oed wrth eu cludo) ac felly ni fyddent yn gymwys fel ymweliad undydd
- DV15 — maint parti — caniateir uchafswm o 50 ar gyfer pob math o aelod o'r parti
- DV19b - maint parti y mae'r ymatebydd yn rhoi gwybodaeth am wariant ar ei gyfer - ni all ymatebwyr nodi nifer fwy o oedolion neu blant yma nag a gofnodwyd yn DV15. Os ydynt, bydd neges gwall yn cael ei dangos sy'n gofyn iddynt wirio a golygu'r ffigurau maen nhw wedi'u nodi
- DV20 - gwariant ar ymweliad - os yw sero yn cael ei gofnodi ar gyfer pob categori gwariant bydd neges gwall yn cael ei dangos: "Rydych chi wedi dweud na wnaethoch chi wario unrhyw beth ar eich taith. Ydy hyn yn gywir? Os na, newidiwch eich atebion". Caniateir i'r ymatebydd fwrw ymlaen â dim gwariant, gan fod hyn yn sefyllfa bosibl
- DV20 — gwariant ar ymweliad — os bydd gwerth mwy na £500 yn cael ei gofnodi ar gyfer unrhyw un o'r categorïau gwariant unigol, dangosir neges rhybudd i'r ymatebydd: "Fe wnaethoch chi nodi mwy na £500 ar gyfer eitem. Ydy hyn yn gywir? Os na, newidiwch eich atebion". Caniateir i'r ymatebydd fwrw ymlaen â gwariant o fwy na £500, gan fod hyn yn sefyllfa bosibl
- DV22 — gwariant fesul lle os ymwelir â mwy nag un lle, ac eithrio cludiant — ni chaniateir i'r cyfanswm yn y cwestiwn hwn fod yn fwy na chyfanswm y gwariant sy'n cael ei gofnodi ar DV20, ac eithrio categorïau trafndiaeth

Gan fod yr arolwg ar-lein mae'r sgrïpt wedi'i chynllunio fel na all ymatebydd barhau i'r cwestiwn nesaf oni bai bod ymateb yn cael ei roi. Fodd bynnag, mae gan y mwyafrif o gwestiynau opsiwn 'ddim yn gwybod' i sicrhau y gall pob ymatebydd ateb yn onest. Mae manylion y weithdrefn ar gyfer ymatebion 'ddim yn gwybod' i'w gael yn 4.4.

4.4 Dilysu data

Caiff data ei lawrlwytho o blatfform arolwg Qualtrics yn fisol. Mae llawer o wiriadau ar y data yn cael eu perfformio trwy system awtomataidd sy'n seiliedig ar reolau. Fodd bynnag, yn y ddwy don gyntaf o waith maes, gwiriwyd pob un o'r gwiriadau awtomataidd hyn â llaw ddwywaith i sicrhau eu bod yn gweithio'n iawn.

Mae'r broses ar gyfer dilysu data yn dilyn 7 cam allweddol:

1. Cael gwared ar unrhyw ymatebwyr sydd ag ymatebion anghymwys, fel y cyfuniad o oedran a lefel addysg, neu sydd â llawer iawn o ddata coll. Defnyddir rheolau awtomataidd i dynnu sylw at

a gwrthod unrhyw gofnodion nad ydynt yn bodloni safonau gofynnol. Mae nifer y cofnodion a wrthodwyd yn cael eu monitro'n fisol.

2. Cael gwared ar unrhyw ymatebwyr sy'n rhoi gwybodaeth am ymweliadau anghymwys, fel dweud eu bod wedi ymgymryd â mwy na 5 diwrnod o ymweliadau o leiaf unwaith yr wythnos (mae hyn yn dweud wrthym fod yr ymweliadau mewn gwirionedd yn rhan o'u trefn arferol ac felly nid ydynt yn cael eu cyfrif fel twristiaeth).
3. Ail-godio ymatebion 'ddim yn gwybod' i coll ar gyfer rhai cwestiynau (sy'n gysylltiedig yn bennaf â gwariant). Yna mae'r gwerthoedd coll hyn yn cael eu trin trwy'r broses priodoli sydd wedi'i manylu yn 4.5.
4. Cymhwyso 'Ffactor Cywiro Teithiau' i gyfrif am unrhyw ymweliadau a gymerwyd o fewn y cyfnod cyfeirio, ond na chawsant eu hadrodd yn fanwl. Er mwyn lleihau hyd yr arolwg, ac felly'r baich ar yr ymatebydd, ac ansawdd y data sy'n cael ei gasglu, mae terfyn yn cael ei osod ar nifer yr ymweliadau y gofynnir i bob ymatebydd unigol ddarparu gwybodaeth fanwl amdanynt. Y terfyn hwn yw 3 ymweliad. Mae'n bosibl y gallai ymatebydd unigol fod wedi cymryd mwy na 3 ymweliad yn y cyfnod yr holwyd amdano, er bod hyn yn brin. Mae'r Ffactor Cywiro Trip yn cyfrif am hyn. Caiff ei gyfrifo drwy rannu nifer yr ymweliadau cymwys â nifer yr ymweliadau a adroddwyd ac mae'n cael ei gymhwyso i gofnod pob ymatebydd. Mae'n ffactor o'r cyfrifiadau cyfaint a gwerth terfynol.
5. Trosi data o'r cwestiynau gwariant i wariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' fel y gellir defnyddio rheolau a chapiau dilysu data ar sail tebyg-am-debyg. At ddibenion y cyfrifiadau hyn, rydym ni'n cyfrif gwariant plant fel hanner oedolyn, felly rydym yn rhannu'r gwariant yr adroddir amdano sy'n gyfwerth â fesul oedolyn ' â chyfanswm y rhai yr adroddwyd arnynt [nifer yr oedolion + $\frac{1}{2}$ * nifer y plant yr adroddir amdanynt]. Mae rhagor o wybodaeth am sut mae data gwariant yn cael ei drin ar gael yn adran 4.5.3.
6. Yna caiff capiau ac ail-godio eu cymhwyso i'r data gwariant 'cyfwerth ag oedolyn':
 - a. Capiau ar rai newidynnau i leihau effaith allanolyn pan fydd defnyddwyr yn drilio i lawr i is-setiau llai o'r data
 - b. Adennill gwerthoedd gwario sero i werth coll lle mae rheswm digonol i gredu y byddai gwariant wedi digwydd
 - c. Mewnbynnu unrhyw werthoedd coll gyda chanolrif fesul gwariant cyfatebol oedolyn ar gyfer y mis hwnnw
7. Capiau a ailgodio ar faint parti a nifer y lleoedd yr ymwelwyd â nhw i gyfyngu ar effaith allanolion pan fydd defnyddwyr yn drilio i lawr i is-setiau llai o'r data. Defnyddir rheolau gosod ar gyfer pan fydd data'n cael ei gapio a'r lefel y caiff ei gapio arni (a ddisgrifir yn 4.5.1).

Mae'n bwysig nodi, lle mae swm yn cael ei gofnodi gan ymatebydd, bod y swm hwnnw yn cael ei gapio yn unig, nid yw byth yn cael ei ail-godio i fod yn ddata coll neu'n cael ei briodoli. Pwrpas y capiau yw lleihau effaith allanolion pan gaiff data ei ddadansoddi, yn enwedig ar lefel is-grŵp.

Mae nifer y cofnodion sy'n cael eu capio neu eu dileu am fod yn anghymwys yn cael eu monitro bob mis ac yn cael eu hadrodd yn y ddogfen hon o dan 4.5.

4.5 Crynod data

4.5.1 Capiu a chyfrifiadau

Fel sy'n cael ei ddisgrifio yn 4.4, mae cyfrifiad yn digwydd mewn 3 achos;

1. Pan fydd 'capiu' yn cael eu gweithredu ar ddata (i leihau effaith allanolion)
2. Pan fydd data coll yn cael ei ddisodli (er mwyn sicrhau data cadarn ac felly ansawdd data)
3. Pan fydd data gwariant sero yn cael ei ddisodli (pan fo rheswm digonol i gredu y dylai gwariant fod wedi digwydd)

Pan fydd data gwariant coll yn cael ei ddisodli, mae proses dau gam yn cael ei defnyddio:

- Mae gwerth sero yn cael ei neilltuo i gyfran. Mae'r gyfran hon yn cael ei phennu gan gyfran yr ymweliadau dilys sydd â gwerth sero, h.y., os oes gan 10% o ymweliadau dilys ymateb sero, rhoddir ymateb sero i 10% o ymweliadau coll
- Mae gwerth canolrifol nad yw'n sero yn cael ei neilltuo i'r ymweliadau eraill o fewn y mis hwnnw i'r ymweliadau coll sy'n weddill

Mae'r capiau a'r cyfrifiadau sy'n cael eu cymhwyso fel a ganlyn:

- DV06 — nifer y lleoedd eraill yr ymwelwyd â hwy o fewn yr ymweliad dydd (ar wahân i'r prif lle). Mae'r gwerth hwn wedi'i gapio ar 6 i gyfyngu ar effaith unrhyw allanolion. Mae'r penderfyniad i gapio ar 6 (h.y., cyfanswm o 7 lle) yn seiliedig ar y ddealltwriaeth y byddai ymatebydd sy'n ymweld â mwy na 7 lle ond yn treulio ychydig bach o amser ym mhob lle oherwydd nad yw ymweliadau undydd yn cynnwys aros dros nos o unrhyw fath.
- DV15 — cyfansoddiad parti'r ymweliad undydd. Os bydd ymatebydd yn nodi bod mwy na 2 ŵr/gwraig/partneriaid gyda nhw, mae'r gwerth yn cael ei gapio ar 2. Mae hyn oherwydd y gellir tybio yn rhesymol bod unrhyw werth sy'n fwy na 2 oherwydd gwall yn ystod y cam mewnbynnu data.

- DV15 — cyfansoddiad parti'r ymweliad undydd. Os yw ymatebydd yn nodi yn y cwestiwn blaenorol (DV14) ei fod yng nghwmni plentyn, ond nad yw'n nodi unrhyw blant yn DV15, mae'r newidyn plentyn maint parti ffug yn cael ei nodi fel coll ac yn cael ei briodoli gyda'r canolrif di-sero o blant ar gyfer y math hwnnw o ymweliad (sy'n cael ei ddiffinio gan DVU2 a DV02).
- DV15 — cyfansoddiad parti'r ymweliad undydd. Os yw ymatebydd yn nodi yn y cwestiwn blaenorol (DV14) ei fod yng nghwmni oedolyn arall, ond nad yw'n nodi unrhyw oedolion yn DV15, mae'r newidyn oedolyn maint parti ffug yn cael ei nodi fel coll ac mae canolrif oedolion di-sero ar gyfer y math hwnnw o ymweliad (sy'n cael ei ddiffinio gan DVU2 a DV02).
- DV20_1 — gwariant ymweliad ar drafnidiaeth ffordd (tocynnau bws, pris tacsï, parcio ceir). Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_2 — gwariant ymweld ar drafnidiaeth ffordd (yr holl danwydd a brynwyd yn ystod yr ymweliad). Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_3 — gwariant ymweld ar drafnidiaeth rheilffyrdd, tiwb neu dramiau. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod. Os mai'r prif fath o gludiant sydd wedi'i ddynodi yn DV11/DV12 yw rheilffordd, tiwb neu dram ac na nododd yr ymatebydd yn DV21 ei fod yn defnyddio cerdyn teithio/tocyn tymor, mae unrhyw werthoedd sero ar gyfer y categori gwariant hwn yn cael eu disodli gan y gwariant canolrif di-sero ar gyfer y categori hwn.
- DV20_4 — gwariant ymweliad ar fwyta ac yfed allan. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_5 — gwariant ymweliad ar fwyd/diod sy'n cael ei brynu mewn siop, stondin farchnad neu fwyd tecawê ac sy'n cael ei fwyta yn ystod yr ymweliad. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_6- gwariant ymweliad ar siopa 'arbenigol'. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £2,500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod. Mae'r cap hwn wedi'i osod yn uwch yn fwriadol na chategoriâu eraill oherwydd gallai fod yn gategori gwariant uchel i rai ymatebwyr.
- DV20_7 — gwariant ymweliad ar fynedfa i atyniadau ymwelwyr. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.

- DV20_8 — gwariant ymweliad ar docynnau/mynedfa i ddigwyddiadau, sioeau, clybiau ac ati. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_9 — gwariant ymweliad ar gludiant dŵr. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_10 — gwariant ymweliad ar drafndiaeth awyr. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod. Os mai 'awyren' yw'r prif fath o gludiant sydd wedi'i nodi yn DV11/DV12, caiff unrhyw werthoedd sero ar gyfer y categori gwariant hwn eu disodli gan y gwariant canolrif nad yw'n sero ar gyfer y categori hwn.
- DV20_11 — gwariant ymweliad ar logi car neu gerbyd arall. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod. Os nodir yn DV11 fod car llogi wedi cael ei ddefnyddio, caiff unrhyw werthoedd sero ar gyfer y categori gwariant hwn eu disodli gan y gwariant canolrif nad yw'n sero ar gyfer y categori hwn.
- DV20_12 — gwariant ymweliad ar docynnau i wylid digwyddiadau chwaraeon. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_13 — gwariant ymweliad ar fynediad i ganolfannau chwaraeon/hamdden. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_14 — gwariant ymweliad ar deithio pecyn neu deithiau pecyn. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £2,500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod. Mae'r cap hwn wedi'i osod yn uwch yn fwriadol na chategoriâu eraill gan fod 'pecyn' yn cynnwys elfennau lluosog ac felly mae'n ymarferol y gallai gwariant fod yn uwch.
- DV20_15 — gwariant ymweliad ar wasanaethau teithio eraill. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.
- DV20_16 — gwariant ymweliad ar eitemau eraill. Os yw'r gwariant 'cyfwerth â fesul oedolyn' yn fwy na £500, mae'r gwerth yn cael ei osod fel gwerth coll a defnyddir y broses dau gam a ddisgrifir uchod.

- DV22 — gwariant fesul lle yr ymwelwyd â nhw. Os oes unrhyw symiau gwariant wedi'u capio neu eu priodoli ar DV20, mae'r symiau ar DV22 yn cael eu golygu i gyd-fynd â'r cyfanswm gwariant diwygiedig newydd, gyda'r gwariant yn cael ei rannu fesul lle yn ôl yr un cyfrannau ag y bu i'r ymatebydd rannu'r gwariant gwreiddiol yn ôl lle.
- Y pellter a deithiwyd yn ystod yr ymweliad — gan fod ymatebwyr yn dewis pob man maen nhw wedi ymweld ag ef, a'u man cychwyn, o restr o leoedd a ddiffiniwyd ymlaen llaw, mae'n bosibl defnyddio'r cyfesurynnau hydred a lledred sy'n gysylltiedig â'r lleoedd hyn i gyfrifo'r pellter tebygol a deithiwyd yn ystod yr ymweliad. Defnyddir y data hwn, ynghyd â'r amser y dywedodd yr ymatebydd ei fod yn teithio yn ystod ei ymweliad, a'r prif ddull cludo a ddefnyddiwyd, i dynnu sylw at unrhyw bellteroedd annhebygol o hir. Yna caiff yr ymweliadau hyn eu capio fel mai dim ond y prif le yr ymwelwyd ag ef sy'n cael ei ystyried (gan ei bod yn annhebygol yr ymwelwyd â phob lle a nodwyd ar yr ymweliad). Os yw nifer y plant yn y parti neu'r gwariant cyfatebol fesul oedolyn yn fwy na'r canolrif ar gyfer y mis mae'r gwerthoedd hyn hefyd yn cael eu capio ar y swm canolrifol. Ychwanegwyd y cap hwn at y broses ar gyfer 2021 a thu hwnt oherwydd nifer fach o ymweliadau lle'r oedd ymatebwyr wedi mynd i nifer o leoedd ymhell iawn oddi wrth ei gilydd a oedd yn cael effaith anghymesur ar amcangyfrifon canlyniadol o gyfaint a gwerth. Oherwydd bod eu hymweliad datganedig yn amhosibl, ond nad oedd yn bosibl cyfrifo pa elfen o'u hymweliad datganedig oedd yn anghywir, cytunwyd y byddai eu heffaith yn gyfyngedig. Mae'r broses ar gyfer cyfrifo'r pellter a deithiwyd fel a ganlyn:
 - Mae'r pellter rhwng y man cychwyn a phob un o'r lleoedd yr ymwelir â nhw yn cael ei gyfrifo yn ei dro gan ddefnyddio cyfesurynnau hydred a lledred. Mae hyn yn bellter 'fel yr hed y frân'.
 - Mae'r pellter mwyaf yn cael ei bennu gan ba un bynnag o'r rhain yw'r mwyaf
 - Mae'r pellter mwyaf yn cael ei luosi â 2, i gynrychioli'r daith i'r lle, ac yna'r daith yn ôl o'r lle i'r man cychwyn
 - Mae'r pellter yr awr yn cael ei gyfrifo gan ddefnyddio'r pellter uchaf hwn a hyd yr amser y dywedodd yr ymatebydd ei fod yn ei dreulio yn teithio ar DV13.
 - Os mai'r prif fath o gludiant a ddefnyddiwyd ar yr ymweliad oedd trafndiaeth ffordd (ceir, bysiau, tramiau, cartrefi modur/cerbydau gwersyll, loriâu/tryciau/faniau neu feiciau modur) neu drenau tiwb/tanddaearol, ac mae'r pellter dychwelyd uchaf yn fwy na 100km, ac mae'r pellter yr awr yn fwy na 200km/awr, caiff yr ymweliad ei nodi ar gyfer ei gapio, fel y disgrifir uchod.
- Nifer y cenhedloedd yr ymwelwyd â nhw — os yw ymatebydd yn dweud eu bod nhw wedi ymweld â lleoedd ym mhob un o'r tair gwlad (Cymru, Lloegr a'r Alban) o fewn yr un ymweliad, caiff yr ymweliad ei gapio fel mai dim ond y prif le yr ymwelwyd ag ef sy'n cael ei ystyried. Os yw

nifer y plant yn y parti neu'r gwariant cyfwerth â fesul oedolyn yn fwy na'r canolrif ar gyfer y mis mae'r gwerthoedd hyn hefyd yn cael eu capio ar y swm canolrifol. Ychwanegwyd y cap hwn at y broses ar gyfer 2021 a thu hwnt gan nad yw'n debygol i ymweliad undydd deithio'n ddigon pell i allu ymweld â phob un o'r tair gwlad mewn un ymweliad.

Mae canolrifau nad ydynt yn sero yn cael eu cyfrifo bob mis ac yn ystyried yr holl bobl sy'n cymryd ymweliad dilys. Yn ystod y cyfnod dylunio, archwiliwyd y defnydd o ddsbarthiadau priodoliad, gan ddefnyddio grwpiau homogenaidd, fel pawb sy'n cymryd math penodol o ymweliadau, ond cawsant eu hanwybyddu am nifer o resymau:

- Nid yw meintiau'r sylfaen deilliadol, yn enwedig ar gyfer 2020 a 2021 pan gyfyngwyd ar ymddygiad ymweld gan gyfyngiadau COVID-19, yn cefnogi rhannu'r ymatebion yn grwpiau ystyrlon. Mae gormod o wahanol fathau o ymweliadau i roi meintiau sylfaen dibynadwy i gyfrifo canolrifau nad ydynt yn sero ar gyfer grwpiau homogenaidd:
 - Er enghraifft, ym mis Hydref, y mis gyda'r nifer uchaf o ymweliadau cymwys yn 2020, roedd 836 o ymweliadau yn gymwys fel ymweliadau 3+ awr. Roedd 214 o'r ymweliadau hyn yn wariant sero, felly defnyddir y 622 sy'n weddill i gyfrifo'r canolrif nad yw'n sero.
 - Fodd bynnag, os bydd y 622 hwn yn cael ei ddadansoddi yn ôl y prif weithgaredd a wneir ar yr ymweliad (y newidyn sy'n debygol o gael yr effaith fwyaf ar wariant cyfatebol fesul oedolyn) mae rhai categorïau gweithgaredd gyda niferoedd anghymesur o fach:
 - Ymweld â ffrindiau neu berthnasau - 201
 - Mynd i atyniad ymwelwyr — 37
 - Cymryd rhan mewn chwaraeon neu weithgareddau awyr agored — 43
 - Mynd i weld golygfeydd ac archwilio ardaloedd - 74
 - Cymryd rhan mewn hobiau a diddordebau — 75
 - Cymryd rhan mewn profiad iechyd neu les - 17
 - Mynychu digwyddiad arbennig neu ddathliad o natur bersonol — 26
 - Mynychu digwyddiad cyhoeddus a drefnwyd - 4
 - Mynd i brofiad celfyddydol, diwylliannol neu adloniant — 4
 - Bwyd a diod, noson allan neu siopa arbenigol — 115
 - Cymryd rhan mewn gweithgareddau hamdden na soniwyd amdanynt uchod — 26
- Ystyriwyd grwpiau demograffig neu grwpiau ar sail lleoliad hefyd, ond yn yr un modd, nid oedd y meintiau sylfaenol deilliadol yn caniatáu hyn o fewn pob mis

- Ystyriwyd a ellid defnyddio cyfnod o fwy na mis i bennu'r cyfryngau nad ydynt yn sero. Fodd bynnag, oherwydd amrywiad tymhorol mewn gwariant, yn enwedig yn gysylltiedig â gwyliau haf ysgolion cafodd hyn ei anwybyddu
- Pe bai dosbarthiadau priodoliad yn cael eu defnyddio, byddai'n arwain at fwy o amrywioldeb mewn cyfryngau nad ydynt yn sero a byddent yn fwy agored i allanolion, sy'n golygu mwy o risg o ganlyniadau sgiwio priodoliad

Mae'r rhan fwyaf o'r priodoliad sy'n digwydd yn digwydd ar gyfer data gwariant ac fe'i gwneir oherwydd bod ymatebwyr wedi datgan nad ydynt yn gwybod faint a wariwyd ar eu hymweliad. Pe na bai gwerthoedd yn cael eu priodoli ar gyfer yr ymweliadau hyn, byddai'r cyfrifiadau gwariant deilliadol yn tybio yn anghywir bod pob un o'r ymweliadau lle dewiswyd 'ddim yn gwybod' mewn gwirionedd wedi golygu dim gwariant. Byddai hyn yn anghywir, gan ein bod yn gwybod o ymweliadau eraill fod gwariant yn digwydd, a byddai'n arwain at amcangyfrifon llawer is o gyfanswm y gwariant yn gyffredinol. Felly, mae priodoliad yn cael ei ddefnyddio i leihau effaith yr ymatebion 'ddim yn gwybod' hyn.

Cymhwyswyd capiau cyfaint a gwariant i ddata 2021 a 2022 fel y cam olaf ar ôl pwysoli i reoli effaith teithiau neu wariant anarferol o fawr. Cynhaliwyd dadansoddiad o ddata 2021 i asesu effaith yr allanolion hyn, gyda rhai ohonynt yn cyfrif am hyd at 36% o wariant neu swm misol cenedl mewn mis penodol. Yn dilyn y dadansoddiad hwn, cytunwyd ar y capiau isod a'u cymhwyso, gan leihau effaith unrhyw deithiau allanol. Bob mis, mae llond llaw o allanolion, sy'n golygu bod effaith ar ganran fach iawn o deithiau cyffredinol (rhwng 0.05% yn Lloegr a 0.43% yn yr Alban). Gweler y tabl capiau a chyfrifiadau ar dudalennau 27-29 am fanylion.

Cymhwysir capiau i ddata misol ar gyfer pob cenedl. Mae gan Loegr gap canrannol is oherwydd maint sampl mwy.

- Lloegr – capio unrhyw daith sy'n fwy na 5% o werth gwariant wedi'i gapio a'i bwysoli wedi'i hidlo i Loegr ar 5%. Capio unrhyw daith sy'n fwy na 2.5% wedi'i gapio a chyfaint wedi'i bwysoli wedi'i hidlo i Loegr ar 2.5%.
- Yr Alban – capio unrhyw daith sy'n fwy na 10% o werth gwariant wedi'i gapio a'i bwysoli wedi'i hidlo i'r Alban ar 10%. Capio unrhyw daith sy'n fwy na 5% wedi'i gapio a chyfaint wedi'i bwysoli wedi'i hidlo i'r Alban ar 5%.
- Cymru – capio unrhyw daith sy'n fwy na 10% o werth gwariant wedi'i gapio a'i bwysoli wedi'i hidlo i Gymru ar 10%. Capio unrhyw daith sy'n fwy na 5% wedi'i gapio a chyfaint wedi'i bwysoli wedi'i hidlo i Gymru ar 5%.

Mae gan priodoliad ei gyfyngiadau. Mae'n tybio bod gwariant pawb sy'n cymryd ymweliad nad ydynt yn rhoi gwybodaeth am wariant yn debyg fesul oedolyn, ond rydym ni'n gwybod fod gwariant yn wahanol iawn ar gyfer pob ymweliad sy'n cael eu cymryd. Mae hefyd yn tybio bod cyfran debyg o'r rhai a oedd yn cymryd ymweliad nad ydynt yn rhoi gwybodaeth am wariant mewn gwirionedd heb wario unrhyw beth fel y rhai a ddarparodd wybodaeth gwariant. Fodd bynnag, nod y dull priodoliad yw cydbwysu'r cyfyngiadau hyn yn erbyn effaith dim priodoliad.

Disgwylir i effaith y capiau a'r priodoliadau fod yn isel iawn. Maen nhw'n cael eu cymhwysu mewn achosion eithafol yn unig, lle gellir tybio yn rhesymol bod gwall wedi'i wneud yn ystod y cam priodoli data gan yr ymatebydd neu lle nad oes data wedi'i roi gan yr ymatebwyr. O'r herwydd, mae'r lefelau capio ar gyfer gwariant wedi'u gosod gryn dipyn yn uwch na'r cyfanswm gwariant cyfartalog ar gyfer ymweliad undydd (rhwng £30 a £40 fel arfer).

Yn 2022 perfformiwyd y nifer canlynol o gapiau a phriodoliadau:

Categori	Capiau a Chyfrifiadau	Ionawr	Chwefror	Mawrth	Ebrill	Mai	Mehefin	Gorffennaf	Awst	Medi	Hydref	Tachwedd	Rhagfyr	Cyfanswm
Golygiadau i gywiro ar gyfer:	Anghysondebau o ran maint parti*	7	14	13	6	15	18	17	5	18	9	13	16	151
	'ddim yn gwybod' ar gyfer maint parti*	35	19	26	15	28	44	46	12	49	26	34	29	363
	'ddim yn gwybod' ar gyfer p'un a oedd ganddynt gwmni ar daith	11	15	15	12	15	23	23	8	33	19	22	16	212
Capiau ar gyfer gwariant cyfwerth â fesul oedolyn:	Cludiant ffordd — tanwydd a brynwyd yn ystod y daith, mwy na £500	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
	Cludiant ar y ffordd — tocynnau bws, tocynnau tacsî, parcio ceir, mwy na £500	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2
	Cludiant rheilffordd, tiwb neu dramiau, mwy na £500	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
	Bwyta ac yfed allan, mwy na £500	2	0	0	0	1	0	0	0	4	0	0	0	7
	Bwyd/diod a brynwyd mewn siop, stonddin farchnad neu fwyd tecawê	2	0	1	0	0	1	0	0	2	1	0	0	7

	ac sy'n cael ei fwyta yn ystod y daith, mwy na £500													
	Siopa arbenigol, mwy na £2,500	2	0	1	0	0	3	1	1	1	0	0	0	9
	Mynediad i atyniadau ymwelwyr, mwy na £500	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	1	4
	Tocynnau/mynediad i ddigwyddiadau, sioeau, clybiau ac ati, sy'n fwy na £500	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	4
	Cludiant dŵr, mwy na £500	0	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	3
	Trafnidiaeth awyr, mwy na £1000	0	0	2	0	0	1	0	1	1	0	0	0	5
	Llogi car neu gerbyd arall, sy'n fwy na £500	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	1	3
	Tocynnau i wyllo digwyddiadau chwaraeon, mwy na £500	0	1	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	4
	Mynediad i ganolfannau chwaraeon/hamdden, mwy na £500	1	0	1	0	1	0	0	0	2	0	0	0	4
	Pecyn teithio neu deithiau pecyn, mwy na £2,500	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	0	2	5
	Gwasanaethau teithio eraill, mwy na £500	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	2
	Llogi offer arall, mwy na £500	0	0	2	0	0	0	2	1	2	0	0	1	8
	Eitemau eraill, mwy na £500	3	3	0	0	1	1	3	1	0	0	0	0	12
	Cap pellter	58	70	76	75	66	91	106	82	103	56	63	513	1359
	Cyfaint Lloegr (uwchben 2.5%)	0	2	1	1	0	0	0	0	0	2	0	0	6
	Cyfaint Yr Alban (uwchben 5%)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	3
	Cyfaint Cymru (uwchben 5%)	0	2	0	1	1	1	0	0	1	1	0	0	7
	Gwariant Lloegr (uwchben 5%)	1	0	1	0	1	2	1	0	0	0	0	1	7
	Gwariant yr Alban (uwchben 10%)	2	1	0	0	0	1	1	0	0	1	1	0	7

Cap gwariant Cymru (uwchben 10%)	2	1	0	1	0	2	1	1	0	1	0	0	9
-------------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

*Mae'r ffigur hwn yn cynrychioli nifer y golygiadau, yn hytrach na nifer yr ymweliadau sydd wedi'u golygu. Mae hyn oherwydd bod golygiadau ar wahân i oedolion a phlant yn y parti ymweld. Bydd nifer gwirioneddol yr ymweliadau sy'n cael ei olygu yn is na'r nifer a roddwyd.

4.5.2 Pwysoli

Mae pwysoliad yn golygu ail-gydbwyso data'r arolwg i adlewyrchu'r boblogaeth yn fwy cywir, yn yr achos hwn y boblogaeth o drigolion sy'n byw ym Mhrydain Fawr.

Defnyddir pwysoliad ôl-haeniad ar gyfer GBDVS i addasu'r sampl a gyflawnwyd i'r boblogaeth hysbys ym Mhrydain Fawr. Mae'n cael ei ddefnyddio hefyd i gywiro'r gorsamplu ymatebwyr sy'n byw yng Nghymru a'r Alban. Mae pwysoliad yn addasu'r canlyniadau fel bod cyfansymiau wedi'u pwysoli ar nifer o newidynnau allweddol yn cytuno â chyfrannau hysbys ym mhoblogaeth Prydain Fawr o gelloedd nad ydynt yn gorgyffwrdd, sy'n annibynnol ar ei gilydd.

Ar gyfer GBDVS defnyddir pwysau gros. Mae lluosydd yn cael ei gymhwyso i ymatebion fel y gellir cyfrifo syniad o'r hyn y byddai'r canlyniadau yn ei ddangos pe bai'r sampl cwota yn gynrychioliadol o holl boblogaeth Prydain Fawr.

Mae pwysau gros yn cael eu pennu gan y celloedd sampl a ffigurau poblogaeth Prydain Fawr, ac maen nhw'n cael eu cymhwyso i bob ymatebydd cymwys, gan gynnwys ymatebwyr nad ydynt wedi ymweld. Mae'r cynllun pwysoli yn cymhwyso pwysau ymyl fel a ganlyn:

- Rhyw (gwryw/benyw) ac oedran (16-24, 25-44, 45-64, 65-74, 75+) wedi'u cyd-gloi - gan arwain at 14 cell
- Rhanbarth (safon 11 GOR; Dwyrain Canolbarth Lloegr, Dwyrain Lloegr, Llundain, Gogledd Ddwyrain, Gogledd-orllewin, De Ddwyrain, De-orllewin, Gorllewin Canolbarth Lloegr, Swydd Efrog a'r Humber, Yr Alban, Cymru) — 11 cell
- Gradd gymdeithasol (AB/C1/C2/DE) - 4 cell

Mae hyn yn arwain at fatrics pwysoli sy'n ymgorffori 616 o gelloedd.

Mae'r cynllun pwysoli hwn yn wahanol i'r hyn a ddefnyddiwyd ar gyfer fersiynau blaenorol o GBDVS. Yn 2019 ac yn gynharach, roedd y cynllun pwysoli (a ddyfeisiwyd gan yr asiantaeth gwaith maes periglor) hefyd yn ymgorffori addysg a derfynwyd yn ôl oedran, ac felly arweiniodd hyn at 1,408 o gelloedd pwysoli. Gwnaed y penderfyniad i leihau'r meini prawf pwysoli, ac felly cymerwyd nifer y celloedd i wella effeithlonrwydd pwysoliad. Mae cynlluniau pwysoli symlach yn tueddu i gael llai o effaith ar y data na rhai mwy cymhleth, felly mae effaith pwysoli yn 'ysgafnach' ac mae effeithlonrwydd pwysoli yn uwch, gan arwain at fwy o gywirdeb trwy wyriad safonol a gwall safonol is. O ystyried bod dadansoddi is-setiau bach o'r data yn elfen bwysig o GBDVS cytunwyd y dylid gwella'r effeithlonrwydd pwysoli yn y modd hwn.

Cynhaliwyd dadansoddiad ar ddata a gasglwyd yn flaenorol (o arolwg 2018) i bennu effaith debygol y newid hwn yn y meini prawf pwysoli. Defnyddiodd y dadansoddiad hwn 65+ fel y grŵp oedran uchaf a chyd-gloi rhanbarth â rhyw ac oedran, ac felly arweiniodd at 352 o gelloedd pwysoli. Amcangyfrifodd y dadansoddiad hwn, er ei fod wedi'i gyfyngu gan y data sydd ar gael, fod y newid yn effeithio ar nifer yr ymweliadau undydd o -0.4% a gwerth ymweliadau undydd o +4.9%. Gan mai dim ond un newid a wnaed i bwysoliad GBDVS (cael gwared ar addysg a derfynwyd yn ôl oedran), cyfanswm yr effaith hefyd yw effaith y newid penodol hwnnw.

Fel y soniwyd yn adran 4.1.2, at ddibenion pwysoli, mae'r ystadegau poblogaeth ar gyfer NS-SEC o'r Arolwg Poblogaeth Blynnyddol yn cael eu mapio i radd gymdeithasol fras. Nid yw'n bosibl cyfrifo lefel cywirdeb y mapio hwn gan nad yw'r cwestiwn a ddefnyddir fel tarddiad i'r radd gymdeithasol fras a'r set o gwestiynau a ddefnyddir fel tarddiad i NS-SEC yn cael eu gofyn mewn unrhyw un arolwg gyda'i gilydd. Fodd bynnag, mae'r ffaith bod yr ystadegau poblogaeth yn cael eu mapio i radd gymdeithasol fras cyn iddynt gael eu defnyddio yn cyflwyno rhywfaint o wall ystadegol. Nid yw maint y gwall ystadegol hwn yn hysbys, ond mae'n bosibl y gallai effeithio'n anghymesur ar raddau cymdeithasol unigol.

4.5.3 Newidynnau deiliadol a ffactorau cywiro

Unwaith y bydd y pwysoliad wedi'i gymhwyso, mae dau gywiriad ar lefel ymatebydd sy'n cael eu cymhwyso:

- Ffactor cywiro taith
- Ffactor adrodd rhannol

Mae'r ffactor cywiro taith yn cyfrif am y ffaith y gofynnir cwestiynau manwl i ymatebydd am uchafswm o 3 ymweliad o fewn y cyfnod dan sylw, ond gallant nodi yn yr adran cyffredinol yn yr holiadur eu bod wedi

cymryd mwy na 3 ymweliad cymwys o fewn y cyfnod hwn. Mae'r ffactor cywiro taith yn cael ei gyfrifo trwy rannu nifer yr ymweliadau cymwys â nifer yr ymweliadau y casglwyd gwybodaeth fanylach amdanynt. Mae'r ffactor cywiro hwn yn tybio bod ymweliadau lle na chasglwyd gwybodaeth fanwl yn debyg o ran natur i'r rhai lle casglwyd gwybodaeth fanwl ar gyfer yr ymatebydd.

Mae'r ffactor adrodd rhannol yn cyfrif am y ffaith bod canlyniadau'n cael eu hadrodd yn ôl misoedd y calendr, ond gofynnir i bob ymatebydd am yr ymweliadau undydd maen nhw wedi'u gwneud mewn cyfnod o wythnos yn unig. Gan fod pob mis calendr yn cynnwys naill ai 4 neu 5 wythnos gyfan, y ffactor adrodd rhannol bob amser yw 4 neu 5 (yn dibynnu ar nifer yr wythnosau yn y mis calendr dan sylw). Mae'n seiliedig ar y rhagdybiaeth (yn absenoldeb gwybodaeth arall) y byddai pob ymatebydd, neu o leiaf ymatebydd arall â nodweddion tebyg, wedi bod â phatrwm tebyg o ymweliadau undydd ar yr wythnosau eraill o fewn y cyfnod adrodd. Nid yw'r rhagdybiaeth hon yn cyfrif am gyfaint ymweliadau afreolaidd o fewn cyfnod adrodd misol ac felly gallai chwyddo neu ddadchwyddo cyfeintiau ymweliadau lle mae wythnosau unigol o fewn cyfnod adrodd yn annodweddiadol, megis yn ystod gwyliau hanner tymor ysgol. Fodd bynnag, yn absenoldeb gwybodaeth arall am ymddygiad ymweliad yr ymatebydd am weddill y cyfnod, cytunwyd y byddai'r ffactor adrodd rhannol hwn yn cael ei gymhwyso. Mae'r ffactor adrodd rhannol wedi'i gymhwyso fel hyn mewn blynyddoedd blaenorol o GBDVS.

Unwaith y bydd y ffactorau cywiro lefel ymatebydd wedi'u cymhwyso, caiff y ffeil lefel ymatebydd ei throsi'n ffeil lefel ymweliad. Yn y ffeil hon rhoddir cofnod ei hun i bob ymweliad a adroddwyd, gyda gwybodaeth benodol yr ymatebydd (megis demograffeg, pwysau a'r ffactor cywiro taith a ffactor adrodd rhannol) yn cael ei dyblygu.

Yna mae tri ffactor cywiro lefel ymweliad yn cael eu cymhwyso:

- Ffactor cywiro taith plentyn
- Ffactor cywiro gwariant plentyn
- Ffactor llyfnhau tymhorol

Mae'r ffactor cywiro taith plentyn yn cyfrif am blant, gan eu bod wedi'u heithrio o'r sampl (dim ond gan oedolion 16+ oed mae data'n cael ei gasglu). Mae pob plentyn yn cael ei 'rannu' ar draws nifer yr oedolion yn y parti ymweld. Mae'r ffactor cywiro taith plentyn yn cael ei gyfrifo trwy rannu nifer y plant yn y parti ymweld â nifer yr oedolion yn y parti ymweld.

Mae'r ffactor cywiro gwariant plentyn yn cyfrif am y ffaith y gall ymatebydd gynnwys gwariant ar ran plentyn yn y data gwariant y mae'n ei ddarparu. Mae hanner gwariant oedolyn yn cael ei ddyrannu i bob plentyn (gan fod pris plentyn yn aml yn hanner pris oedolyn ar agweddau fel cludiant a ffioedd mynediad) a chaiff pob plentyn ei 'rannu' ar draws nifer yr oedolion yn y parti ymweld. Mae'r ffactor cywiro gwariant plentyn yn cael ei gyfrifo gan $\frac{1}{2} * [\text{swm y plant/nifer yr oedolion}]$.

Yn 2021 gwnaed gwaith ychwanegol i ystyried a yw'r rhagdybiaeth bod gwariant ar blentyn yn hanner gwariant oedolyn yn gadarn. Defnyddiodd y dadansoddiad hwn ddata arolwg 2020. Dangosodd y dadansoddiad fod gwariant 2020 ar bob plentyn ychwanegol yn 40.8% o wariant ar bob oedolyn ychwanegol.

Mae'r ffactor llyfnhau tymhorol (SSF) yn caniatáu cymharu canlyniadau ar gyfer yr un mis ar draws gwahanol flynyddoedd. Mae'n llyfnhau effaith misoedd adrodd yn cynnwys 4 neu 5 wythnos gyfan, ac yn golygu bod yr amcangyfrifon sy'n deillio o hyn yn rhoi brasamcan o'r hyn fyddai'r amcangyfrifon ar gyfer mis calendr. Mae'r SSF yn cael ei gymhwyso i bob ymweliad o fewn mis yn gyfartal. Mae'r SSF yn cael ei gyfrifo trwy rannu nifer y diwrnodau yn y mis calendr dan sylw â nifer y diwrnodau yn y mis adrodd cyfatebol. Yn dibynnu ar y mis dan sylw, mae'r SSF yn amrywio rhwng 0.857 a 1.107.

4.6 Addasiad

Nid yw'r adran hon yn berthnasol gan nad oes unrhyw addasiadau tymhorol nac addasiadau lefel macro eraill i'r data.

5. Rheoli Ansawdd

5.1 Sicrhau Ansawdd

O ran y cyflenwr ar gyfer yr ymchwil, mae System Rheoli Ansawdd BMG (QMS) yn rhan annatod o'r busnes BMG ac yn ffurfio congflaen pob agwedd ar ddarpariaeth gwasanaethau BMG. Mae'r QMS wedi'i greu o nifer o safonau cydnabyddedig gan y diwydiant. Mae'r holl weithwyr sy'n gweithio ar brosiect yn cadw at god Ymddygiad MRS bob amser. Mae BMG yn mabwysiadu'r prosesau rheoli ansawdd tynnaf a rhestrir y safonau y datblygwyd y rhain oddi tanynt ac y cydnabyddir BMG iddynt isod:

- ISO 9001:2015; Y Safon Ryngwladol ar gyfer Ansawdd Sefydliadol;
- ISO 20252: 2019; Y Safon Ryngwladol ar gyfer Ymchwil i'r Farchnad;
- ISO 27001: 2013; Y Safon Ryngwladol ar gyfer Rheoli Diogelwch Gwybodaeth

- Ardystiad Cyber Essentials Plus;
- Sefydliad Data Teg;
- IQCS; Cynllun Rheoli Ansawdd y Cyfwelydd;
- Deddf Diogelu Data;
- Cod Ymddygiad y Gymdeithas Ymchwil i'r Farchnad

Rhoddir nifer o fesurau ansawdd ar waith yn benodol ar gyfer yr arolwg hwn. Mae'r rhain yn cynnwys:

- Elfennau dilysu data wedi'u hymgorffori yn sript yr arolwg
- Ar ddiwedd pob cyfnod o waith maes, mae data'n cael ei lanhau o fewn system yr arolwg. Mae'r broses lanhau hon yn cael gwared ar ymatebwyr mewn nifer o sefyllfaoedd lle tybir eu bod o 'ansawdd gwael':
 - Ymatebwyr sy'n dangos ymddygiad ailadroddus, fel dewis yr un ymateb ar gwestiynau lle defnyddir yr un raddfa
 - Ymatebwyr sy'n arddangos ymddygiad clicio drwodd, fel dewis yr opsiwn cyntaf neu'r opsiwn olaf ar gyfer pob un neu bron pob cwestiwn
 - Ymatebwyr sy'n arddangos ymddygiad statig ar gwestiynau agored, fel nodi un llythyren yn unig mewn blychau pen agored, neu ddewis 'ddim yn gwybod' ym mhob cwestiwn penagored
 - Ymatebwyr sydd wedi analluogi JavaScript gan fod hyn yn atal rhai elfennau o'r arolwg rhag arddangos yn gywir
 - Ymatebwyr sy'n ysgrifennu bregliach ar gwestiynau pen agored
 - Ymatebwyr sy'n rhoi oedran anghyson yn erbyn addysg
- Cyfres o wiriadau ansawdd ar ddata sy'n cael ei allforio o'r system arolygu cyn i'r prosesu data ddechrau er mwyn sicrhau bod y data fel y disgwylir ac ar gyfer y cyfnod cywir
- Defnyddio capiau data a phriodoliadau yn ystod y cam prosesu data
- Gwiriadau ansawdd ar adroddiadau sy'n cael eu cynhyrchu o'r data a broseswyd, gan gynnwys unrhyw ymchwiliad i allanolion

5.2 Asesu ansawdd

Mae asesiadau ansawdd yn cael eu perfformio ar y rhan fwyaf o elfennau'r broses sicrhau ansawdd sy'n benodol i'r arolwg:

- Nid yw'n bosibl asesu'n feintiol pa mor dda mae'r elfennau dilysu data sydd wedi'u hymgorffori yn sgript yr arolwg wedi perfformio. Mae hyn oherwydd nad ydynt yn caniatáu i ddata nad yw'n bodloni'r pwyntiau dilysu gael eu cofnodi. O'r herwydd, ni dderbyniwyd unrhyw ddata nad yw'n bodloni'r elfennau dilysu yn y sgript.
- Cynhaliwyd gwaith glanhau arolygon ar gyfer pob mis adrodd. Mae cyfran yr ymatebwyr sy'n cael eu gwared yn ystod y broses lanhau yn amrywio fesul mis, yn amrywio o 5.2% i 13.5%. Disgwyliwyd y byddai cyfran y gwaredu ar y cam hwn oddeutu 10%. Cyfran gyfartalog y gwaredu dros y flwyddyn oedd 8.4%, ac felly roedd o fewn yr ystod ddisgwyliedig.
- Nid yw'n bosibl rhoi asesiad meintiol o'r gwiriadau ansawdd ar ddata a allforiwyd o'r system arolwg oherwydd pe bai unrhyw wallau yn cael eu canfod, roedd y data'n cael ei ail-allforio.
- Perfformiwyd nifer fach o gapiau a phriodoliadau bob mis. Mae mwy o fanylion am y capiau a'r priodoliadau hyn, gan gynnwys y nifer a berfformiwyd ar draws y flwyddyn i'w weld yn 4.5. Yr asesiad cyffredinol o'r capiau a'r priodoliadau hyn yw eu bod o fewn lefelau derbyniol ac yn effeithio ar gyfran fach o ymweliadau yn unig.
- Mae nifer yr achosion ym mhob categori monitro yn cael eu monitro bob mis i sicrhau nad oes celloedd pwysoli yn wag. Yn 2022, nid oedd unrhyw gelloedd pwysoli yn wag am unrhyw un o'r misoedd adrodd.
- Nid yw'n bosibl rhoi asesiad meintiol o wiriadau ansawdd ar yr adroddiadau a gynhyrchwyd oherwydd pe bai gwall wedi'i nodi, roedd yn cael ei gywiro. Ni chanfuwyd unrhyw wallau cyson.

Nid oedd y broses ystadegol yn destun adolygiad mewnol gan gymheiriaid yn ystod y cyfnod adrodd.

Yn 2021, gofynnwyd i [Wasanaeth Cynghori Methodoleg \(MAS\)](#) y Swyddfa Ystadegau Gwladol ddarparu sicrwydd methodolegol o newidiadau i ddulliau a gyflwynwyd yn 2020 ar gyfer GBDVS (ac ar gyfer GBTS). Roedd diddordeb arbennig mewn adolygu cynrychioldeb yr arolwg a'r defnydd o ffactorau cywiro a phriodoliadau. Nid oedd yr adolygiad yn asesiad ffurfiol yn erbyn y Cod Ymarfer ar gyfer Ystadegau.

Gwnaeth yr adroddiad nifer o argymhellion ac awgrymiadau. Roedd nifer o'r argymhellion a'r awgrymiadau hyn yn ymwneud ag adrodd gwybodaeth yn yr Adroddiad Ansawdd Cefndir hwn.

Rhoddyd y rhain ar waith yn y fersiwn hon o'r adroddiad. Arweiniodd yr argymhellion a'r awgrymiadau hefyd at nifer o ddadansoddiadau penodol o ddata a phrosesau'r arolwg i'w cynnal. Mae canlyniadau'r dadansoddiadau hyn yn cael eu cyfeirio yn y ddogfen hon lle bo hynny'n briodol a lle mae'r dadansoddiad wedi dangos bod angen gwelliannau i'r dulliau a ddefnyddiwyd i roi'r rhain ar waith.]

6. Perthnasedd

6.1 Anghenion defnyddwyr

Yn gynnar yn 2020, trefnwyd sesiwn anghenion defnyddwyr gyda chynrychiolwyr o bob un o'r Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol i ddeall defnyddwyr yr ymchwil yn well, a'r ffordd orau o ddiwallu eu hanghenion o ran yr ymchwil. Canolbwyntiodd y sesiwn ar fersiwn flaenorol yr arolwg (h.y., yn 2019 ac yn gynharach), ond ni ddisgwylir y bydd defnyddwyr na'u hanghenion yn wahanol iawn wrth symud ymlaen.

Nodwyd 13 o grwpiau defnyddwyr yn y sesiwn hon. Mae'r grwpiau hyn, a'u hanghenion canfyddadwy yn cael eu disgrifio yn y tabl isod:

Pwysigrwydd cymharol grŵp defnyddwyr	Grŵp defnyddwyr	Disgrifiad	Anghenion
Cynradd	Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol	Y timau ymchwil a mewnwleidiad a gweithwyr eraill yn yr NTOs sydd wedi comisiynu GBDVS	I gynhyrchu a chyhoeddi ystadegau swyddogol yn swyddogol. Defnyddio data ar gyfer rhagweld, dadansoddi strategol, cynllunio busnes a gwerthuso. Defnyddir y data o'r arolwg hwn ochr yn ochr â gwybodaeth arall am arolygon a gwybodaeth nad yw'n deillio o'r arolwg i fonitro perfformiad yr economi ymwelwyr ac i ddatgelu mewnwleidiadau i dueddiadau'r farchnad dros amser.
Cynradd	Rhanddeiliaid mewnol Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol	Marchnata, Datblygu Busnes, a thimau Cysylltiadau Cyhoeddus/Y Wasg o fewn y Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol	Ystadegau rheolaidd i lywio gweithgareddau marchnata a datblygu cynnyrch. Ystadegau a mewnwleidiadau rheolaidd at ddibenion cyhoeddusrwydd ac i ymateb i geisiadau rhanddeiliaid am wybodaeth.

Pwysigrwydd cymharol grŵp defnyddwyr	Grŵp defnyddwyr	Disgrifiad	Anghenion
Cynradd	Adrannau'r Llywodraeth sy'n rhoi nawdd	Adrannau'r llywodraeth sy'n noddi'r arolwg	Ystadegau ymweliadau domestig rheolaidd cadarn a dibynadwy i lywio effaith economaidd, cyfrifyddiaeth a threthiant genedlaethol a lleol a pherfformiad yr economi ymwelwyr
Cynradd	Cyrff masnach twristiaeth/diwydiant	Sefydliadau masnach sy'n cynrychioli gwahanol elfennau o'r diwydiant twristiaeth	Ystadegau cyffredinol a sector penodol i gefnogi cynhyrchu mewnwelediad, cynllunio strategol a monitro perfformiad ac effeithiau'r diwydiant.
Eilaidd (cynradd yn flaenorol)	Eurostat	Swyddfa ystadegol yr UE, sy'n gyfrifol am ystadegau twristiaeth Ewrop	Ystadegau twristiaeth blynyddol mewn fformat a ddiffiniwyd ymlaen llaw i'w bwydo i mewn i gronfa ddata o ystadegau twristiaeth Ewropeaidd
Eilaidd	Awdurdodau Lleol	Adrannau llywodraeth leol sy'n gyfrifol am yr economi ymwelwyr	Ystadegau twristiaeth ar lefel leol i ddeall maint a gwerth twristiaeth leol
Eilaidd	Gweinidogion unigol a chynrychiolwyr etholedig	Gweinidogion etholedig a'u timau ymchwil	Gwybodaeth ddibynadwy i'w bwydo i mewn i drafodaethau polisi, sesiynau briffio gwleidyddol a busnes y llywodraeth
Eilaidd	Asiantaethau menter	Megis Historic England, Historic Scotland ac ati Yn cynnwys cyrff cyhoeddus anadrannol eraill	Ystadegau ar lefel leol neu sector benodol i gefnogi gweithgarwch marchnata a datblygu a deall eu sylfaen defnyddwyr
Eilaidd	Busnesau twristiaeth	Busnesau sy'n gweithredu yn y sector twristiaeth, a'u sefydliadau rheoli	Ystadegau i'w defnyddio ar gyfer cynllunio busnes strategol ac i ddeall potensial buddsoddi a chyfleoedd ac anghenion y farchnad.
Eilaidd	Y wasg a'r cyfryngau	Sefydliadau cyfryngau cenedlaethol a lleol	I adrodd am berfformiad twristiaeth a straeon tystiolaeth sy'n cael eu hymchwilio
Trydyddol	Ymgynghorwyr	Ymgynghorwyr sy'n gweithredu yn y diwydiant twristiaeth, neu'r rhai mewn diwydiannau eraill sy'n ymgynghori ar faterion sy'n	Gwybodaeth i gefnogi'r hyn maen nhw'n ymgynghori arno

Pwysigrwydd cymharol grŵp defnyddwyr	Grŵp defnyddwyr	Disgrifiad	Anghenion
		ymwneud â thwristiaeth	
Trydyddol	Y cyhoedd yn gyffredinol	Aelodau unigol o'r cyhoedd sydd â diddordeb mewn ystadegau twristiaeth	Ystadegau twristiaeth hawdd eu deall mewn fformat sy'n hygyrch i'r cyhoedd
Trydyddol	Cydgasglyddion data	Cwmnïau sy'n cymryd data eilaidd presennol ac yn ei becynnu mewn adroddiadau, fel Mintel	Data dibynadwy a chadarn, a gyhoeddir yn rheolaidd

6.2 Boddhad defnyddiwr

Mae cwestiynau newydd a ychwanegwyd yn 2021 yn GBTS a GBDVS yn casglu gwybodaeth am deithiau a gymerwyd y tu allan i'r DU, gwybodaeth fanylach am weithgareddau a wnaed, gwybodaeth fanylach am ddulliau archebu ac amserlenni a gwybodaeth well am broffiliau ymatebwyr, gan gynnwys nodweddion gwarchoddedig. Rhagwelir y bydd yr wybodaeth ychwanegol hon o werth i wahanol ddefnyddwyr yr arolygon.

Mae'r Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol eisoes wedi rhoi gwybod i randdeiliaid, a defnyddwyr yr ystadegau, am gynlluniau ar gyfer cyhoeddi data 2022. Mae'r NTOs yn bwriadu parhau i ymgysylltu â defnyddwyr cynradd pan gyhoeddir data 2022 i gynghori am newidiadau i'r arolwg, ac i wirio a yw'n diwallu eu hanghenion. Bydd unrhyw welliannau pellach i'r arolwg sydd eu hangen i ddiwallu anghenion defnyddwyr hefyd yn cael eu hystyried.

6.3 Cyflawnrwydd

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw ddeddfwriaeth, rheoliadau na chanllawiau perthnasol penodol sy'n berthnasol i'r arolwg.

Fodd bynnag, yn y gorffennol roedd yn ofyniad gan reoliad 692/2011 y Comisiwn Ewropeaidd bod data agoredig twristiaeth penodol yn cael ei drosglwyddo i Eurostat yn flynyddol. Cynlluniwyd yr arolwg i

fodloni'r gofynion hyn. Er nad oes angen cyflwyno'r data mwyach, mae'r arolwg yn parhau i ddefnyddio diffiniadau Eurostat ar gyfer yr hyn sy'n gyfystyr ag ymweliad undydd a dilyn canllawiau Eurostat ar ddsbarthiadau fel y math o le yr ymwelwyd ag ef.

7. Cywirdeb a dibynadwyedd

7.1 Cywirdeb cyffredinol

Gan fod y data yn deillio o arolwg sampl nad yw'n seiliedig ar debygolrwydd, nid yw asesiad meintiol o gywirdeb yn bosibl. Fodd bynnag, darperir asesiad ansoddol isod.

Rhagwelir mai prif ffynonellau gwall cywirdeb posibl fydd:

- Gwall sylw oherwydd y defnydd o fethodoleg panel ar-lein, sy'n golygu nad yw'r arolwg yn cyrraedd y rhan o'r boblogaeth nad oes yw'n gallu mynd ar-lein
- Gwall mesur oherwydd ymatebwyr yn nodi gwerthoedd anghywir
- Gwall diffyg ymateb oherwydd argaeledd opsiynau 'ddim yn gwybod' ac 'mae'n well gen i beidio â dweud'

7.2 Gwall samplu

Mae GBDVS yn sampl cwota ac felly ni ellir cyfrifo gwall samplu.

Rhagwelir y canlyniadau o'r sampl i'r boblogaeth o ddiddordeb (oedolion Prydain Fawr 16+ oed) gyda lefelau manwl gywirdeb tybiedig, sy'n golygu y gellir llunio brasamcan o gyfyngau hyder amcangyfrifedig ar gyfer amcangyfrifon yr arolwg. Nid yw'r cyfrifiad hwn yr un fath ag y byddai ar gyfer sampl tebygolrwydd.

Mae data GBDVS wedi'i bwysoli i gywiro unrhyw ddiffygion yn y sampl a gyflawnwyd a allai arwain at ragfarn a hefyd i gywiro unrhyw wahaniaethau rhwng y sampl a'r boblogaeth darged. Mae rhagor o wybodaeth am y cynllun pwysoli yn 4.5.

Prif risg tuedd samplu yw'r posibilrwydd o wahaniaethau mewn agweddau neu ymddygiadau poblogaeth y panel ar-lein, o'i gymharu â'r boblogaeth darged. Mae tair cydran i'r duedd hon:

- Gwahaniaethau rhwng y rhai sydd â mynediad ar-lein o gymharu â'r rhai nad oes ganddynt fynediad ar-lein
- Gwahaniaethau rhwng y rhai sy'n ymuno â phanel ar-lein a'r rhai nad ydynt yn ymuno â phanel ar-lein
- Gwahaniaethau rhwng y rhai sy'n dewis cwblhau'r arolwg a'r rhai nad ydynt

Mae'r duedd hon yn anodd ei mesur, ac felly, yn anodd ei chywiro. Fodd bynnag, rhagwelir y bydd cydran gyntaf y duedd hon yn fach iawn, gan fod gan 96% o holl aelwydydd Prydain Fawr fynediad i'r rhyngwyd yn 2020².

7.3 Gwall heb fod yn wall samplu

7.3.1 Gwall sylw

Gan fod sampl cwota yn cael ei ddefnyddio, yn yr achos hwn ystyrir fod gwall sylw a gwall samplu yr un fath. Mae ymdrechion i leihau'r gwall hwn yn cynnwys defnyddio cymysgedd o bartneriaid panel i liniaru ar gyfer rhagfarnau penodol panel posibl, a chadw'r gymysgedd banel hon yn gyson dros amser. Mae cwotâu hefyd yn deillio o gyfanswm ystadegau poblogaeth, yn hytrach na'u seilio ar ystadegau poblogaeth panel i sicrhau nad oes unrhyw grwpiau demograffig yn cael eu tangynrychioli.

7.3.2 Gwall mesur

Mae'n anochel mewn unrhyw arolwg bod risg o wall mesur oherwydd gwerthoedd anghywir yn cael eu cofnodi. Rhagwelir y bydd y gwall hwn yn fach yn achos GBDVS, oherwydd y camau a gymerwyd i leihau'r risg hon:

- Defnyddio arolwg hunan-gwblhau, gan ddileu'r risg o gamgymeriad mesur a achosir gan gyfwelwyr yn camglywed neu'n camddeall ymatebion
- Cyfarwyddiadau arolwg manwl sy'n dweud yn glir wrth bob ymatebydd beth maen nhw ei angen ym mhob cwestiwn, gan roi sylw ychwanegol i gwestiynau mwy cymhleth, fel y rhai sy'n gofyn am wariant
- Dilysu data wedi'i ymgorffori yn sgrïpt yr arolwg, sy'n gwirio'r ymatebion yn awtomatig yn erbyn y rhai a roddwyd yn flaenorol lle bo hynny'n berthnasol
- Nifer o 'archwiliadau meddal' sy'n gofyn i ymatebwyr wirio ymatebion anarferol a'u diwygio os oes angen

²

<https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/householdcharacteristics/homeinternetandsocialmediausage/bulletins/internetaccesshouseholdsandindividuals/2020>

- Darparu opsiynau 'ddim yn gwybod' ac opsiynau 'mae'n well gen i beidio â dweud' fel y gall ymatebydd ateb yn onest
- Arolwg a sript wedi'u dylunio a'u profi'n ofalus, sy'n rendro'n awtomatig i wahanol ddyfeisiau, gan optimeiddio sut mae pob ymatebydd yn gweld bob cwestiwn
- Sefydlwyd arolwg deinamig sy'n gofyn i ymatebwyr am eu hymddygiad ymweliad undydd yn ystod yr wythnos lawn cyn dyddiad cwblhau'r arolwg. Mae hyn yn lleihau'r risg o effeithio ar adalw drwy gynnal yr arolwg gyfnod sylweddol ar ôl i'r ymddygiad ddigwydd

7.3.3 Gwall diffyg ymateb

Gwall diffyg ymateb oherwydd argaeledd opsiynau 'ddim yn gwybod' ac mae'n well gen i beidio â dweud' yw'r ffynhonnell gwall bosibl fwyaf wrth gasglu data. Mae'r opsiynau hyn wedi cael eu cynnwys yn fwriadol i leihau gwall mesur, sydd fel arfer yn cael effaith fwy na gwall diffyg ymateb ar y data deilliadol. Mae cwestiynau sy'n casglu manylion am y swm a wariwyd ar ymweliad yn cael eu nodi fel rhai sydd â'r risg fwyaf o gamgymeriad diffyg ymateb.

Mae mesurau i leihau'r risg o gamgymeriadau diffyg ymateb yn cynnwys cyfarwyddiadau arolwg clir a manwl.

Mae'r priodoliadau sy'n digwydd yn y cam prosesu data (a ddisgrifir yn 4.5) yn helpu i leihau effaith y gwall hwn, ond nid ydynt yn lliniaru yn ei erbyn yn llwyr.

Bydd nifer yr ymweliadau mae priodoliadau wedi bod yn ofynnol ar eu cyfer oherwydd diffyg ymateb yn cael eu monitro'n ofalus bob mis a'u nodi yn yr adroddiadau blynyddol. Maen nhw wedi'u nodi hefyd yn y ddogfen hon yn 4.5.

7.3.4 Gwall prosesu

Ni ddisgwylir y bydd gwall prosesu yn digwydd oherwydd gwallau wrth drawsnewid data i fformatau darllenadwy cyfrifiadur. Mae hyn oherwydd bod meddalwedd a ddyluniwyd yn arbennig yn cael ei ddefnyddio i gasglu'r data, sy'n storio'r data yn awtomatig yn y fformatau angenrheidiol.

Fodd bynnag, mae risg o gamgymeriadau prosesu ar ffurf yr adroddiadau rheolaidd ac ad-hoc a gynhyrchir o ddata'r arolwg.

7.4 Adolygu data

7.4.1 Adolygu data — polisi

Byddai unrhyw ddiwygiadau data posibl eraill yn anfwriadol.

Os bydd adolygiad data yn cael ei nodi, sy'n effeithio ar ddata yn y parth cyhoeddus, bydd y weithdrefn ganlynol yn cael ei dilyn:

- Mae'r angen i ddiwygio'r data yn cael ei nodi i'r Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol a neu/y cyflenwr data cyn gynted â phosibl
- Mae disgrifiad clir o'r gwall data yn cael ei egluro, gan gynnwys asesiad o'r effaith mae hyn wedi'i chael ar y canlyniadau
- Mae'r adroddiadau sy'n cael eu heffeithio gan y gwall yn cael eu diwygio a'u hail-ryddhau, gan gynnwys esboniad o'r gwall a'r effaith mae wedi'i gael

Mae gan bob Sefydliad Twristiaeth Cenedlaethol eu gweithdrefn eu hunain ar gyfer ymdrin â diwygiadau data hefyd. Gellir dod o hyd iddynt yma:

- VisitEngland - https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/865444/Compliance_Statement_-_February_2020.pdf
- VisitScotland - <https://www.gov.scot/publications/producing-official-statistics/pages/revisions-and-corrections/>
- Croeso Cymru - <https://gov.wales/statistics-and-research-statement-revisions-errors-and-postponements>

7.4.2 Adolygu data — ymarfer

Mae'r gwall prosesu sy'n cael ei ddisgrifio uchod wedi arwain at adolygu data. Fodd bynnag, gan nad oedd data wedi'i gyhoeddi eto nid oedd angen ail-ryddhau unrhyw adroddiadau yn y parth cyhoeddus. Ni fu unrhyw adolygiadau data o ddata GBDVS 2022.

7.5 Addasiad tymhorol

Nid yw'r adran hon yn gymwys gan fod amcangyfrifon yn cael eu darparu heb addasiad tymhorol. Mae gan ymddygiad ymweliad batrymau tymhorol ac mae'n bwysig fod hyn yn amlwg yn yr amcangyfrifon.

8. Amseroldeb a phrydlondeb

8.1 Amseroldeb

Y bwriad yw cyhoeddi data pennawd ar gyfer holl fisoedd 2022 ym mis Mehefin 2023. Yr oediad amser rhwng y cyfnod dan sylw a chyhoeddi'r canlyniadau cyntaf (h.y., y mis cyntaf, Ionawr 2022) yw 18 mis. Yr oediad amser rhwng y cyfnod dan sylw a chyhoeddi'r canlyniadau olaf (h.y., y mis olaf, Rhagfyr 2022) yw 6 mis.

Mae'r rhain yn oediadau amser anarferol ac nid ydynt yn cynrychioli'r amseriadau cyhoeddi a gynlluniwyd yn wreiddiol ar gyfer data 2022. Roedd yr oediad i ddata 2022 o ganlyniad i orfod ail-brosesu data 2021. Cafodd data 2021 eu hoedi am y rhesymau canlynol:

- Y pandemig COVID-19 parhaus yn 2021 a achosodd oedi wrth gasglu data am 3 mis cyntaf y flwyddyn
- Ansicrwydd o effaith pandemig COVID-19 ar ddata, ac felly'r gallu i wneud cymariaethau â blynyddoedd blaenorol - arweiniodd hyn at gynnal dadansoddiad ychwanegol ac ystyried a oedd angen gwneud addasiadau i'r arolwg a'r ffordd mae'r data'n cael ei brosesu
- Nodwyd gwall a oedd yn deillio i newid i'r diffiniad o ymweliad cymwys ddim yn cael ei weithredu'n llawn yn y data a broseswyd. Er bod data wedi cael eu rhannu yn fewnol gyda noddwyr yr arolwg ar yr adeg hon, nid oedd unrhyw ddata wedi cael eu rhannu yn gyhoeddus. Wedi hynny, cafodd yr holl ddata ei ail-redeg â'r gwall wedi'i drwsio (gan wneud sawl addasiad arall)
- Penderfyniad i adolygu elfennau allweddol o'r broses ddata, gan gynnwys y diffiniad o'r hyn sy'n cymhwyso fel ymweliad cymwys. Arweiniodd hyn at yr angen i ail-brosesu'r data ar gyfer 2021
- Penderfyniad i gyflwyno'r ffactor llyfnhau tymhorol (yn cael ei egluro yn 4.5.3). Arweiniodd hyn at yr angen i ail-brosesu'r data ar gyfer 2021
- Penderfyniad i gyflwyno capiau i gyfaint a gwariant sy'n gofyn am ailredeg holl ddata 2021. Dyma'r rheswm dros ryddhau ystadegau GBDVS 2021 unwaith eto ym mis Mehefin 2023.

Mae'r holl ffactorau hyn yn anarferol ac ni ddisgwylir iddynt ddigwydd yn y dyfodol. Fel arfer, o dan amseriadau adrodd arferol, byddem yn disgwyl oediad amser o hyd at 8 wythnos o ddiwedd pob cyfnod cyfeirio misol i'r dyddiad cyhoeddi. Mae'r oediad amser disgwyliedig hwn yn cynnwys:

- 1 wythnos i gwblhau casglu data
- 1-2 wythnos ar gyfer prosesu data ac adrodd
- Hyd at 4-5 wythnos ar gyfer prosesau sicrhau ansawdd a phrosesau cyhoeddi swyddogol ar gyfer y Sefydliadau Twristiaeth Cenedlaethol

Bydd gan bob Sefydliad Twristiaeth Cenedlaethol eu hamserlen gyhoeddi eu hunain, a fydd yn cael ei harddangos ar eu gwefan, a bydd yn manylu ar ba fathau o ddata y disgwylir iddynt gael eu rhyddhau ac ar ba bwynt. Mae'n debygol mai dim ond bob chwarter y bydd VisitScotland a Croeso Cymru yn cyhoeddi ystadegau, tra bod VisitEngland yn debygol o gyhoeddi ystadegau bob mis.

8.2 Prydlondeb

Nid oedd amserlen gyhoeddi ar gael i ddefnyddwyr ar gyfer 2022 oherwydd y pandemig COVID-19 parhaus a'r newidiadau a ragwelir i'r data dros y cyfnod. Felly, ni ellir mesur prydlondeb. Fodd bynnag, nid yw'r oediad amser anarferol sy'n cael ei ddisgrifio uchod o fewn y disgwyliadau ac ni ddisgwylir iddo gael ei ailadrodd. Disgwylir y bydd amserlen rhyddhau yn cael ei chyhoeddi o ganlyniadau yn y dyfodol.

9. Cydlyniad a chymaroldeb

9.1 Cymaroldeb daearyddol

Mae daearyddiaeth o ran man preswyllo, man cychwyn yr ymweliad a chyrchfan yr ymweliad i gyd yn deillio o feysydd a ddiffiniwyd gan ymatebwyr yn yr arolwg. Ar gyfer yr holl fesurau hyn, gofynnir i'r ymatebydd ddewis lle o gyfeiriadur pentrefi, trefi a dinasoedd yn y DU. Mae dosbarthiadau dilynol ar gyfer awdurdod lleol, rhanbarth a gwlad i gyd yn deillio o'r dewis hwn.

Gan fod y mesurau hyn yn cael eu dewis gan bob ymatebydd, mae risg fach y gellid dewis lle anghywir. Fodd bynnag, mae pob cam priodol posibl yn cael eu cymryd i leihau'r risg hon.

Adeiladwyd y rhestr o enwau lleoedd yn benodol ar gyfer y GBDVS a GBTS. Y man cychwyn oedd mynegai sy'n cael ei ddiweddarau'n flynyddol a gynhyrchwyd gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol³. Gwnaed sawl newid i'r rhestr hon i sicrhau bod y sylw mor gyflawn â phosibl ac mor syml â phosibl i ymatebwyr ei ddefnyddio:

- Ychwanegwyd lleoedd yng Ngogledd Iwerddon gan ddefnyddio cyfuniad o restr o enwau lleoedd a gynhyrchwyd gan OSNI⁴ a rhestr a adeiladwyd gan chwiliadau rhyngryd cynhwysfawr

³ <http://geoportal1-ons.opendata.arcgis.com/datasets/e8e725daf8944af6a336a9d183114697> Mae angen manylion mewngofnodi ArcGis i gyrchu'r data

⁴ http://osni-spatial-ni.opendata.arcgis.com/datasets?q=Gazetteer&sort_by=relevance

- Tynnwyd lleoedd dyblyg i osgoi dryswch ymatebwyr. Lle mae gan leoedd fwy nag un ffordd o'i sillafu neu enw sy'n cael eu defnyddio yn gyffredin, gadawyd pob enghraifft a ddefnyddir yn gyffredin yn y rhestr i ganiatáu i ymatebwyr ddewis yr enw maen nhw'n fwyaf cyfarwydd ag ef
- Atodwyd enw awdurdod lleol i bob enw lle mewn cromfachau, e.e. Edgbaston (Birmingham) i leihau'r risg o ymatebwyr yn dewis lleoedd anghywir, yn enwedig lle mae nifer o leoedd gyda'r un enw yn bodoli
- Cafodd parciau cenedlaethol eu hychwanegu at y rhestr fel lleoedd ynddynt eu hunain. Mae hyn yn caniatáu i ymatebwyr nodi eu bod wedi ymweld â pharc cenedlaethol, hyd yn oed os nad ydynt yn gwybod enw'r ddinas, y dref neu'r pentref agosaf i'r man maen nhw wedi ymweld ag ef
- Atodwyd gwybodaeth ddisbarthu ychwanegol i'r rhestr o enwau lleoedd er mwyn caniatáu'r holl ddadansoddi a dadansoddiadau adrodd angenrheidiol, e.e., dosbarthiad NUTS, dosbarthiad trefol/gwledig

Y prif gyfyngiad ar gymharu canlyniadau ar draws gwahanol ranbarthau neu endidau daearyddol eraill yw nifer yr ymatebion sy'n cael eu casglu ar gyfer yr ardal honno mewn unrhyw fis penodol. Lle mae'r nifer yn fach iawn, mae lefel cywirdeb y canlyniadau yn cael ei leihau'n fawr ac yn amodol ar fwy o amrywioldeb. Mae hyn yn arbennig o berthnasol wrth edrych ar ganlyniadau ar gyfer Cymru neu'r Alban, neu ranbarthau llai, fel awdurdodau lleol, neu barciau cenedlaethol. O'r herwydd, lle mae angen canlyniadau ar gyfer daearyddiaethau llai, megis rhanbarthau, is-ranbarthau o fewn cenhedloedd neu awdurdodau lleol, dylid dadansoddi canlyniadau naill ai ar lefel chwarterol, 12 mis neu flwyddyn hyd yn hyn. Mewn rhai achosion (yn fwyaf nodedig ar lefel awdurdod lleol), gellir dadansoddi canlyniadau ar draws nifer o flynyddoedd.

O ran cymharu'r DU â gwledydd Ewropeaidd eraill, mae'r arolwg wedi'i ddylunio'n fwriadol fel bod modd cymharu canlyniadau â data gwledydd eraill sy'n cael eu gasglu drwy Eurostat. Dilynwyd canllawiau⁵ diweddaraf Eurostat o ran sut y diffinnir ymweliad a sut mae'r data wedi'i strwythuro.

9.2 Cymaroldeb dros amser

Mae GBDVS wedi bod yn rhedeg yn rheolaidd, ar ryw ffurf, ers 2011. Fodd bynnag, ar gyfer arolwg 2021 ymlaen cytunwyd y byddai nifer o newidiadau yn cael eu gwneud. Mae'r newidiadau hyn yn cynnwys:

⁵ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-manuals-and-guidelines/-/KS-GQ-14-013>

1. Newid yn y paneli ar-lein sy'n cael eu defnyddio i gasglu'r data
2. Newid yn y diffiniad o ymweliad 3+ awr
3. Eithrio ymweliadau oedd yn dechrau o lety gwyliau
4. Eithrio ymweliadau a oedd yn rhan o daith dros nos
5. Diwygio'r rhestr o weithgareddau yr ymgwymerwyd â nhw
6. Newid o ran sut mae rheoleidd-dra'r ymweliad yn cael ei fesur
7. Newid geiriad y cwestiwn am hyd ymweliad
8. Newid y modd mae 'y tu allan i'r amgylchedd arferol' yn cael ei ddiffinio
9. Symleiddiad i'r meini prawf pwysoli
10. Symud o briodoliadau â llaw i broses awtomataidd yn seiliedig ar reolau cadarn

Mae hyn, ynghyd â'r ymyrraeth wrth gasglu data oherwydd COVID-19, sy'n golygu na chasglwyd data ar gyfer 3 mis cyntaf y flwyddyn, yn golygu nad oes modd cymharu'r canlyniadau yn uniongyrchol â data a gyhoeddwyd ar gyfer 2019 a'r blynyddoedd blaenorol. Ar ben hynny, yn 2019 a chyn hynny, dim ond cyfeintiau oedolion a adroddwyd, ond o 2021 ymlaen mae cyfeintiau oedolion a phlant cyfun yn cael eu hadrodd. Mae hyn yn golygu na ddylid cymharu amcangyfrifon o gyfaint ymweliadau o 2021 ymlaen gyda 2019 a blynyddoedd cynharach.

Oherwydd pandemig COVID-19 ni ddechreuodd gwaith maes ar gyfer 2021 tan fis Ebrill, sy'n golygu na chasglwyd unrhyw ddata sy'n cwmpasu'r cyfnod rhwng 1 Ionawr a 28 Mawrth 2021. Casglwyd data sy'n cwmpasu Ebrill 2021 ymlaen ar gyfer Cymru, Lloegr a'r Alban. Dylid nodi na chaniatawyd twristiaeth dydd yn yr Alban ar gyfer wythnos gyntaf Ebrill 21 ac felly mae amcangyfrifon yn adlewyrchu na chynhaliwyd ymweliadau yn ystod y cyfnod hwnnw. Ni ellir cymharu data mis Ionawr i fis Mawrth 2022 gyda mis Ionawr i fis Mawrth 2021 gan fod gwaith maes wedi'i ohirio yn ystod y cyfnod hwnnw.

Effeithiodd pandemig Covid 19 yn 2021 ar dwristiaeth yn ddifrifol a'r gallu a'r tebygolrwydd i'r boblogaeth ymgymryd ag ymweliadau undydd twristiaeth, yn enwedig yn ystod misoedd cynharach y flwyddyn. Mewn rhai ardaloedd ym Mhrydain Fawr, roedd ymweliadau at ddibenion hamdden wedi cael eu gwahardd neu'n cael eu hannog o ddifrif i beidio â digwydd gan y llywodraeth. Mae'r cyfyngiadau a'r canllawiau hyn wedi amrywio yn ôl cenedl, ac weithiau yn ôl ardaloedd daearyddol llai.

9.3 Cydlyniad — traws-barth

Yr unig faes o gydlyniad traws-barth posibl yw gyda'r Arolwg Teithwyr Rhyngwladol (IPS). Mae un cwestiwn yn arolwg GBTS a GBDVS sy'n gofyn am deithio ar y ffordd allan (OA1). Nid oes unrhyw gynlluniau ar hyn o bryd i gyhoeddi'r data a gasglwyd yn OA1 ar gyfer 2021, ond mewn egwyddor, gellid cymharu'r canlyniadau i OA1 â'r amcangyfrifon o deithio ar y ffordd allan sy'n deillio o'r Arolwg Teithwyr Rhyngwladol (IPS).

Nid oes modd cymharu'r arolygon yn uniongyrchol oherwydd gwahaniaethau mewn dulliau casglu data; tra bod GBTS a GBDVS yn defnyddio casglu data ar-lein ac yn anelu at fod yn gynrychioliadol o boblogaeth Prydain Fawr, mae'r Gwasanaeth Hunaniaeth a Phasbortau yn defnyddio casglu data wyneb yn wyneb ym mhrif borthladdoedd awyr, môr a thwneli y DU a dim ond yn arolygu'r rhai sy'n teithio drwy'r porthladdoedd hyn. At hynny, gan mai dim ond data cyfyngedig iawn sy'n cael ei gasglu ar deithio allan yn GBDVS a GBTS, dim ond amcangyfrifon bras o gyfran yr oedolion ym Mhrydain Fawr a aeth dramor mewn cyfnod y gellir eu cynhyrchu, tra bod IPS yn casglu data llawer mwy manwl ac yn gallu cynhyrchu amcangyfrifon llawer mwy cadarn ar gyfaint a gwerth teithiau ar y ffordd allan.

9.4 Cydlyniad — mewnol

Nid yw'r adran hon yn berthnasol

10. Hygyrchedd ac eglurder

10.1 Datganiad newyddion

Ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn nid oedd unrhyw ddatganiadau newyddion wedi'u cyhoeddi yn ymwneud â data 2022.

10.2 Cyhoeddi

Ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn, nid oedd unrhyw gyhoeddiadau o'r ystadegau wedi cael eu gwneud yng nghyswllt data 2022. Disgwylir i'r prif ganlyniadau gael eu cyhoeddi ym mis Mehefin 2023.

10.3 Cronfeydd data ar-lein

Ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn nid oedd unrhyw gronfeydd data ar-lein ar gael ar gyfer data 2022. Bwriedir rhyddhau cronfa ddata ar-lein yn 2023, a disgwylir y bydd data ar gyfer 2021 a 2022 yn cael ei gynnwys yn y gronfa ddata hon.

10.4 Mynediad micro-ddata

Nid oes unrhyw gynlluniau i sicrhau bod data 2022 ar gael ar ffurf micro-ddata.

10.5 Arall

Nid oes unrhyw achosion o ledaenu data eraill wedi'u cynllunio.

10.6 Dogfennaeth ar fethodoleg

Yr adroddiad hwn yw'r brif ddogfennaeth ar y fethodoleg ar gyfer data 2022..

10.7 Dogfennaeth ansawdd

Mae'r adroddiad hwn yn cynnwys y brif ddogfennaeth ansawdd ar gyfer data 2022. Gellir dod o hyd i'r wybodaeth hon yn adrannau 5.1 a 5.2.

11. Cost a baich

11.1 Cost

Mae rheolaeth y costau yn cael ei rannu ymhlith VisitEngland, Croeso Cymru a VisitScotland.

Cydnabuwyd arbedion costau cychwynnol trwy gyfuno rhannau o'r arolygon yn y dull methodoleg ar-lein - gydag ymatebwyr yn cael eu cyfeirio at naill ai GBTS/GBDVS lle mae data manylach yn cael ei gasglu. Mae'r dull hwn yn cynnig mwy o effeithlonrwydd ac ystwythder, er enghraifft gellir gweithredu newidiadau i'r holiadur yn gyflym ac yn effeithlon o gymharu â'r fethodoleg wyneb yn wyneb.

11.2 Baich

Yr amser mae'n ei gymryd ar gyfartaledd i gwblhau'r arolwg yw 13 munud a 38 eiliad. Yn ystod 2022, cwblhawyd 34,491 o arolygon. Cyfanswm baich ymatebwyr o ran amser oedd 7,692 awr.

Mae'n werth nodi, gan fod data'r arolwg yn cael ei gasglu trwy arolwg ar-lein, ei bod yn bosibl i ymatebwyr adael tudalen yr arolwg ar agor am gyfnod o amser er nad ydynt yn rhyngweithio â hi. Mae'r amser cyfartalog yn mesur yr holl amser pan oedd yr arolwg yn agored, p'un a oedd ymatebwyr yn mynd ati i ymgysylltu ag ef am yr holl amser hwnnw ai peidio. Felly, mae'r baich amser gwirioneddol yn debygol o fod ychydig yn is.

Rhodddwyd y mesurau canlynol ar waith i leihau baich ymatebwyr:

- Mae'r arolwg yn agnostig i ddyfais ac yn rendro'n awtomatig i wahanol ddyfeisiau, felly mae'r gosodiad wedi'i optimeiddio ar gyfer maint y sgrin
- Cynhaliwyd adolygiad cynhwysfawr o'r holiadur pan gymerwyd y contract drosodd gan yr asiantaeth bresennol i nodi a dileu neu newid unrhyw gwestiynau diangen
- Mae llwybro awtomatig wedi cael ei gynnwys yn yr arolwg fel nad yw'r ymatebwyr yn gweld cwestiynau nad oes angen iddynt eu hateb
- Gofynnir i ymatebwyr roi gwybodaeth fanwl am ymweliadau undydd 'cymwys' yn unig - h.y., y rhai sy'n bodloni'r disgrifiad 3+ awr
- Mae nifer yr ymweliadau undydd cymwys y gofynnir cwestiynau manwl i ymatebydd yn eu cylch wedi'i gapio ar 3
- Mae cynllun yr arolwg wedi'i gynllunio'n benodol i fod yn glir ac yn syml i'w ddilyn, yn ogystal ag iaith yr arolwg
- Mae cyfarwyddiadau ymatebwyr yn glir ac yn cael eu cadw i cyn lleied â phosibl
- Mae'r arolwg ar gael yn Gymraeg ar gyfer ymatebwyr sy'n siarad Cymraeg fel iaith gyntaf
- Mae meddalwedd yr arolwg yn cefnogi'r defnydd o ddarllenwyr sgrin ar gyfer pobl â nam ar y synhwyrau
- Mae ymatebwyr yn cael eu digolledu am eu hamser ar ffurf cymhellion panel (mae hyn yn wahanol yn ôl panel, ond fel arfer mae ar ffurf pwyntiau y gellir eu newid am arian parod neu dalebau)

Cafodd cyfraddau tynnu allan eu monitro'n fanwl yn ystod y cynllun treialu ac maen nhw'n cael eu monitro'n rheolaidd gan Qualtrics. Nid ydynt yn dangos bod unrhyw ran benodol o'r holiadur yn heriol. Digwyddodd mwyafrif helaeth o'r achosion o dynnu allan yn ystod y cyfnod treialu ar y sgrin gyflwyno, sy'n ddigwyddiad arferol ar gyfer arolygon panel ar-lein, ac mae'n adlewyrchu ymatebwyr yn newid eu meddwl ynghylch dymuno gwneud yr arolwg.

12. Cyfrinachedd

12.1 Cyfrinachedd — polisi

Mae cyhoeddi'r holl ddata gan GBDVS ar lefel gyfanredol. Fodd bynnag, mae deddfwriaeth genedlaethol ac Ewropeaidd sy'n berthnasol o hyd o ran cyfrinachedd data. Y rhain yw:

- Deddf Diogelu Data 2021

- Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol y DU
- Cod Ymddygiad y Gymdeithas Ymchwil i'r Farchnad

Mae ymatebwyr yn cael eu sicrhau y bydd yr wybodaeth a ddarperir ganddynt yn cael ei thrin yn gyfrinachol ac na fydd unrhyw ymatebion unigol yn cael eu datgelu'n gyhoeddus. Oherwydd methodoleg panel ar-lein y GBDVS, ni fydd unrhyw wybodaeth adnabod bersonol yn cael ei chasglu fel rhan o'r arolwg (megis enwau ymatebwyr, cyfeiriadau e-bost neu gyfeiriadau post llawn). Fodd bynnag, mae'r arolwg yn casglu gwybodaeth bersonol, ac mae peth ohono'n wybodaeth bersonol sensitif trwy ofyn cwestiynau demograffig.

At ddibenion GDPR, noddwyr yr arolwg (VisitEngland, VisitScotland a Croeso Cymru) yw'r rheolwyr data. Mae BMG a Qualtrics yn broseswyr data.

12.2 Cyfrinachedd - trin data

Bydd pob cell lle mae llai na 5 ymweliad yn cael ei atal ym mhob adroddiad cyhoeddus. Mae hyn yn cynnwys adroddiadau misol a blynyddol, yn ogystal â'r dangoswr data ar-lein.

13. Meintiau Sylfaen y Sampl

13.1 Nifer yr ymweliadau 2022 mae amcangyfrifon yn seiliedig arnynt

Er mai'r targed sampl blynyddol yw 35,000 o ymatebwyr ar gyfer GBDVS, nid yw pob ymatebydd yn ymweld yn y cyfnod dan sylw y gofynnir iddynt amdano. Ar ben hynny, mae rhai ymatebwyr yn cymryd mwy nag un ymweliad yn y cyfnod y gofynnwyd amdano. Darparwyd y tablau isod i helpu defnyddwyr i ddeall nifer yr ymweliadau mae amcangyfrifon ar gyfer 2022 yn seiliedig arnynt. Dylid nodi ei bod yn bosibl ymweld â mwy nag un genedl, felly mae nifer yr ymweliadau â Chymru, Lloegr a'r Alban fel arfer yn uwch na'r nifer o ymweliadau â Phrydain Fawr. Mae hefyd yn bosibl i ranbarth beidio â chael ei neilltuo i'r prif le yr ymwelwyd ag ef, felly ni fydd swm y rhanbarthau bob amser yn cyfateb i'r swm ar gyfer y wlad.

Cyfanswm:

Gwlad yr Ymwelwyd â hi	Ion-22	Chwe-22	Maw-22	Ebr-22	Mai-22	Meh-22	Gor-22	Awst-22	Medi-22	Hyd-22	Tach-22	Rhag-22	Cyfanswm
Prydain	1959	1876	2564	1716	2485	2482	2822	1591	3485	2168	2192	2844	28184
Lloegr	1442	1311	1889	1156	1769	1667	2092	1125	2843	1623	1722	2094	20733

Yr Alban	310	316	397	306	445	437	406	228	429	352	276	437	4339
Cymru	247	281	300	273	301	410	358	252	249	210	204	335	3420

Ymweliadau Hamdden Undydd Prydain Fawr 3+ awr:

Gwlad yr Ymwelwyd â hi	Ion-22	Chwe-22	Maw-22	Ebr-22	Mai-22	Meh-22	Gor-22	Awst-22	Medi-22	Hyd-22	Tach-22	Rhag-22	Cyfanswm
Prydain	1943	1860	2542	1705	2465	2454	2803	1582	3445	2155	2169	2831	27954
Lloegr	1429	1301	1869	1145	1751	1643	2075	1118	2808	1614	1701	2086	20540
Yr Alban	308	312	394	305	443	433	404	228	425	348	275	432	4307
Cymru	246	279	300	273	301	409	358	250	248	210	203	335	3412

Ymweliadau Undydd Twristiaeth Prydain Fawr:

Gwlad yr Ymwelwyd â hi	Ion-22	Chwe-22	Maw-22	Ebr-22	Mai-22	Meh-22	Gor-22	Awst-22	Medi-22	Hyd-22	Tach-22	Rhag-22	Cyfanswm
Prydain	577	621	854	670	870	959	1114	654	1306	788	781	1267	10461
Lloegr	460	474	687	497	653	678	893	499	1115	648	642	973	8219
Yr Alban	78	77	105	91	126	151	134	85	116	87	86	176	1312
Cymru	51	78	74	92	98	143	98	75	80	60	55	131	1035

cyfanswm:

Rhanbarth y prif le yr ymwelwyd â hi	Ion-22	Chwe-22	Maw-22	Ebr-22	Mai-22	Meh-22	Gor-22	Awst-22	Medi-22	Hyd-22	Tach-22	Rhag-22	Cyfanswm
Dwyrain Lloegr	138	142	255	185	203	309	243	132	354	265	172	248	2646
Dwyrain Canolbarth Lloegr	133	131	117	115	124	125	168	110	290	87	148	133	1681
Llundain	211	156	253	171	233	252	282	165	290	213	292	276	2794
Gogledd Orllewin	190	197	270	171	250	185	294	141	427	251	188	324	2888
Gogledd Ddwyrain	73	46	93	30	94	45	87	48	92	37	87	53	785
De Ddwyrain Cymru	212	194	300	120	273	231	339	158	441	221	302	295	3086

De Orllewin	176	147	203	104	196	188	226	131	316	136	181	276	2280
Swydd Efrog a Humber	142	133	189	144	197	136	194	124	330	176	183	261	2209
Gorllewin Canolbarth Lloegr	145	145	195	105	182	177	230	110	289	223	157	214	2172
Dwyrain yr Alban	87	101	121	72	156	172	107	95	145	119	108	140	1423
Gogledd yr Alban	50	51	70	45	65	70	68	26	62	70	42	104	723
De'r Alban	6	10	10	15	16	19	14	7	22	8	11	21	159
Gorllewin yr Alban	155	149	189	165	197	172	206	93	185	151	111	168	1941
Canolbarth Cymru	11	17	22	17	17	19	17	14	11	19	17	32	213
Gogledd Cymru	39	68	55	45	71	55	63	33	48	35	28	52	592
De Ddwyrain Cymru	113	118	160	140	126	225	171	141	114	100	110	167	1685
De-orllewin Cymru	65	61	55	63	79	95	91	56	55	51	42	72	785

13.2 Disgrifiad o'r atodiadau

Mae atodiad yr adroddiad hwn yn cynnwys yr holiadur llawn, sef arolwg GBTS a GBDVS cyfunol. Hefyd yn yr atodiad mae datganiad telerau'r sefydliad sy'n gweinyddu'r arolwg.

14. Atodiad: holiadur

Rhif Cwestiwn	Llwybr	Testun y cwestiwn	Cyfarwyddiada u i'r ymatebwr	Cyfarwyddiadau sgriptio	Codau ymateb
Q001	Pawb	Nodwch eich rhywedd	Amh.	Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gwryw 2. Benyw 3. Arall 4. Byddai'n well gen i beidio â dweud
Q002	Pawb	Nodwch ble'r ydych chi'n byw	Amh.	Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dwyrain Canolbarth Lloegr 2. Dwyrain Lloegr 3. Llundain 4. Gogledd-ddwyrain Lloegr 5. Gogledd-orllewin Lloegr 6. Yr Alban 7. De-ddwyrain Lloegr 8. De-orllewin Lloegr 9. Cymru 10. Gorllewin Canolbarth Lloegr 11. Swydd Efrog a Humber 12. Arall
Q003	Pawb	Rhowch enw'r lle'r ydych chi'n byw i ni	Amh.	Rhestr gwymplen sy'n ymateb i destun a nodir yn seiliedig ar y rhestr 'Lleoedd'.	O 'Lleoedd'
Q004	Pawb	Pa un o'r rhain sy'n eich disgrifio orau?	Amh.	Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cyflogedig / hunangyflogedig llawn amser 2. Cyflogedig/ hunangyflogedig rhan-amser 3. Mewn addysg llawn amser 4. Di-waith/ddim yn gweithio

					5. Wedi ymddeol 6. Arall
Q005	Pawb	Teipiwch eich oed	Teipiwch eich ateb yn y blwch isod	Nodi Testun. Cod i'r bandiau yn y newidyn dymi Dilysiad Isafswm 0. Uchafswm 99 Sgrinio allan os <16	Amh.
Q006	Pawb	Pa un o'r rhain sy'n disgrifio galwedigaeth y sawl sydd â'r incwm mwyaf ar eich aelwyd	Os ydych wedi ymddeol ac yn meddu ar bensiwn galwedigaethol, neu os nad ydych mewn cyflogaeth ac wedi bod allan o waith am lai na 6 mis, atebwch eich galwedigaeth ddiweddaraf.	Cod sengl	1. Gweithiwr llaw lled-grefftus neu heb sgiliau (e.e. Swyddi heb unrhyw hyfforddiant neu gymwysterau; Prentis, Gofalwr, Glanhawr, Cynorthwydd meithrin, Ceidwad parc, Gyrrwr fan, cynorthwydd siop ac ati) 2. Gweithiwr llaw crefftus (e.e. Briciwr, Saer, Plymer, Peintiwr, Gyrrwr bws/cerbyd nwyddau trwm, Athro/athrawes gynorthwyol, Gweithiwr tafarn/bar, ac ati) 3. Goruchwyliol neu glerigol/ Rheolwr iau/Gweinyddwr (e.e. Gweithiwr swyddfa, Meddyg dan hyfforddiant, Fforman â 25+ o staff, Gwerthwr, Athro/athrawes dan hyfforddiant, ac ati) 4. Rheoli canolradd

					<p>(e.e. Meddyg neu gyfreithiwr sydd newydd gymhwyso, Cyfarwyddwr mewn cwmni bach, Rheolwr canol mewn cwmni mawr, Prif swyddog yn y gwasanaeth sifil, ac ati)</p> <p>5. Rheoli uwch (e.e. Meddyg neu gyfreithiwr sefydledig, Cyfarwyddwr mewn cwmni mawr, Gwas sifil uchaf, Pennaeth, ac ati)</p> <p>6. Myfyriwr</p> <p>7. Wedi ymddeol ac yn byw ar bensiwn y wladwriaeth yn unig</p> <p>8. Di-waith (ers dros 6 mis) neu ddim yn gweithio oherwydd salwch hirdymor</p> <p>9. Byddai'n well gen i beidio â dweud [SGRINIO ALLAN]</p>
DYMI	Pawb			<p>Dymi i bennu dyddiadau: DYDDIAD 1 – y dydd Sul cyn dyddiad yr Arolwg DYDDIAD 2 – y dydd Llun 4 wythnos cyn dyddiad 2 DYDDIAD 3 – y dydd Llun cyn DYDDIAD 4 DYDDIAD 4 – y</p>	

				dydd Sul cyn yr arolwg	
DVU1	Pawb	<p>Hoffem i chi ddweud wrthym ni nawr am weithgared dau yr ydych chi wedi cymryd rhan ynnddynt yn y DU yn yr wythnos ddiwethaf (y cyfnod rhwng [MEWNOS OD DYDDIAD 3] a [MEWNOS OD DYDDIAD 4]) <u>y tu allan i'ch cartref.</u></p> <p>Hoffem wybod am weithgared dau <u>nad oeddent yn golygu aros dros nos</u> yn unig.</p> <p>Pa rai o'r rhain ydych chi wedi eu gwneud yn yr wythnos ddiwethaf?</p>	Dewiswch bob un sy'n berthnasol	<p>Angor Amlgod 'Wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau hamdden na chyfeirir atynt uchod' i Angor gwaelod 'Dim' i gwblhau gwaelod y rhestr Mae 'Dim' yn god sengl</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wedi ymweld â ffrindiau neu berthnasau 2. Wedi mynd i atyniad i ymwelwyr e.e. tŷ hanesyddol, parc thema, amgueddfa, ac ati. 3. Wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon neu hamdden awyr agored 4. Wedi mynd i ymweld â lleoedd ac archwilio ardaloedd 5. Wedi cymryd rhan mewn hobiau a diddordebau 6. Wedi cymryd rhan mewn profiad iechyd neu lesiant 7. Wedi bod i ddigwyddiad arbennig neu ddathliad o natur bersonol (e.e. priodas, pen-blwydd, pen-blwydd priodas ac ati.) 8. Wedi bod i ddigwyddiad cyhoeddus a drefnwyd (e.e. arddangosfa, cyngerdd, ffair, chwaraeon byw ac ati.) 9. Wedi bod i brofiad celfyddydau, diwylliannol neu adloniant (e.e.

					<p>amgueddfa, oriel, sinema ac ati.)</p> <p>10. Bwyd a diod, noson allan neu siopa arbenigol (h.y. siopa am eitemau nad ydych yn eu prynu'n rheolaidd. E.e. dillad, electroneg, gemwaith, cofroddion ac ati.)</p> <p>11. Wedi mynd ar daith fusnes</p> <p>12. Wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau hamdden na chyfeirir atynt uchod</p> <p>13. Dim o'r rhain</p>
DVU2_OE	Pawb	<p>Hoffem wybod sut mae'r gweithgareddau yr ydych wedi cymryd rhan ynndynt yn yr wythnos ddiwethaf yn grwpio gyda'i gilydd yn 'dripiâu undydd' neu'n deithiau allan penodol.</p> <p>Roedd y gweithgareddau a ddewiswyd yn y cwestiwn blaenorol o [rhestr o DVU1]</p>	<p>Sylwer, os gwnaethoch ddychwelyd adref, neu i'ch gweithle neu fan astudio rhwng gweithgareddau, dylech ystyried y rhain yn deithiau allan ar wahân.</p>	<p>Dangoswch 10 rhes â'r opsiwn i ddewis dyddiad o fewn y ffenestr o wythnos ym mhob rhes (rhwng dyddiad 2 a dyddiad 1 yn gynhwysol). Yr ymatebwr i deipio enw'r trip ar y chwith a dewis y dyddiad ar y dde. "Dyddiad y trip" fydd pennawd y golofn. Mae'n rhaid ateb rhes 1 ond mae'r rhesi dilynol yn ddewisol. Cyfrifwch nifer y tripiâu o'r cwestiwn hwn</p>	DEWIS DYDDIAD

**Rhowch
enw i bob
'trip
undydd'
neu daith
allan
penodol i
chi fynd
arnynt a
dewiswch
y dyddiad
y
cynhaliwy
d y trip
hwnnw.**

**Er
enghraifft,
gallech
alw taith i
weld ffrind
yn
'Ymweld â
Dave', tra
gellid galw
ymweliad
teuluol ag
atyniad yn
'Trip
castell
gyda'r
plant'.**

**Eto, rydym
ni eisiau
gwybod
am
weithgare
ddau yr
ydych
wedi
cymryd
rhan
ynddynt
yn yr
wythnos
ddiwethaf
ac nad
oeddent
yn golygu
arhosiad**

		dros nos ac a ddigwydd odd y tu allan i'ch cartref yn unig.			
DVU2_loop	Y rhai nad ddywed odd 'dim' i DVU1	Nawr dewiswch yr holl weithgaredau a oedd yn rhan o'r trip [DVU2_OE]		Dangoswch y gweithgareddau a ddewiswyd yn DVU1. Ailadroddwch y cwestiwn ar gyfer pob trip a enwir yn DVU2_OE.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wedi ymweld â ffrindiau neu berthnasau 2. Wedi mynd i atyniad i ymwelwyr e.e. tŷ hanesyddol, parc thema, amgueddfa, ac ati. 3. Wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon neu hamdden awyr agored 4. Wedi mynd i ymweld â lleoedd ac archwilio ardaloedd 5. Wedi cymryd rhan mewn hobiau a diddordebau 6. Wedi cymryd rhan mewn profiad iechyd neu lesiant 7. Wedi bod i ddigwyddiad arbennig neu ddathliad o natur bersonol (e.e. priodas, pen-blwydd, pen-blwydd priodas ac ati.) 8. Wedi bod i ddigwyddiad cyhoeddus a drefnwyd (e.e. arddangosfa, cyngerdd, ffair,

					<p>chwaraeon byw ac ati.)</p> <p>9. Wedi bod i brofiad celfyddydau, diwylliannol neu adloniant (e.e. amgueddfa, oriel, sinema ac ati.)</p> <p>10. Bwyd a diod, noson allan neu siopa arbenigol (h.y. siopa am eitemau nad ydych yn eu prynu'n rheolaidd. E.e. dillad, electroneg, gemwaith, cofroddion ac ati.)</p> <p>11. Wedi mynd ar daith fusnes</p> <p>12. Wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau hamdden na chyfeirir atynt uchod</p> <p>13. Dim o'r rhain</p>
DVU2a	Y rhai na ddywed odd 'dim' i DVU1	<p>Pa mor rheolaidd ydych chi'n mynd ar [OS DIM OND 1 TRIP yn DVU2: daith fel hon, OS MWY NAG 1 TRIP YN DVU2: deithiau fel y rhain] (e.e. i'r un lle i gymryd rhan yn yr un mathau o weithgareddau)?</p>	Dewiswch un ateb ar gyfer pob datganiad.	<p>Dangoswch y testun a nodwyd yn DVU2 fel rhesi a'r codau ymateb fel colofnau. Cod sengl fesul rhes.</p>	<p>1. Sawl gwaith yr wythnos</p> <p>2. Unwaith yr wythnos</p> <p>3. Llai aml nag unwaith yr wythnos</p> <p>4. Ddim yn gwybod</p>

DVU3	Y rhai na ddywed odd 'dim' i DVU1	Faint wnaeth pob un o'r tripiâu hyn bara? Dylech gynnwys unrhyw amser a gymerwyd i deithio i leoliad eich gweithgareddau ac i ddychwelyd i'ch cartref, eich gweithle neu eich man astudio.	Dewiswch un ateb ar gyfer pob datganiad.	Dangoswch bob taith a enwir yn DVU2 fel rhesi a chodau ymateb fel colofnau. Cod sengl fesul rhes. Dylai tripiâu ymatebwyr GBDVS symud i ddolenni (uchafswm o 3) lle dewisir codau 3 NEU 4 yma.	1. Llai nag 1 awr 2. 1 awr hyd at 2 awr 59 munud 3. 3 awr hyd at 4 awr 59 munud 4. 5 awr neu fwy 5. Ddim yn gwybod
DVU4	Pob trip lle dewiswyd '3 awr neu fwy' yn DVU3	Ac am ba hyd wnaeth y tripiâu hyn bara ac eithrio unrhyw amser a dreuliodd yn teithio i gyrchfan(nau) y daith neu yn ôl?	Dewiswch un ateb ar gyfer pob datganiad.	Dangoswch bob taith (a enwir yn DVU2) lle dewisir '3 awr neu fwy' yn DVU3. Cod sengl fesul trip.	1. Llai nag 1 awr 2. 1 awr hyd at 2 awr 59 munud 3. 3 awr hyd at 4 awr 59 munud 4. 5 awr neu fwy 5. Ddim yn gwybod
OT1	Pawb	A ydych chi wedi dychwelyd o unrhyw dripiâu sydd wedi cynnwys arhosiad dros nos yn y DU oddi cartref yn y <u>4 wythnos ddiwethaf</u> (e.e. rhwng [MEWNOS	Amh.	Cod sengl Os 'Nac ydw' neu 'Ddim yn gwybod' a dewiswyd ar gyfer llwybr GBTS i ddemograffeg terfynol	

OD
DYDDIAD
2] a
[MEWNOS
OD
DYDDIAD
1]?

**Mae
gennym
ddiddordeb
ym
mhob trip
dros nos
nad yw'n
rhan o'ch
bywyd
arferol o
ddydd i
ddydd.
Gallai hyn
gynnwys
gwyliau,
ymweliadau
â
ffrindiau a
pherthnasau,
tripiau
busnes,
tripiau
addysg
neu
 unrhyw
fathau
eraill o
dripiâu
dros nos.**

OT2	Os wedi bod ar drip dros nos [Ydw yn OT1]	<p>Rhowch enw i bob trip dros nos i chi fynd arno a dewiswch y dyddiad y gwnaethoch dychwelyd o'ch trip(iau).</p> <p>Er enghraifft, gallech alw trip i weld ffrind yn 'Ymweld â Dave', a gellid galw penwythnos hir i ffwrdd yn 'Penwythnos yn Nyfnaint'.</p> <p>Os ydych wedi dychwelyd o fwy nag un trip yn y 4 wythnos ddiwethaf, nodwch bob trip mewn gwahanol res isod.</p> <p>Eto, mae gennym ddiddordeb ym mhob trip dros nos, yr aethpwyd arno am ba bynnag reswm, gan gynnwys</p>	Amh.	<p>Dangoswch 10 rhes gyda'r opsiwn i ddewis dyddiad o fewn y ffenestr o 4 wythnos ym mhob rhes (rhwng dyddiad 2 a dyddiad 1 yn gynhwysol). Yr ymatebwr i deipio enw'r trip ar y chwith a dewis y dyddiad dychwelyd ar y dde. "Dyddiad dychwelyd" fydd pennawd y golofn.</p> <p>Mae'n rhaid ateb rhes 1 ond mae'r rhesi dilynol yn ddewisol.</p> <p>Cyfrifwch nifer y tripliau o'r cwestiwn hwn</p>	DEWIS DYDDIAD
-----	---	---	------	--	---------------

		gwyliau, ymweliadau â ffrindiau a pherthnasaau, tripiâu busnes, tripiâu addysg a thripiâu am unrhyw reswm arall.			
OT3	Os wedi bod ar drip dros nos [Ydw yn OT1]	Beth oedd y PRIF reswm am [OS dim ond 1 trip yn OT2: y trip dros nos hwn, OS mwy nag 1 trip yn OT2: bob un o'r tripiâu dros nos hyn]?		Dangoswch y codau ymateb fel rhesi. Os nodwyd mwy nag 1 trip yn OT2, dangoswch y tripiâu fel colofnau, wedi'u henwi â thestun wedi'i nodi yn OT2 .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gwyliau a gafwyd yn y DU 2. Ymweld â ffrindiau neu berthnasau yn y DU 3. Trip busnes yn y DU 4. Arhosiad dros nos yn y DU yn rhan o drip tramor (e.e. aros mewn gwesty maes awyr cyn hedfan dramor) 5. Math arall o drip yr aethpwyd arno yn y DU (e.e. digwyddiad/dathliad personol, gŵyl, addysgol, meddygol, crefyddol)
OT4	Os wedi bod ar drip dros nos [Ydw yn OT1]	Pa mor rheolaidd ydych chi'n mynd ar [OS DIM OND 1 TRIP YN OT2: y trip dros nos hwn, OS MWY NAG 1 TRIP YN	Dewiswch un ateb fesul trip.	Dangoswch y codau ymateb fel rhesi a thripiâu a enwir yn OT2 fel colofnau. Cod sengl fesul colofn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sawl gwaith yr wythnos 2. Unwaith yr wythnos 3. Llai aml nag unwaith yr wythnos 4. Ddim yn gwybod

		OT2: y tripiâu dros nos hyn]? (e.e. i'r un lle am yr un prif reswm)?			
OA1	Pawb	Gan feddwl am y cyfnod rhwng [NODWCH DDYDDIA D 2] a dydd Sul [NODWCH DDYDDIA D 1], wnaethoch chi ddychwelyd o unrhyw un o'r gweithgareddau hyn o'r tu allan i'r DU?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol	Amlgod Mae Dim a Ddim yn gwybod ar wahân	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trip busnes dros nos dramor (un neu fwy o nosweithiau i ffwrdd) 2. Trip dros nos i ymweld â ffrindiau neu berthnasau dramor (un neu fwy o nosweithiau) 3. Seibiant/gwyliau byr dramor (1-3 noson) 4. Seibiant/gwyliau hwy dramor (4 noson neu fwy) 5. Trip addysgol dramor 6. Trip dros nos dramor am reswm arall 7. Dim o'r uchod 8. Ddim yn gwybod
DV14	Pawb sydd wedi bod ar ymweliadau	A wnaeth unrhyw un ddod gyda chi ar y triphwn?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod	<ol style="list-style-type: none"> 1. Do – rhywun 16 oed neu hyn 2. Do – plentyn dan 16 oed 3. Naddo 4. Ddim yn gwybod/ Ddim yn cofio

<p>DV15</p>	<p>Pawb a deithiod gyda rhywun (DV14 = 1 NEU 2)</p>	<p>Faint o'r mathau canlynol o bobl ddaeth gyda chi ar y trip hwn? Nodwch y rhai yn eich parti uniongyrchol yn unig; hynny yw, roedden nhw'n bobl y gwnaethoch chi dalu drostynt neu yr oeddech yn gyfrifol amdanynt, neu a dalodd drosoch chi neu a oedd yn gyfrifol amdanoch chi</p>	<p>Nodwch rif ym mhob blwch. Rhowch 0 ar gyfer unrhyw fathau na ddaeth gyda chi ar eich trip.</p> <p>NEGES I'W DDANGOS GYDA'R BLWCH CYFANSWM: Rydych chi wedi dweud wrthym ni fod [BLWCH CYFANSWM] o bobl, ac eithrio chi eich hun ym mharti uniongyrchol eich trip. A yw hyn yn gywir? Os nad yw, diwygiwch eich ateb.</p> <p>Awgrym ar ôl i'r ymatebwr gwblhau: [SWM DV15] yw cyfanswm maint eich parti, ac mae [SWM DV15=2,3,5,7,8] ohonynt dan 16 oed a [SWM DV15=1,4,6,9,10,11,12,13] dros 16 oed</p>	<p>Blwch rhif nesaf at bob cod.</p> <p>Isafswm 0, Uchafswm 50. Dangoswch y blwch cyfanswm ar y gwaelod. Cyfanrifau yn unig. Blychau wedi'u rhaglenwi â 0.</p> <p>Rhestr oer uchafswm isod: Gŵr/gwraig/partner - uchafswm o 2 [sylwer bod hyn yn eithrio'r ymatebwr, felly'n caniatáu mathau mwy anarferol o berthynas] Eich plentyn/llysblentyn/ŵyr/wyres 0 i 5 oed - uchafswm o 20 Eich plentyn/llysblentyn/ŵyr/wyres 6 i 15 oed - uchafswm o 20 Eich plentyn/llysblentyn/ŵyr/wyres 16 oed neu hŷn - uchafswm o 20 Perthnasau eraill dan 16 oed - uchafswm o 50 Perthnasau eraill dros 16 oed - uchafswm o 50 Plentyn arall 0 i 5 oed - uchafswm o 50 Plentyn arall 6 i 15 oed - uchafswm o 50 Eich rhiant/rhiant-yng-nghyfraith -</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gŵr/gwraig/partner [OS DV14 = 1] 2. Eich plentyn/llysblentyn/ŵyr/wyres 0 i 5 oed [OS DV14 = 2] 3. Eich plentyn/llysblentyn/ŵyr/wyres 6 i 15 oed [OS DV14 = 2] 4. Eich plentyn/llysblentyn/ŵyr/wyres 16 oed neu hŷn [OS DV14 = 1] 5. Perthnasau eraill dan 16 oed [OS DV14 = 2] 6. Perthnasau eraill dros 16 oed [OS DV14 = 1] 7. Plentyn arall 0 i 5 oed [OS DV14 = 2] 8. Plentyn arall 6 i 15 oed [OS DV14 = 2] 9. Eich rhiant/rhiant-yng-nghyfraith [OS DV14 = 1] 10. Eich neiniau a theidiau/neiniau a theidiau-yng-nghyfraith [OS DV14 = 1] 11. Ffrindiau 16 oed neu hŷn [OS DV14 = 1] 12. Gofalwr [OS DV14 = 1] 13. Person arall 16 oed neu hŷn [OS DV14 = 1] 14. Ddim yn gwybod
-------------	---	---	---	---	---

				uchafswm o 10 Eich neiniau a theidiau/neiniau a theidiau-yng- nghyfraith - uchafswm o 20 Ffrindiau 16 oed neu hŷn - uchafswm o 50 Gofalwr - uchafswm o 10 Person arall 16 oed neu hŷn - uchafswm o 50	
DV16	DYMI	Amh.	Amh.	Cyfrifwch nifer yr oedolion, nifer y plant a chyfanswm nifer y parti	
DV17a		A oes gennych chi [OS DV14 =1 NEU 2; neu unrhyw un o'ch parti teithio uniongyrc hol] unrhyw gyflwr iechyd corfforol neu feddyliol neu		Cod Sengl	1. Oes 2. Nac oes 3. Ddim yn gwybod 4. Byddai'n well gen i beidio â dweud

		salwch a fydd yn para neu y disgwylir iddo bara 12 mis neu fwy?			
DV17b	Os DV17a=1	A yw eich cyflwr neu salwch [OS DV14 =1 NEU 2; neu gyflwr neu salwch unrhyw un o'ch parti teithio uniongyrchol]/a yw unrhyw un o'ch cyflyrau neu afiechydon yn lleihau eich gallu [OS DV14 =1 NEU 2;/eu] gallu i gyflawni gweithgareddau o ddydd i ddydd?		Cod Sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ydy, llawer 2. Ydy, ychydig 3. Ddim o gwbl

DV17c	Os DV17a=1	A yw unrhyw un o'r cyflyrau neu afiechydon hyn yn effeithio arnoch chi [OS DV14 =1 NEU 2; neu unrhyw un o'ch parti teithio uniongyrchol] yn unrhyw un o'r agweddau canlynol?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod	<ol style="list-style-type: none"> 1. Golwg (dall neu rannol ddall er enghraifft) 2. Clyw (byddar neu rannol fyddar er enghraifft) 3. Symudedd (pellteroedd byr neu ddringo grisiau er enghraifft) 4. Deheurwydd (codi a chario gwrthrychau, defnyddio bysellfwrdd er enghraifft) 5. Dysgu neu ddeall neu ganolbwyntio 6. Cof 7. Iechyd meddwl 8. Stamina neu flinder anadlu 9. Cymdeithasol neu ymddygiadol (yn gysylltiedig ag awtistiaeth, anhwylder diffyg canolbwyntio neu syndrom Asperger er enghraifft) 10. Arall (nodwch os gwelwch yn dda) 11. Dim o'r uchod (DNRO) 12. Gwrthodiad (DNRO)
-------	------------	--	----------------------------------	--------	---

DV18	Pawb sydd wedi bod ar ymweliadau	A oeddech chi'n rhan o grŵp mwy (e.e. parti coets, grŵp taith, trip ysgol)?		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nac oeddwn 2. Oeddwn, yn rhan o grŵp taith a drefnwyd 3. Oeddwn, yn teithio gyda thîm neu glwb (e.e. tîm chwaraeon, clwb cymdeithasol neu grŵp diddordeb arbennig arall) 4. Oeddwn, yn rhan o drip ysgol neu addysgol arall 5. Oeddwn, yn rhan o ddatliad (e.e. pen-blwydd, pen-blwydd priodas, parti i'r dynion ac ati) 6. Oeddwn, yn rhan o drip busnes neu noson allan gyda'r gwaith 7. Oeddwn, yn rhan o fath arall o grŵp mwy 8. Ddim yn gwybod/Ddim yn cofio
DV19a	Pawb yr oedd oedolyn arall gyda nhw (DV14=1)	Bydd y cwestiwn nesaf yn gofyn faint wariwyd ar wahanol elfennau o'ch trip, fel trafnidiaeth, bwyd a diod ac atyniadau. A fyddai'n well gennych ddarparu'r wybodaeth hon ar gyfer pob un/rhai o barti		Cod sengl. Dangoswch enw'r trip o dan y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Holl barti uniongyrchol fy nhrif 2. Rhai o barti uniongyrchol fy nhrif 3. Dim ond fi

		<p>uniongyrch ol eich trip gyda'i gilydd (h.y. eich hun ac unrhyw un a oedd gyda chi ar y trip, gan gynnwys plant) neu ar gyfer eich hun yn unig?</p>			
DV19b	<p>Pawb sy'n ateb ar gyfer parti (cod 1 NEU 2 yn DV19a)</p>	<p>Gan gynnwys chi eich hun, a allwch chi gadarnhau nifer yr oedolion a'r plant y byddwch yn eu cymryd i ystyriaeth pan fyddwch yn darparu gwybodaet h am faint wariwyd yn ystod eich trip?</p>		<p>Dangoswch flwch ar gyfer Oedolion a blwch ar gyfer Plant. Cyfanrifau yn unig. Isafswm 0, Uchafswm 99. GWIRIAD RHESYMEG: OS YW NIFER YR OEDOLION NEU BLANT A NODIR YN FWY NA'R YMATEB YN DV16+1 DANGOSWCH Y NEGES GWALL: Fe wnaethoch chi ddweud yn flaenorol bod parti eich trip yn cynnwys [MEWNOSOD OEDOLION O DV16 +1] o oedolion (gan gynnwys chi eich hun) a [MEWNOSOD PLANT O DV16] o blant. Gwiriwch y ffigurau yr ydych wedi eu nodi.</p>	

DV20	Pawb sydd wedi bod ar ymweliadau	<p>[OS DV19a=1 NEU 2] Faint wariwyd ar bob un o'r eitemau a restrir isod? Dylech gynnwys unrhyw beth a wariwyd gennych chi neu aelodau eraill o'ch parti. Dylech hefyd gynnwys unrhyw filiau a dalwyd ar eich rhan, er enghraifft, os oedd yn drip lle talodd eich cyflogwr am unrhyw beth. Dylech hefyd gynnwys cost trefniadau y talwyd amdanynt ymlaen llaw, eitemau eraill a brynwyd yn arbennig ar gyfer y trip a thaliadau am filiau a dderbyniwyd ar ôl i chi</p>	Teipiwch faint dalwyd am bob eitem i'r £ agosaf. Os talwyd dim, dylech roi sero, (£0). Dylech wneud amcangyfrif os nad ydych yn gwybod yr union swm.	Blwch rhifau nesaf at bob cod. Isafswm 0, Uchafswm 9999. Blwch cyfanswm ar y gwaelod Os nodir sero ym mhob blwch, dangoswch y neges wirio: Rydych chi wedi dweud eich bod wedi gwario dim ar eich trip. A yw hyn yn gywir? Os nad yw, newidiwch eich atebion. Os nodir >500 mewn unrhyw flwch, dangoswch y neges wirio: Rydych chi wedi nodi mwy na £500 ar gyfer eitem. A yw hyn yn gywir? Os nad yw, newidiwch eich atebion.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trafnidiaeth ffordd – tocynnau bws, ffioedd tacsï, parcio car 2. Trafnidiaeth ffordd – yr holl danwydd a brynwyd yn ystod eich trip (h.y. nid cyn y trip) 3. Trafnidiaeth rheilffordd, tanddaearol neu dram (e.e. tocynnau) 4. Bwyta ac yfed allan (e.e. caffis, bwytaï, bariâu) 5. Bwyd/diod a brynwyd mewn siop, stondin marchnad neu siop tecawê ac a gafodd ei fwyta/yfed yn ystod y trip (nid siopa arferol am nwyddau groser) 6. Siopa 'arbenigol' i'ch hun neu eraill (h.y. nid siopa arferol am nwyddau groser neu angenrheidiâu eraill. e.e. dillad, electroneg, gemwaith, cofroddion ac ati) 7. Mynediad i atyniadau i ymwelwyr (gan gynnwys amgueddfeydd, orielau, henebion hanesyddol) 8. Tocynnau/mynediad i ddigwyddiadau, sioeau, clybiau ac ati (e.e. theatr, sinema, clybiau nos) 9. Trafnidiaeth dŵr
------	----------------------------------	--	---	---	---

	<p>ddychwelyd.</p> <p>[OS DV19A=3 / DV14= NID 1] Faint wnaethoch chi ei wario ar bob un o'r eitemau a restrir isod? Dylech gynnwys yr holl eitemau a brynwyd gyda'ch arian eich hun ac unrhyw beth a dalwyd gan eich cyflogwr ar eich rhan. Dylech gynnwys cost trefniadau y talwyd amdanynt ymlaen llaw, eitemau eraill a brynwyd yn arbennig ar gyfer y trip a thaliadau ar gyfer biliau a dderbyniwyd ar ôl i chi ddychwelyd.</p>		<p>(e.e. tocynnau fferi)</p> <p>10. Trafnidiaeth awyr (e.e. tocynnau awyren)</p> <p>11. Llogi car neu gerbyd arall</p> <p>12. Tocynnau i wylïo digwyddiadau chwaraeon</p> <p>13. Mynediad i ganolfannau chwaraeon/hamdden</p> <p>14. Teithio parod neu deithiau parod</p> <p>15. Gwasanaethau teithio eraill (e.e. pamffledi, teithiau tywysedig)</p> <p>16. Llogi offer arall (e.e. beic, offer hamdden arall)</p> <p>17. Eitemau eraill</p>
--	--	--	---

DV21	Pawb sydd wedi bod ar ymweliadau	Ac a wnaethoch chi ddefnyddio unrhyw rai o'r canlynol ar eich trip?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol	Amlgod	<p>1. Cerdyn teithio neu docyn tymor yr oedd gennych chi eisoes (h.y. na brynwyd yn rhan o'ch trip. E.e. pàs bws, cerdyn rheilffordd, tocyn tymor ar gyfer trê, ac ati.)</p> <p>2. Aelodaeth neu bàs blynyddol yr oedd gennych chi eisoes (h.y. na brynwyd yn rhan o'ch trip. E.e. cerdyn aelodaeth sy'n rhoi mynediad am ddim / â gostyngiad i atyniadau, arddangosfeydd ac ati.)</p> <p>3. Dim o'r uchod</p>
DYMI				Cyfrifwch gyfanswm gwariant y trip ac eithrio trafndiaeth (codau 1, 2, 3,9,10,11)	
DV22	Pawb a ymwelodd â mwy nag un lle (cod 'do' yn DV05) AC wedi gwario yn DV21	Ac eithrio eich costau trafndiaeth, fe wnaethoch wario cyfanswm o £(MEWNO SOD SWM O'R DYMI) yn ystod eich trip/taith allan. Rhowch amcangyfrif o faint o'r cyfanswm hwn a	Os gwnaethoch wario dim mewn lle, rhowch 0.	Dangoswch flychau ar gyfer pob lle yr ymwelwyd ag ef, tynnwch destun i mewn o DV07. Os DV06>3 dylech gynnwys blwch ar gyfer 'lleoedd eraill'. Dylech gynnwys blwch cyfanswm. Uchafswm o'r dymi blaenorol	Ymateb rhif

		wariwyd gennych ym mhob un o'r lleoedd i chi ymweld â nhw.			
DIWEDD Y DDOLEN – AILADRO DDWCH AR GYFER HYD AT 2 o DRIPIAU ERAILL					
TS05	Pob TS sydd wedi bod ar dripiau dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf yn y DU, ac eithrio Tripiau Tramor. h.y. OT3=1,2,3 neu 5	Sawl noson i gyd wnaeth y [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "rhan yn y DU o'r"] trip hwn bara?	Teipiwch rif rhwng 1 a 90 yn y blwch isod.	Ymateb rhif. Isafswm 1, Uchafswm 90 Cyfanrifau yn unig. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	Ymatebwr i deipio i mewn
TS06	Pob TS sydd wedi bod ar dripiau dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	Ym mha wlad neu wledydd yn y DU wnaethoch chi aros oddi cartref ar y trip hwn?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lloegr 2. Yr Alban 3. Cymru 4. Gogledd Iwerddon 5. Arall yn y DU 6. Ddim yn gwybod [AR WAHÂN]

TS07	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	Beth oedd enw'r prif le yn y DU lle gwnaethoch chi aros dros nos yn ystod [MEWNOS ODWCH ENW'R TRIP] ? Mae hyn yn cynnwys unrhyw arosiadau dros nos ar y daith. Mae hyn yn golygu enw'r pentref, y dref neu'r ddinas lle gwnaethoch chi aros dros nos (neu'r pentref, y dref neu'r ddinas agosaf).	Rhowch eich ymateb yn y blwch isod.	Defnyddiwch y rhestr LLEOEDD .	Ymatebwr i deipio i mewn
TS08	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio orau y math o le i chi ymweld ag ef [OS OT3=4 AR GYFER Y DDOLEN Y GOFYNNIR AMDANI; yn y DU] ?		Cod sengl. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dinas / tref fawr 2. Tref fach 3. Pentref 4. Cefn gwlad 5. Cyrchfan neu dref glan 6. Morlin glan môr - traeth 7. Arfordir arall 8. Arall (nodwch) 9. Ddim yn gwybod

TS09	LLE GWNAE TH Y TRIP DROS NOS BARA MWY NAG 1 NOSON (TS05 >1 neu TS04e_ 1 >1)	A wnaethoch chi aros dros nos mewn unrhyw leoedd eraill [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"] ar y trip hwn?		Cod sengl. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	1. Do 2. Naddo
TS10	Cod 1 yn TS09	Sawl lle arall [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"] wnaethoch chi aros dros nos ydynt? (h.y. ac eithrio [MEWNOS ODWCH ENW O TS07?])	Teipiwch rif rhwng 1 a 10 yn y blwch isod. Rydych chi wedi nodi eich bod wedi ymweld â [MEWNOSOD YMATEB O TS10] o leoedd eraill yn rhan o'ch trip. A yw hyn yn gywir? Os nad yw, diwygiwch eich ateb.	Ymateb rhif. Isafswm 1, Uchafswm 30. Cyfanrifau yn unig. Dilysiad UCHAFSWM TS05-1. Os yw nifer y lleoedd yn fwy na'r ymateb yn TS05, dangoswch neges gwall.	Ymatebwr i deipio i mewn
TS11	Pawb a ymwelod d â chfans wm o fwy nag	Teipiwch enw(au) y [OS TS10 > 3] MEWNOS ODWCH "3	Rhowch eich ymateb yn y blwch isod.	Dangoswch hyd at 3 blwch teipio yn dibynnu ar yr ymateb yn TS10. E.e. os nodir 1 yn TS10	Ymatebwr i deipio i mewn

	<p>un lle. Cod 1 yn TS09</p>	<p>phrif"] lle(oedd) arall/eraill [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"] lle gwnaethoc h chi aros dros nos. Mae hyn yn golygu enw'r pentref, y dref neu'r ddinas lle gwnaethoc h chi aros dros nos (neu'r pentref, y dref neu'r ddinas agosaf).</p>		<p>dangoswch 1 blwch, os nodir 2 yn TS10 dangoswch 2 flwch. Enwch y blychau, Lle 1, Lle 2, Lle 3. Rhestr LLEOEDD dynamig ar gyfer pob blwch.</p>	
TS15	<p>Pawb a ymwelod d â chyfans wm o fwy nag un lle. Cod 1 yn TS09</p>	<p>Faint o nosweithia u wnaethoch chi eu treulio ym mhob lle?</p>		<p>Dangoswch enwau'r lleoedd a nodwyd yn TS07 a TS11 gyda blwch rhif nesaf at bob un. Isafswm 1, Uchafswm 99. Cyfanrifau yn unig. Os yw nifer y nosweithiau yn fwy na'r ymateb yn TS05, dangoswch y neges gwall "Gwiriwch eich ymateb gan eich</p>	

				<p>bod wedi nodi yn flaenorol mai [TS05=X] oedd cyfanswm eich nosweithiau i ffwrdd". Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.</p>	
TS16b	<p>Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf</p>	<p>Gan feddwl nawr am eich arhosiad dros nos yn [MEWNOS ODWCH YR YMATEB O TS07]. A wnaethoch chi, neu rywun yn eich parti, dalu am y llety y gwnaethoch chi aros ynddo?</p>		<p>Cod sengl. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.</p>	<p>1. Do 2. Naddo 3. Ddim yn gwybod</p>

TS17b	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	Pa fath o lety wnaethoch chi aros ynddo yn ystod yr amser a dreuliwyd gennych yn (MEWNOS ODWCH ATEB TS07)?	Os gwnaethoch chi aros mewn mwy nag un math o lety, dewiswch yr un lle gwnaethoch chi aros am y cyfnod hiraf. Os gwnaethoch chi aros yr un nifer o nosweithiau mewn dau fath o lety yn (MEWNOSOD WCH ATEB TS07) , dewiswch yr un olaf i chi aros ynddo.	Cod sengl	<p>Llety â gwasanaeth (e.e. gwesty neu sefydliad gwely a brecwast)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gwesty / Motél / Tafarn 2. Fflat â gwasanaeth 3. Tŷ llety / Sefydliad gwely a brecwast 4. Ffermdy <p>Llety rhent hunanddarpar</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Aros mewn fflat rhent neu le tebyg 6. Aros mewn tŷ/bwthyn/caban rhent neu le tebyg <p>15. Rhentu ystafell yng nghartref rhywun arall ar sail fasnachol</p> <p>16. Rhentu cartref llawn rhywun arall ar sail fasnachol</p> <p>Carafán / Gwersylla / Glampio</p> <ol style="list-style-type: none"> 7. Carafán deithio 8. Cerbyd gwersylla / Cartref modur 9. Carafán sefydlog – sy'n eiddo i chi 10. Carafán sefydlog – nad yw'n eiddo i chi 11. Pabell 12. Glampio / Llety amgen e.e. Yurt, Tipi, Tŷ Pen Coeden, Ecopod ac ati. <p>Cartref preifat rhywun</p> <ol style="list-style-type: none"> 13. Eich ail gartref / Cyfran gyfnodol 14. Cartref ffrindiau neu berthnasau
-------	---	--	--	-----------	---

					Llety Arall 17. Hostel 18. Cwch 19. Llong fordeithio 20. Trên 21. Lori cab cysgu / Ar y ffordd 22. Prifysgol / Ysgol 23. Arall (nodwch) 24. Ddim yn gwybod
TS17a	GOFYN NIR OS (TS17b = 1-2, 5- 12) AC (OT3=1, 2,3,5)	A wnaethoch chi aros mewn canolfan/pa rc gwyliau ag amrywiaeth o gyfleustera u hamdden, adloniant a bwyd a diod ar y safle?		Gofynnir i'r rhai sy'n dewis codau 1, 2 a 5 i 12 o TS17b yn unig. Eithriwch godau 3 a 4. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	1.Do 2. Naddo 3. Ddim yn gwybod

TS18	Pawb a arhosodd mewn gwesty / motél TS17b cod 1 AC (OT3=1, 2,3,5)	Pa un o'r rhain sy'n disgrifio orau y math o westy / motél oedd ef?	Os gwnaethoch chi aros mewn mwy nag un gwesty, dewiswch yr un lle gwnaethoch chi aros am y cyfnod hiraf. Os gwnaethoch chi aros am yr un nifer o nosweithiau mewn dau westy yn (MEWNOSOD WCH Y LLE O TS07) , dewiswch yr un olaf i chi aros ynddo.	Cod sengl. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rhad 2. Pris canolog 3. Drud mawr 4. Drud bach (bwtîc) 5. Arall (nodwch) 6. Ddim yn gwybod
TS19	Pawb a arhosodd mewn gwesty / motél TS17b cod 1 AC (OT3=1, 2,3,5)	Ai unrhyw un o'r brandiau hyn oedd y gwesty?	Os gwnaethoch chi aros mewn mwy nag un gwesty, dewiswch yr un lle gwnaethoch chi aros am y cyfnod hiraf. Os gwnaethoch chi aros am yr un nifer o nosweithiau mewn dau westy yn (MEWNOSOD WCH Y LLE O TS07) , dewiswch yr un olaf i chi aros ynddo.	Cod sengl. Cyflwynwch ar hap. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Marriott 2. Hilton 3. Intercontinental 4. Premier Inn 5. Travelodge 6. Holiday Inn 7. Best Western 8. Ibis 9. Novotel 10. Radisson 11. Arall 12. Nid oedd fy ngwesty yn rhan o gadwyn [SEFYDLOG] 13. Ddim yn gwybod [SEFYDLOG]
TS20	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	A ddaeth unrhyw gyda chi ar y daith hon [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Do - rhywun 16 oed neu hŷn 2. Do – plentyn dan 16 oed 3. Naddo [AR WAHÂN] 4. Ddim yn gwybod/Ddim yn cofio [AR WAHÂN]

		RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"?			
TS21	Pawb na aeth ar drip ar eu pen eu hunain (Codau 1 neu 2 yn TS20)	Gan ddal i feddwl am [MEWNOS ODWCH ENW'R DAITH] , faint o'r mathau canlynol o bobl ddaeth gyda chi ar y trip hwn [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y rhan yn y DU"]? Dylech gynnwys y rhai yn eich parti uniongyrchol yn unig; hynny yw, roedden nhw'n bobl y gwnaethoch chi dalu drostynt	Rhowch rif ym mhob blwch. Rhowch 0 ar gyfer unrhyw fathau na ddaeth gyda chi ar eich trip. NEGES I GAEL EI DANGOS GYDA'R BLWCH CYFANSWM: Rydych chi wedi dweud wrthym fod [BLWCH CYFANSWM] o bobl, ac eithrio chi eich hun ym mharti uniongyrchol eich trip [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIAD DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"]. A yw hyn yn gywir? Os nad yw, diwygiwch eich ateb. Awgrym ar ôl i'r ymatebwr gwblhau: [SWM DV15]	Blwch rhif nesaf at bob cod. Isafswm 0, Uchafswm 50. Dangoswch y blwch cyfanswm ar y gwaelod. Cyfanrifau yn unig. Blychau wedi'u rhaglenwi gyda 0. Rhestr oer uchafswm isod: Gŵr/gwraig/partner - uchafswm o 2 [sylwer bod hyn yn eithrio'r ymatebwr, felly'n caniatáu mathau mwy anarferol o berthynas] Eich plentyn/llysbentyn/ŵyr/wyres 0 i 5 oed - uchafswm o 20 Eich plentyn/llysbentyn/ŵyr/wyres 6 i 15 oed - uchafswm o 20 Eich plentyn/llysbentyn/ŵyr/wyres 16 oed neu hŷn - uchafswm o 20 Perthnasau eraill dan 16 oed - uchafswm o 50 Perthnasau eraill dros 16 oed - uchafswm o 50 Plentyn arall 0 i	1. Gŵr/gwraig/partner [OS TS20 = 1] 2. Eich plentyn/llysbentyn/ŵyr/wyres 0 i 5 oed [OS TS20 = 2] 3. Eich plentyn/llysbentyn/ŵyr/wyres 6 i 15 oed [OS TS20 = 2] 4. Eich plentyn/llysbentyn/ŵyr/wyres 16 oed neu hŷn [OS TS20 = 1] 5. Perthnasau eraill dan 16 oed [OS TS20 = 2] 6. Perthnasau eraill dros 16 oed [OS TS20 = 1] 7. Plentyn arall 0 i 5 oed [OS TS20 = 2] 8. Plentyn arall 6 i 15 oed [OS TS20 = 2] 9. Eich rhiant/rhiant-yng nghyfraith [OS TS20 = 1] 10. Eich neiniau a theidiau/neiniau a theidiau-yng nghyfraith [OS TS20 = 1] 11. Ffrindiau 16 oed neu hŷn [OS TS20 = 1] 12. Gofalwr [OS TS20 = 1] 13. Person arall 16

		neu yr oeddech yn gyfrifol amdanynt, neu a dalodd drosoch chi neu a oedd yn gyfrifol amdanoch chi	yw cyfanswm maint eich parti, y mae [SWM DV15=2,3,5,7,8] ohonynt dan 16 oed ac mae [SWM DV15=1,4,6,9,10,11,12,13] dros 16 oed	5 oed - uchafswm o 50 Plentyn arall 6 i 15 oed - uchafswm o 50 Eich rhiant/rhiant-yng-nghyfraith - uchafswm o 10 Eich neiniau a theidiau/neiniau a theidiau-yng-nghyfraith - uchafswm o 20 Ffrindiau 16 oed neu hŷn - uchafswm o 50 Gofalwr - uchafswm o 10 Person arall 16 oed neu hŷn - uchafswm o 50	oed neu hŷn [OS TS20 = 1] 14. Ddim yn gwybod
TS21a	DYMI	Amh.	Amh.	Cyfrifwch nifer yr oedolion, nifer y plant a chyfanswm nifer y parti	
TS22a	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	A oes gennych chi [OS TS20=1 NEU 2; neu unrhyw un o'ch parti teithio yn y DU] unrhyw gyflwr iechyd corfforol neu feddyliol neu salwch a		Cod Sengl	1. Oes 2. Nac oes 3. Ddim yn gwybod 4. Byddai'n well gen i beidio â dweud

		fydd yn para neu y disgwylir iddo bara 12 mis neu fwy?			
TS22b	OS TS22a=1	A yw eich cyflwr neu salwch [OS TS20 =1 NEU 2; neu gyflwr neu salwch unrhyw un o'ch parti teithio uniongyrchol]/a yw unrhyw un o'ch cyflyrau neu afiechydon yn lleihau eich gallu [OS DV14 =1 NEU 2;/eu] gallu i gyflawni gweithgar eddau o ddydd i ddydd?		Cod Sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ydy, llawer 2. Ydy, ychydig 3. Ddim o gwbl

TS22c	OS TS22a=1	A yw unrhyw un o'r cyflyrau neu afiechydo n hyn yn effeithio arnoch chi [OS TS20 =1 NEU 2; neu unrhyw un o'ch parti teithio uniongyrchol yn y DU] yn unrhyw un o'r agweddau canlynol?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod	<ol style="list-style-type: none"> 1. Golwg (dall neu rannol ddall er enghraifft) 2. Clyw (byddar neu rannol fyddar er enghraifft) 3. Symudedd (pellteroedd byr neu ddringo grisiau er enghraifft) 4. Deheurwydd (codi a chario gwrthrychau, defnyddio bysellfwrdd er enghraifft) 5. Dysgu neu ddeall neu ganolbwyntio 6. Cof 7. Iechyd meddwl 8. Stamina neu flinder anadlu 9. Cymdeithasol neu ymddygiadol (yn gysylltiedig ag awtistiaeth, anhwylder diffyg canolbwyntio neu syndrom Asperger er enghraifft) 10. Arall (nodwch os gwelwch yn dda) 11. Dim o'r uchod (DNRO) 12. Gwrthodiad (DNRO)
TS23	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	A oeddech chi'n rhan o grŵp mwy [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nac oeddwn 2. Oeddwn, yn rhan o grŵp taith a drefnwyd 3. Oeddwn, yn teithio gyda tîm neu glwb (e.e. tîm chwaraeon, clwb cymdeithasol neu grŵp diddordeb arbennig arall)

		DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"] (e.e. parti coets, grŵp taith, trip ysgol)?			4. Oeddwn, yn rhan o drip ysgol neu addysgol arall 5. Oeddwn, yn rhan o ddatliad (e.e. pen-blwydd, pen-blwydd priodas, parti i'r dynion ac ati) 6. Oeddwn, yn rhan o drip busnes neu noson allan gyda'r gwaith 7. Oeddwn, yn rhan o fath arall o grŵp mwy 8. Ddim yn gwybod/Ddim yn cofio
TS24	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf AC (OT3=1, 2,3,5)	Pa fathau o drafnidiaeth wnaethoch chi eu defnyddio i deithio... a) o'ch cartref / gweithle / man astudio i'ch cyrchfan b) o gwmpas eich cyrchfan	Dewiswch yr holl fathau o drafnidiaeth a ddefnyddiwyd gennych	Dwy golofn. Amlgod	1. Car - eich hun/ffrind/teulu/car cwmni 2. Car - wedi'i logi/rhentu 3. Trên 4. Bws/coets cyhoeddus 5. Taith coets a drefnwyd 6. Tacsï 7. Cerdded/ar droed 8. Beic 9. Trên tanddaearol 10. Tram 11. Cartref modur/Cerbyd gwersylla 12. Awyren 13. Cwch 14. Cwch neu fad camlas 15. Cwch/llog/fferi/cwch hwylio arall 16. Lori/wagen/fan 17. Beic modur 18. Arall (nodwch) 19. Dim [I'W DDANGOS AR

					RAN B YN UNIG] [Ar wahân] 20. Ddim yn gwybod/ddim yn cofio [Ar wahân]
TS24ai	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiweth af ac sydd wedi dewis mwy nag un cod yn TS24a	Beth oedd y prif fath o drafnidiaet h a ddefnyddiw yd gennych o'ch cartref / gweithle / man astudio i'ch prif gyrchfan? E.e. yr un y a ddefnyddiw yd gennych i deithio'r pellter mwyaf		Cod sengl. Dangoswch godau a ddewiswyd yn TS24a yn unig	1. Car – eich hun/ffrind/teulu/car cwmni 2. Car – wedi'i leogi/rhentu 3. Trên 4. Bws/coets cyhoeddus 5. Taith coets a drefnwyd 6. Tacsï 7. Cerdded/ar droed 8. Beic 9. Trên tanddaearol 10. Tram 11. Cartref modur/Cerbyd gwersylla 12. Awyren 13. Cwch 14. Cwch neu fad camlas 15. Cwch/llong/fferi/cw ch hwylio arall 16. Lori/wagen/fan 17. Beic modur 18. Arall (nodwch)

					19. Ddim yn gwybod/ddim yn cofio
TS24bi	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf ac sydd wedi dewis mwy nag un cod yn TS24b	Beth oedd y <u>prif</u> fath o drafnidiaeth a ddefnyddiwyd gennych o gwmpas eich cyrchfan. E.e. yr un y a ddefnyddiwyd gennych i deithio'r pellter mwyaf		Cod sengl. Dangoswch godau a ddewiswyd yn TS24b yn unig	<ol style="list-style-type: none"> 1. Car – eich hun/ffrind/teulu/car cwmni 2. Car – wedi'i logi/rhentu 3. Trên 4. Bws/coets cyhoeddus 5. Taith coets a drefnwyd 6. Tacsï 7. Cerdded/ar droed 8. Beic 9. Trên tanddaearol 10. Tram 11. Cartref modur/Cerbyd gwerysyla 12. Awyren 13. Cwch 14. Cwch neu fad camlas 15. Cwch/llong/fferi/cwch hwylio arall 16. Lori/wagen/fan 17. Beic modur 18. Arall (nodwch) 19. Ddim yn

					gwybod/ddim yn cofio
TS25	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	A oedd hwn yn drip parod neu gynhwysol [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIAD DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU" – hynny yw, yn un lle gwnaethoch chi dalu un pris am sawl elfen o'r trip (e.e. llety, trafnidiaeth, bwyd neu bethau eraill fel llogi car neu	[OS YW Ot3 TS_X YN ARHOSIAD DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, "Meddyliwch am y rhan o'ch taith yn y DU yn unig."]		1. Oedd – trip parod / cynhwysol 2. Nac oedd – nid trip parod / cynhwysol 3. Ddim yn gwybod

		weithgared dau)?			
TS26	Lle'n drip parod / cynhwys ol TS25 cod 1	Pa rai o'r eitemau canlynol oedd wedi'u cynnwys yn yr un pris a dalwyd gennych [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS DRO YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH " ar gyfer y rhan o'ch trip yn y DU""]?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llety 2. Teithio 3. Bwyd a diod 4. Llogi car 5. Gweithgareddau neu wibdeithiau 6. Tocynnau ar gyfer atyniadau/digwyddiadau 7. Arall (nodwch) 8. Ddim yn gwybod

TS27	Pawb a arhosod d mewn math o lety yr oedd angen cadw lle ar ei gyfer TS17b codau 1-12 neu 17-23, neu a aeth ar drip parod (TS25=1) AC (OT3=1, 2,3,5)	Tua faint o amser cyn y trip hwn wnaethoch chi (neu'r sawl a oedd yn gyfrifol) drefnu unrhyw ran o'ch llety?		Cod sengl.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mwy na 6 mis ymlaen llaw 2. 4-6 mis ymlaen llaw 3. 2-3 mis ymlaen llaw 4. Tua mis ymlaen llaw 5. 2-3 wythnos ymlaen llaw 6. 4-7 diwrnod ymlaen llaw 7. 2-3 diwrnod ymlaen llaw 8. Y diwrnod cynt 9. Wedi trefnu ar yr un diwrnod / ar ôl cychwyn ar y trip 10. Ni threfnwyd unrhyw lety / nid yw'n berthnasol 11. Ddim yn gwybod
TS29	TS27 1-9, 11 AC (OT3=1, 2,3,5)	Ac a drefnwyd y llety trwy...	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod	<ol style="list-style-type: none"> 1. Asiantaeth deithio draddodiadol (e.e. TUI, Trailfinders) 2. Gwefan deithio (e.e. Expedia, Booking.com, Lastminute.com, TripAdvisor) 3. Gweithredwr teithiau neu gwmni teithio (e.e. Haven, English Country Cottages, Superbreak) 4. Darparwr trafndiaeth (e.e. Virgin Trains, British Airways, National Express) 5. Gwesty neu ddarparwr llety arall yn uniongyrchol (e.e. cwmni gwestai, perchennog)

					<p>sefydliad gwely a brechwast, perchennog bwthyn)</p> <p>6. Gwefan rhannu llety (e.e. Airbnb, VillasDirect neu CoachSurfing.com)</p> <p>7. Trefnydd teithiau corfforaethol/busnes</p> <p>8. Canolfan gwybodaeth i dwristiaid neu swyddfa bwrdd twristiaeth</p> <p>9. Arall (nodwch)</p> <p>10. Ddim yn gwybod</p>
TS30	<p>Pawb a oedd ag oedolion eraill yn eu parti uniongyrchol [TS20=1]</p>	<p>Bydd y cwestiwn nesaf yn gofyn i chi faint wariwyd ar wahanol elfennau o'ch trip [OS YW Ot3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"], fel trafndiaeth , bwyd a diod ac atyniadau. A fyddai'n well gennych ddarparu'r wybodaeth</p>		<p>Cod sengl</p>	<p>1. Holl barti uniongyrchol fy nhrif</p> <p>2. Rhai o barti uniongyrchol fy nhrif</p> <p>3. Dim ond fi</p>

		<p>hon ar gyfer pob un/rhai o barti uniongyrch ol eich trip gyda'i gilydd (h.y. eich hun ac unrhyw un a oedd gyda chi ar y trip, gan gynnwys plant) neu ar gyfer eich hun yn unig) neu ar gyfer eich hun yn unig?</p>		
TS30a	<p>Pawb sy'n ateb dros barti uniongyrchol (cod 1 NEU 2 yn TS30)</p>	<p>Gan gynnwys chi eich hun, a allwch chi gadarnhau nifer yr oedolion a'r plant y byddwch yn eu cymryd i ystyriaeth pan fyddwch yn darparu gwybodaeth am faint wariwyd OS YW Ot3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS</p>		<p>Dangoswch flwch ar gyfer Oedolion a blwch ar gyfer Plant. Cyfanrifau yn unig. Isafswm 0, Uchafswm 99. GWIRIAD RHESYMEG: OS YW NIFER YR OEDOLION NEU BLANT A NODIR YN FWY NA'R YMATEB YN TS22 DANGOSWCH Y NEGES GWALL: Fe wnaethoch chi ddweud yn flaenorol bod parti eich trip yn cynnwys [MEWNOSOD OEDOLION O TS21] o oedolion (gan gynnwys chi eich hun) a [MEWNOSOD PLANT O TS21]</p>

		<p>ODWCH "wariwyd yn y DU"] yn ystod eich trip [?</p>		<p>o blant. Gwiriwch y ffigurau yr ydych wedi eu nodi. GWIRIAD RHESYMEG: MAE'N RHAID I NIFER YR OEDOLION FOD >=1. Nodwch nifer yr oedolion gan gynnwys chi eich hun.</p>	
TS31	<p>Lle mae'n drip parod / cynhwys ol TS25 cod 1</p>	<p>Rydych chi wedi dweud bod y tri parod/cynh wysol yn cynnwys [MEWNOS ODWCH Y CODAU A NODWYD YN TS26]. Beth oedd pris y trip parod hwn?</p> <p>[OS YW Ot3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "Dywedwc h wrthym am y swm i chi ei wario ar drip parod yng nghyswllt</p>	<p>Teipiwch faint dalwyd am y trip parod i'r £ agosaf. Os talwyd dim, rhowch sero, (£0). Dylech wneud amcangyfrif os nad ydych yn gwybod yr union swm</p>	<p>Rhifol. Dilysiad Isafswm £0, Uchafswm £99,999 Dylech gynnwys: Ddim yn gwybod. Os yw'r swm a nodir yn fwy na £5,000, dangoswch y rhybudd: Rydych chi wedi dweud eich bod chi wedi gwario mwy na £5,000 ar y trip parod, gwiriwch fod hyn yn gywir. Caniateir i'r ymatebwr barhau heb ddiwygio'r ymateb</p>	

		eich nosweithia u yn y DU yn unig. Peidiwch â chynnwys unrhyw swm a wariwyd ar eich nosweithia u tramor."]			
TS32	Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf	[OS TS25=2 NEU 3 A TS30=1 NEU 2] Yn ystod eich trip, faint wariwyd ar bob un o'r eitemau a restrir isod [OS YW OT3 TS_X YN ARHOSIA D DROS NOS YN Y DU YN RHAN O DRIP TRAMOR, MEWNOS ODWCH "yn y DU"]? Dylech gynnwys unrhyw beth a wariwyd gennych chi neu aelodau eraill o'ch parti. Dylech hefyd gynnwys unrhyw filiau a	Teipiwch faint dalwyd am y bob eitem i'r £ agosaf. Os talwyd dim, rhowch sero, (£0). Dylech wneud amcangyfrif os nad ydych yn gwybod yr union swm	Blwch rhifau nesaf at bob cod. Isafswm 0, Uchafswm 9999. Blwch cyfanswm ar y gwaelod Os nodir sero ym mhob blwch, dangoswch y neges wirio: Rydych chi wedi dweud eich bod wedi gwario dim ar eich trip. A yw hyn yn gywir? Os nad yw, newidiwch eich atebion. Os nodir >5000 mewn unrhyw flwch, dangoswch y neges wirio: Rydych chi wedi nodi mwy na £5000 ar gyfer eitem. A yw hyn yn gywir? Os nad yw, newidiwch eich atebion. Dylech gynnwys ymateb Ddim yn gwybod	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llety 2. Costau teithio i'r gyrchfan ac yn ôl ac yn ystod y trip (gan gynnwys parcio) 3. Gwasanaethau neu gyngor (e.e. llawlyfrau teithio, gwybodaeth i dwristiaid) 4. Bwyta ac yfed allan 5. Bwyta ac yfed yn eich llety 6. Siopa arall 7. Adloniant (e.e. gweithgareddau, mynediad i atyniadau, tocynnau ar gyfer digwyddiadau/adloniant) 8. Unrhyw beth arall

dalwyd ar
eich rhan,
er
enghraifft,
os oedd yn
drip lle
talodd eich
cyflogwr
am unrhyw
beth.

Dylech
hefyd
gynnwys
cost y
trefniadau
y talwyd
amdanynt
ymlaen
llaw,
eitemau
eraill a
brynwyd yn
arbennig ar
gyfer y trip
a thaliadau
ar gyfer
biliau a
dderbyniwyd
d ar ôl i chi
ddychwelyd
d adref.

**[OS YW
OT3 TS_X
YN
ARHOSIA
D DROS
NOS YN Y
DU YN
RHAN O
DRIP
TRAMOR,
MEWNOS
ODWCH
"Peidiwch
â
chynnwys
unrhyw
swm a
wariwyd ar
eich
nosweithia
u tramor"**

[OS TS25=
1 A TS30 =
1 NEU 2]

Yn ogystal
â phris y
trip parod,
faint
wariwyd yn
ystod eich
trip ar bob
un o'r
eitemau a
restrir isod

**[OS YW
OT3 TS_X
YN**

**ARHOSIA
D DROS
NOS YN Y
DU YN
RHAN O
DRIP
TRAMOR,
MEWNOS
ODWCH**

**"yn y
DU"]?**

Dylech
gynnwys
 unrhyw
beth a
wariwyd
gennych
chi neu
aelodau
eraill o'ch
parti.

Dylech
hefyd
gynnwys
 unrhyw
filiau a
dalwyd ar
eich rhan,
er
enghraifft,
os oedd yn
drip lle
talodd eich
cyflogwr
am unrhyw

beth.
Dylech
hefyd
gynnwys
cost y
trefniadau
y talwyd
amdanynt
ymlaen
llaw,
eitemau
eraill a
brynwyd yn
arbennig ar
gyfer y trip
a thaliadau
ar gyfer
biliau a
dderbyniwyd
d ar ôl i chi
ddychwelyd
d adref.

**[OS YW
OT3 TS_X
YN
ARHOSIA
D DROS
NOS YN Y
DU YN
RHAN O
DRIP
TRAMOR,
MEWNOS
ODWCH
"Peidiwch
â
chynnwys
unrhyw
swm a
wariwyd ar
eich
nosweithia
u tramor"**

[OS TS20
= NID 1 A
TS25 = 2
NEU 3 /
TS25 = 2
NEU 3 A
TS30 = 3]
Yn ystod

eich trip **yn**
y DU, faint
o arian
wnaethoch
chi ei wario
ar bob un
o'r eitemau
a restrir
isod [OS
YW OT3
TS_X YN
ARHOSIA
D DROS
NOS YN Y
DU YN
RHAN O
DRIP
TRAMOR,
MEWNOS
ODWCH
"**yn y**
DU"]?
Dylech
gynnwys yr
holl
eitemau a
brynwyd
gennyh
gyda'ch
arian eich
hun ac
unrhyw
beth a
dalodd eich
cyflogwr ar
eich rhan.
Dylech
gynnwys
costau
trefniadau
y talwyd
amdanynt
ymlaen
llaw,
eitemau
eraill a
brynwyd yn
arbennig ar
gyfer y trip
a thaliadau
ar gyfer
biliau a

dderbyniwyd ar ôl i chi ddychwelyd adref.
[OS YW
OT3 TS_X
YN
ARHOSIA
D DROS
NOS YN Y
DU YN
RHAN O
DRIP
TRAMOR,
MEWNOS
ODWCH
"Peidiwch
â
chynnwys
unrhyw
swm a
wariwyd ar
eich
nosweithia
u tramor"

[OS YW
TS20 =
NID 1 A
TS25 = 1 /
OS TS25 =
1 A TS30 =
3] Yn
ogystal â
phris y trip
parod, faint
o wariant
wnaethoch
chi ei wario
yn ystod
eich trip ar
bob un o'r
eitemau a
restrir isod
[OS YW
OT3 TS_X
YN
ARHOSIA
D DROS
NOS YN Y
DU YN
RHAN O

DRIP
TRAMOR,
MEWNOS
ODWCH
"yn y
DU"]?
Dylech
gynnwys yr
holl
eitemau a
brynwyd
gennych
gyda'ch
arian eich
hun ac
 unrhyw
beth a
dalodd eich
cyflogwr ar
eich rhan.
Dylech
gynnwys
costau
trefniadau
y talwyd
amdanynt
ymlaen
llaw,
eitemau
eraill a
brynwyd yn
arbennig ar
gyfer y trip
a thaliadau
ar gyfer
biliau a
dderbyniwy
d ar ôl i chi
ddychwely
d adref.
[OS YW
OT3 TS_X
YN
ARHOSIA
D DROS
NOS YN Y
DU YN
RHAN O
DRIP
TRAMOR,
MEWNOS
ODWCH

		"Peidiwch â chynnwys unrhyw swm a wariwyd ar eich nosweithia u tramor"			
TS33	<p>Pob TS sydd wedi bod ar dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf AC (OT3=1, 2,3,5)</p> <p>Y rhai sy'n dewis cod 2 "Ymweld â ffrindiau neu berthnasau yn y DU"</p>	<p>Gan feddwl nawr am yr amser y gwnaethoch chi ei dreulio i ffwrdd ar gyfer y trip hwn. A wnaethoch chi gymryd rhan yn unrhyw rai o'r gweithgareddau canlynol?</p>	<p>Os gwnaethoch chi gymryd rhan mewn mwy nag un gweithgaredd ar y trip hwn, dewiswch bob un o'r gweithgareddau sy'n berthnasol.</p>	<p>Amlgod</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ymweld â ffrindiau neu berthnasau [PEIDIWCH Â DANGOS OS OT3 = 2) 2. Wedi mynd i atyniad i ymwelwyr e.e. tŷ hanesyddol, parc thema, amgueddfa, ac ati. 3. Wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon neu hamdden awyr agored 4. Wedi mynd i ymweld â lleoedd ac archwilio ardaloedd 5. Wedi cymryd rhan mewn hobiau a diddordebau

<p>a/neu god 3 “Trip busnes yn y DU” yn OT3: i. Nid ydynt yn cael cod 1 “Ymweld â ffrindiau neu berthnasau” a/neu god 11 “Trip busnes” yn TS33</p>				<p>6. Wedi cymryd rhan mewn profiad iechyd neu lesiant (e.e. sba, encilfa, campfa ac ati.) 7. Wedi bod i ddigwyddiad arbennig neu ddathliad o natur bersonol (e.e. priodas, pen-blwydd, pen-blwydd priodas ac ati.) 8. Wedi bod i ddigwyddiad cyhoeddus a drefnwyd (e.e. arddangosfa, cyngerdd, ffair, chwaraeon byw ac ati.) 9. Wedi bod i brofiad celfyddydau, diwylliannol neu adloniant (e.e. amgueddfa, oriel, sinema ac ati.) 10. Bwyd a diod, noson allan neu siopa arbenigol (h.y. siopa am eitemau nad ydych yn eu prynu’n rheolaidd. E.e. dillad, electroneg, gemwaith, cofroddion ac ati.) 11. Wedi mynd ar drip busnes [PEIDIWCH Â DANGOS OS OT3 =3] 12. Wedi cymryd rhan mewn gweithgareddau hamdden na chyfeirir atynt uchod 13. Heb gymryd</p>
---	--	--	--	--

					rhan mewn unrhyw weithgareddau
TS34a	Pawb sy'n dewis cod 2 yn OT03 AR GYFER Y DDOLE N TRIP BERTH NASOL NEU god 1 yn TS33	Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn? Meddyliwch am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch ar hap. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ymweld â ffrindiau at ddibenion hamdden 2. Ymweld â theulu at ddibenion hamdden 3. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]
TS34b	Pawb sy'n dewis cod 2 yn TS33	Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn? Meddyliwch	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch ar hap. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ymweld â chastell/safle hanesyddol arall 2. Ymweld ag eglwys gadeiriol, eglwys, abaty neu adeilad crefyddol arall 3. Ymweld â gardd 4. Ymweld â thŷ hanesyddol, plasty, palas

		h am yr holl weithgared dau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.			<p>5. Ymweld â rheilffordd olygfaol/hanesyddol</p> <p>6. Ymweld â pharc thema/difyrion</p> <p>7. Ymweld â sw/parc saffari/acwariwm/at yniad fferm</p> <p>8. Ymweld â chanolfan/atyniad gweithgareddau e.e. dringo, weiren wib, rhaffau uchel</p> <p>9. Ymweld â Pharc Cenedlaethol</p> <p>10. Ymweld ag amgueddfa</p> <p>11. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]</p>
TS34c	Pawb sy'n dewis cod 3 yn TS33	<p>Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn?</p> <p>Meddyliwch h am yr holl weithgared dau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.</p>	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<p>1. Taith gerdded fer - hyd at 2 filltir</p> <p>2. Taith gerdded hwy, heic neu grwydr - mwy na 2 filltir</p> <p>3. Beicio (ffordd neu lwybr ag wyneb caled)</p> <p>4. Beicio mynydd</p> <p>5. Marchogaeth, merlota</p> <p>6. Nofio</p> <p>7. Pysgota - genweirio môr, pysgota pysgod bras, pysgota pysgod hela</p> <p>8. Mynd mewn cwch gan gynnwys hwylio / caiac / rafftio / jet-sgïo / sgïo dŵr</p> <p>9. Chwaraeon dŵr eraill (syrffio, bordhwylio, barcudfyreddio, padl-fyrddio, arforgampau, deifio)</p>

					<p>10. Rhedeg / loncian / cyfeiriannu / rasio antur</p> <p>11. Chwarae golff</p> <p>12. Chwarae chwaraeon eraill (pêl-droed, rygbi, hoci, criced, athletau, ac ati.)</p> <p>13. Gweithgaredd antur (weiren wib, abseilio / ogofa dan ddaear / ogofa / dringo / chwaraeon awyr ac ati.)</p> <p>14. Ymweld â Pharc Cenedlaethol</p> <p>15. Digwyddiad/cystadl euaeth chwaraeon</p> <p>16. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]</p>
TS34d	Pawb sy'n dewis cod 4 yn TS33	<p>Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn?</p> <p>Meddyliwch h am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.</p>	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	<p>Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.</p>	<p>1. Mynd ar daith dywysedig ar droed, bus neu drafnidiaeth arall</p> <p>2. Ymweld â lleoedd mewn car/cerbyd modur (nid taith wedi'i threfnu)</p> <p>3. Ymweld â lleoedd trwy ddulliau eraill (nid taith wedi'i threfnu)</p> <p>4. Trip ar gwch</p> <p>5. Ymweld â lleoliad sy'n gysylltiedig â chyfres deledu, ffilm neu lenyddiaeth</p> <p>6. Mynd i weld pensaernïaeth (hen neu newydd)</p> <p>7. Ymweld â thraeth</p> <p>8. Ymweld ag afon, llyn, neu raeadr</p>

					<p>9. Ymweld â Pharc Cenedlaethol</p> <p>10. Ymweld ag ardal naturiol arall e.e. Parc Gwledig/ Coedwig/ Gwarchodfa natur</p> <p>11. Dim o'r uchod [Sefydlog]</p>
TS34e	Pawb sy'n dewis cod 5 yn TS33	<p>Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn?</p> <p>Meddyliwch am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.</p>	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	<p>Amlgod.</p> <p>Dangoswch ar hap.</p> <p>Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ffotograffiaeth 2. Gweithgaredd celfyddydau neu grefft 3. Dysgu iaith 4. Hel achau 5. Dysgu am hanes lleol 6. Cadwraeth neu wirfoddoli 7. Gwyllo bywyd gwyllt neu adar 8. Gwyllo chwaraeon byw (nid ar y teledu) 9. Ymweld â'r sinema 10. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]
TS34f	Pawb sy'n dewis cod 6 yn TS33	<p>Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn?</p> <p>Meddyliwch am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn</p>	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	<p>Amlgod.</p> <p>Dangoswch ar hap.</p> <p>Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Triniaethau sba/harddwch/iechyd 2. Mynd i'r gampfa neu i ddsbarth ffitrwydd (e.e. aerobeg, ioga) 3. Encilfa neu fyfyrdod 4. Profiad llesiant arall [LLEOLIAD SEFYDLOG] 5. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]

		ystod eich trip.			
TS34g	Pawb sy'n dewis cod 7 yn TS33	Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn? Meddyliwch am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Priodas/seremoni raddio 2. Dathliad teuluol arall 3. Ymgynnull â theulu 4. Ymgynnull â ffrindiau 5. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]
TS34h	Pawb sy'n dewis cod 8 yn TS33	Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn? Meddyliwch am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gwyllo chwaraeon byw (nid ar y teledu) 2. Mynd i wyl/digwyddiad celfyddydol/diwyllia nrol 3. Mynd i gyngerdd/gŵyl cerddoriaeth fyw 4. Digwyddiad byw neu gelfyddydau perfformio arall 5. Ffair/arddangosfa/sioe awyr agored (e.e. sioe arddio neu amaethyddol) 6. Arddangosfa dan do (e.e. Ideal Home, sioe foduron, arddangosfa wyliau) 7. Mynd i ddigwyddiad

					<p>bwyd/cynnyrch lleol (e.e. gŵyl fwyd, marchnad ffermwyr)</p> <p>8. Gwyllo gweithgaredd neu gystadleuaeth nad yw'n gysylltiedig â chwaraeon (nid ar y teledu) [SEFYDLOG]</p> <p>9. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]</p>
TS34i	Pawb sy'n dewis cod 9 yn TS33	<p>Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn?</p> <p>Meddylwch am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.</p>	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ymweld â'r theatr 2. Ymweld â'r sinema 3. Digwyddiad byw neu gelfyddydau perfformio arall 4. Ymweld ag oriel gelf 5. Ymweld ag amgueddfa 6. Mynd i ganolfan ddiwylliannol leol 7. Gwyllo chwaraeon byw (nid ar y teledu) 8. Gwyllo gweithgaredd neu gystadleuaeth nad yw'n gysylltiedig â chwaraeon (nid ar y teledu) 9. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]
TS34j	Pawb sy'n dewis cod 10 yn TS33	<p>Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn?</p> <p>Meddylwch am yr holl weithgareddau</p>	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch ar hap. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Siopa arbenigol (h.y. am rywbeth nad ydych yn ei brynu yn rheolaidd. e.e. dillad, electroneg, gemwaith, cofroddion ac ati.) 2. Mynd am bryd o fwyd 3. Mynd am noson allan i far, tŷ tafarn neu glwb 4. Ymweld â

		dau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.			chynhyrchydd e.e. distyllfa, bragdy, gwinllan, cynhyrchydd bwyd lleol 5. Prynu/blasu bwyd a diod lleol 6. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]
TS34k	Pawb sy'n dewis cod11 yn TS33	Pa rai o'r gweithgareddau canlynol, os o gwbl, wnaethoch chi gymryd rhan ynddynt yn ystod y trip hwn? Meddyliwch am yr holl weithgareddau i chi gymryd rhan ynddynt yn ystod eich trip.	Dewiswch bob un sy'n berthnasol.	Amlgod. Dangoswch enw'r trip ar ôl y cwestiwn.	1. Cyfarfod (llai na 5 o bobl) [RHAID IDDO YMDDANGOS NESAF AT AC UWCHBEN COD 2 A 3] 2. Cyfarfod (6-20 o bobl) [RHAID IDDO YMDDANGOS NESAF AT AC O DAN GOD 1 AC UWCHBEN COD 2] 3. Cyfarfod (21+ o bobl) [RHAID IDDO YMDDANGOS NESAF AT AC O DAN GOD 1 A 2] 4. Meithrin tîm 5. Cynhadledd/Conferensiwn/Cyngres 6. Arddangosfa/Digwyddiad/Ffair Fasnach 7. Hyfforddiant/ar gwrs 8. Teithio/trafnidiaeth yw fy ngwaith 9. Dim o'r uchod [SEFYDLOG]

TS35	<p>Pawb sy'n dewis mwy nag un o (godau1-2 yn TS34a) neu (godau1-10 yn TS34b) neu (godau 1-15 yn TS34c) neu (godau 1-10 yn TS34d) neu (godau 1-9 yn TS34e) neu (godau 1-4 yn TS34f) neu (godau 1-4 yn TS34g) neu (godau 1-8 yn TS34h) neu (godau 1-8 yn TS34i) neu (godau 1-5 yn TS34j) neu (godau 1-8 yn TS34k)</p>	Pa mor bwysig oedd pob un o'r gweithgareddau hyn yn eich penderfyni ad i fynd ar y trip hwn?	<p>Sylwer y gallwch ddewis un gweithgaredd yn unig fel y 'prif reswm' am eich trip.</p> <p>Dewiswch un ateb fesul rhes.</p>	<p>Crëwch y cwestiwn hwn fel cwestiwn grid lle gallwn ddilysu 1 datganiad yn unig ar gyfer y golofn 1af:</p> <p>Blwch 1: Prif reswm am y trip</p> <p>Blwch 2: Rheswm mawr am y trip</p> <p>Blwch 3: Rheswm bach am y trip</p> <p>Blwch 4: Ddim yn rheswm am y trip</p> <p>Ddim yn gwybod</p>	MEWNOSODWCH GODAU O TS34a-i
DIWEDD DOLEN TS					

		Mae gennym ni ychydig gwestiynau amdanoch chi i gloi.			
FD01	PAWB	Faint o blant, os o gwbl, dan 16 oed sy'n byw ar eich aelwyd?	Teipiwch eich ateb i mewn	Ymateb rhifol. Isafswm 0, uchafswm 20, cyfanrifau yn unig.	1. Pant 0-4 oed 2. Plant 5-9 oed 3. Plant 10 -15 oed 4. Dim plant [ar wahân]
FD02	PAWB	Pa un o'r canlynol sy'n eich disgrifio orau?		Cod sengl	1. Sengl 2. Mewn perthynas 3. Ddim yn gwybod 4. Byddai'n well gen i beidio â dweud
FD03	PAWB	A oes gan eich aelwyd gar?		Cod sengl	1. Oes 2. Nac oes 3. Byddai'n well gen i beidio â dweud
FD04	PAWB	Yn gyffredinol, faint o oriau <u>yr wythnos</u> ydych chi'n eu treulio ar-lein? Mae hyn yn cynnwys e-bost, pori/syrffio'r we a gwasanaet hau ar-lein eraill fel ffrydio ond nid yw'n cynnwys amser pan roeddech wedi cysylltu ond ddim	Rhowch amcangyfrif os nad ydych yn siŵr	Cod sengl	1. Dim 2. 1 i 10 awr 3. 11 i 20 awr 4. 21 i 30 awr 5. 31 i 40 awr 6. 41 i 50 awr 7. Mwy na 50 awr 8. Ddim yn gwybod

		<p>yn ei ddefnyddio. Dylech gynnwys mynediad o unrhyw leoliad, gan gynnwys gartref neu yn y gwaith, ar gyfrifiadur personol, ar gyfrifiadur llechen neu ar ffôn symudol.</p>			
FD05	PAWB	<p>Beth yw'r lefel uchaf o gymhwysr addysgol yr ydych chi wedi ei ennill?</p>		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Doethuriaeth/Meddyg 2. Meistr 3. Gradd Baglor neu gyfatebol (fel NVQ lefel 5) 4. Addysg uwch (fel HND neu NVQ lefel 4) 5. Safon Uwch neu gyfatebol (fel 'Highers' yr Alban neu NVQ lefel 3) 6. TGAU ac is (fel lefel O neu Ddiploma RSA) 7. Cymwysterau eraill (fel NVQ lefel 1) 8. Dim cymwysterau 9. Byddai'n well gen i beidio â dweud

FD07	Pob ymatebwr yng Nghymru a Lloegr	Pa un o'r rhain sy'n disgrifio eich grŵp ethnig orau?		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gwyn 2. Grwpiau ethnig cymysg/lluosog 3. Asiaidd/Asiaidd Prydeinig 4. Du/Affricanaidd/Caribiaidd/Du Prydeinig 5. Tsieineaidd 6. Arabaidd 7. Grŵp ethnig arall 8. Byddai'n well gen i beidio â dweud 9. Ddim yn gwybod
FD07a	Pob ymatebwr yn yr Alban	Pa un o'r rhain sy'n disgrifio eich grŵp ethnig orau?		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gwyn 2. Grwpiau ethnig cymysg/lluosog 3. Asiaidd/Asiaidd Albanaidd/Asiaidd 4. Affricanaidd 5. Caribiaidd/Du 6. Arabaidd 7. Grŵp ethnig arall 8. Byddai'n well gen i beidio â dweud 9. Ddim yn gwybod

FD08a	(Os GBDVS a heb fod ar unrhyw dripiâu dydd yn y mis diwethaf [oni bai bod y ddolen gyntaf yn dod i ben yn gynnar oherwydd i'r ymatebwr ddewis tarddiad fel llety gwyliau]) neu (os GBTS a heb fod ar unrhyw dripiâu dros nos yn y 4 wythnos ddiwethaf)	A oes gennych chi unrhyw gyflwr iechyd corfforol neu feddyliol neu salwch a fydd yn para neu y disgwylir iddo bara 12 mis neu fwy?		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oes 2. Nac oes 3. Ddim yn gwybod 4. Byddai'n well gen i beidio â dweud
FD08b	os FDO8a=1	A yw eich cyflwr neu salwch/a yw unrhyw un o'ch cyflyrau neu afiechydon yn lleihau eich gallu i gyflawni		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ydy, llawer 2. Ydy, ychydig 3. Ddim o gwbl

		gweithgar eddau o ddydd i ddydd?			
FD08c	os FDO8a= 1	A yw unrhyw un o'r cyflyrau neu afiechydo n hyn yn effeithio arnoch chi yn unrhyw un o'r agweddau canlynol?		Amlgod	<ol style="list-style-type: none"> 1. Golwg (dall neu rannol ddall er enghraifft) 2. Clyw (byddar neu rannol fyddar er enghraifft) 3. Symudedd (cerdded pellteroedd byr neu ddringo grisiau er enghraifft) 4. Deheurwydd (codi a chario gwrthrychau, defnyddio bysellfwrdd er enghraifft) 5. Dysgu neu ddeall neu ganolbwyntio 6. Cof 7. Iechyd meddwl 8. Stamina neu flinder anadlu 9. Cymdeithasol neu ymddygiadol (yn gysylltiedig ag awtistiaeth, anhwylder diffyg canolbwyntio neu syndrom Asperger er enghraifft) 10. Arall (nodwch os gwelwch yn dda) 11. Dim o'r uchod (DNRO) 12. Gwrthodiad (DNRO)

FD09	PAWB	Pa un o'r opsiynau isod sy'n disgrifio orau sut rydych chi'n ystyried eich hun?		Cod sengl	<ol style="list-style-type: none"> 1. Heterorywiol neu syth 2. Hoyw neu lesbiaidd 3. Deurywiol 4. Arall 5. Ddim yn gwybod 6. Byddai'n well gen i beidio â dweud
FD10	PAWB	A oes gennych chi gyfrifoldeb am unrhyw rai o'r canlynol?	Dewiswch bob un sy'n berthnasol	Amlgod	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aelodau o'r teulu â chyflyrau meddygol (gan gynnwys yr henoed) 2. Unigolion eraill â chyflyrau meddygol (gan gynnwys yr henoed) 3. Plant ifanc 4. Ci/cŵn 5. Anifail/anifeiliaid anwes arall/eraill 6. Arall (nodwch os gwelwch yn dda) 7. Dim o'r uchod

Diolch eto am gymryd rhan yn ein harolwg!

'Croeso Cymru' 'Visit England' a 'Visit Scotland' yw'r cyrff cyhoeddus a gomisiynodd yr arolwg hwn. Mae'r mewnbwn yr ydych wedi ei ddarparu i ni heddiw yn werthfawr iawn ac rydym yn gwerthfawrogi i chi roi o'ch amser i rannu eich safbwyntiau â ni.

Cliciwch y botwm '>>' i gyflwyno eich ymatebion.

15. Atodiad: Datganiad am Delerau

Cydymffurfio â Safonau Rhyngwladol

Mae BMG yn cydymffurfio â'r Safon Ryngwladol ar gyfer gofynion Systemau Rheoli Ansawdd (ISO 9001: 2015) a'r Safon Ryngwladol ar gyfer Marchnad, gofynion gwasanaeth barn ac ymchwil cymdeithasol (ISO 20252: 2012) a'r Safon Ryngwladol ar gyfer Rheoli Diogelwch Gwybodaeth (ISO 27001: 2013).

Dehongli a chyhoeddi canlyniadau

Mae dehongli'r canlyniadau fel yr adroddwyd yn y ddogfen hon yn ymwneud â'r broblem ymchwil ac yn cael eu cefnogi gan ganfyddiadau empirig y prosiect ymchwil hwn a, phan fo hynny'n berthnasol, gan ddata arall. Mae'r dehongliadau a'r argymhellion hyn yn seiliedig ar ganfyddiadau empirig ac maent yn nodedig o safbwyntiau a barn bersonol.

Ni fydd BMG yn cyhoeddi unrhyw ran o'r canlyniadau hyn heb ganiatâd ysgrifenedig a gwybodus y cleient.

Ymarfer moesegol

Mae BMG yn hyrwyddo arferion moesegol mewn ymchwil: Rydym yn cynnal ein gwaith yn gyfrifol ac yng ngoleuni codau cyfreithiol a moesol cymdeithas.

Mae gennym gyfrifoldeb i gynnal safonau gwyddonol uchel yn y dulliau a gyflogir wrth gasglu a lledaenu data, yn yr asesiad diduedd a lledaenu canfyddiadau ac wrth gynnal safonau sy'n gymesur â chywirdeb proffesiynol.

Rydym yn cydnabod bod gennym ddyletswydd gofal i bawb sy'n gwneud ymchwil ac sy'n cymryd rhan mewn ymchwil ac rydym yn ymdrechu i ddiogelu unigolion rhag niwed gormodol sy'n codi o ganlyniad i'w cyfranogiad mewn ymchwil. Mae hyn yn ei gwneud yn ofynnol y dylai cyfranogiad unigolion fod mor gwbl wybodus â phosibl ac ni ddylai unrhyw grŵp fod dan anfantis trwy gael ei wahardd rhag ystyriaeth fel mater o drefn. Bydd pob cam digonol yn cael ei gymryd gan yr asiantaeth a'r cleient i sicrhau bod hunaniaeth pob ymatebwr sy'n cymryd rhan yn yr ymchwil yn cael ei ddiogelu.